

**El paraba en mi dedo y comía a picotazo recio el huevo duro y los pedacitos de lechuga en la palma de mi mano. Yo era entonces un niño cerril buceador de nidales en los muelles de paja. En una abollada marmita hacía hervir el agua en el monte y cocía los huevos para mi fliguero, juguete vivo de niño montaras en dulce aprendizaje de la tierra.**

**LUEGO** el pájaro saltaba a mi hombro, revoloteaba en torno de mi cabeza. El plumoncito de un verde de oro como el oro del verde valle inundado de sol. El lomo y las alas pardas, almagraos, cual la tierra chilena recién roturada. Después penetraba los cielos y se posaba en los cogollos de un alerce gigante, y haciendo de la cordillera, y los viñedos del valle, y los huertos de frutales, y las grandes alamedas, el escenario de su figura, alzaba sus trinos de flautines de oro, de tenorino rubio, enamorado. Más abajo, en el tronco desnudo, estaba la vieja jaula de tornio, su jaula. Yo la había suspendido allí. No había árbol que no preparara ni siquiera las huellas de mis manos duras y mis pies de tampones. Mi fliguero aprendió a entrar y salir de la jaula —que era prisión para los ingeniosos de trinos estridentes—, y para él, mi pájaro, su cuna en el aire azul. Padre y yo le llamábamos el "Canario Bombero", y lo era, pues había aprendido a beber el agua, alzándola del bebedero en un dedal, amarrado a un hilo —como balde diminuto—, que estaba con sus patitas. A sus líticas arías acudían fligueros, chigües y embelesadas hembras, a quienes conducía a la jaula de tornio, prisioneros en la malla del hechizo de su canto. Fascinante y al parecer con exquisita maldad, quizá con inocencia, les abandonaba en su sendero, y rompía el aire con su cuerpo de hoja trémula, alzándose en el cielo libre, en el puro azul.

MI NIÑO no tenía ocupaciones fijas, fuera de dar de beber y comer a las gallinas, patos y gansos, o de ir en busca de algún animal enmontañado. Mis días años discurren libres, no obstante ser mi padre un mediero pobre con ensueños en la cabeza de arbolar toda la tierra, y en cuyo empeño perdía sus pocos dineros plantando árboles innumerables en campos secos y baldíos.

Mis juegos estaban en la montaña, en la observación de su vida profunda, y su honda respiración sonora, musical, alzada en que la campana del cielo no es sino el espejo de su belleza. Me fascinaban las luchas de todo lo viviente: entre los toros, zorros y ratas, águilas y alimañas, lagartos y serpientes y, sobre todo, los combates de los insectos. ¿Conocí la avispa gallo y sus luchas con la gran araña del monte? Le veía encima como bombardero en picada con el rugido sordo de todos sus motores. La araña se tira de espaldas y espera a su rival con atención buida, de pupales. La avispa gira sobre ella con toda su trepidación herviente, rutilante joya, cruel y despiadada. Y la alancea en los centros vitales y la inmoviliza viva. Después la troza en lenta, apasionada faena, y va colocando los pedacitos de la araña en la tierra amasada en que se deposita sus huevos para el alimento de sus futuras hijas perversas. ¿No habéis observado en las murallas de las casas viejas unas pelillas de barro rizado con forma de pequeños queques de greda? Allí reside la futura avispa gallo. Los campesinos dicen que un bregaje herido de esas pelillas es estomacal, muy estomacal.

Todos amaban a mi fliguero la redonda. Yo mismo mostraba a los campesinos sus habilidades de canario bombero. Muchos quisieron apropiárselo, pero repugnaba hurafío con los demás, desconfiado y salvaje. Sólo mi padre y a mí se daba con agrado.

Por esos días estí enfermo. A los oídos llegaban las quejas de las gentes, a causa de una plaga de palotes, ese insecto sencillo, con su teatro elemental de mimetismo de ramita. Los campesinos tienen la creencia que lo mata en la nuca, y produce la plaga y la muerte. Y este dulce insecto ingenuo, inofensivo, para por ello su exterminio. Este insecto que da nombre a la gran inicial de la escritura del niño. ¿Me habría picado un palote?

Un día descubrí mi canario un "pájaro" muy parecido a un palote, posado en el gancho de una perchera en mi dormitorio. Chillaba revolando sobre él. Mi sudor frío recorrió todo mi cuerpo; llamé a gritos, tapándome la cara con la sábana. Nicolás, la cocinera y la lavandera, ha Meche. Yo espiaba entre la sábana.

—¡Ave María Purísima! —chillaron las mujeres, y hacían la señal de la cruz al insecto. Como no se movía, empecé a observar con atención, mientras Nicolás iba por el botacario, mi médico, hombre a quien solía encontrar en el monte para infundirme de insectos en su colección. El "pájaro" se parecía algo, en realidad, a un



temer seriamente. Pero cuando un terrible carnívoro como el virgo religioso toma la forma de un insecto inerte, de un humilde palote, es horrible. No deja nada a su alrededor; las abejas son su más dulce bocanudo. Cogió entre sus manos al carnívoro de figura de estampa, y despidiéndose, salió del cuarto murmurando entredientes: "Virgo religioso! ¡Ave María Purísima!"

No crea el lector que estos recuerdos carecen de importancia y rompen la unidad de mi expresión. No, ellos preludian la trizadura, de mi alma, sumida hasta entonces en la naturaleza viva, iluminada en una síntesis maravillosa en la mente de un niño.

Salió de mi enfermedad más alto y delgado. Las ropas me quedaban cortas y desgarradas. Y sobrevino el suceso que hizo de mi infancia un recuerdo confuso, oculto, como mi montaña en la niebla de los tristes días invernales. Os diré como empecé todo aquello:

MI PADRE había regresado a mediados de las casas de la hacienda, luego de hablar con Misi Ana, la patrona, quien lo requería para una próxima siembra. Llegó de excelente humor. Seguramente le encargaría plantar algunos árboles...

—Mira tú —me dijo— estrañando las piernas como acostumbraba, sentado en un sillón de mimbre. Estás invitado en casa de Misi Ana. Germancito da una fiesta para niños esta tarde (Germancito era el hijo único de la patrona, una mujerota viuda y soberbia). Ensíñala la yegua y anda por tu fliguero. Quieren verlo.

Ensillé la yegua y fui de mala gana en busca de mi canario. Coloqué la jaula por delante de mí sobre la silla, y partí al transeo parlotando con el fliguero.

## El autor de este cuento

JUAN GODOY representa al hombre en permanente búsqueda de su verdadero destino. No ha detenido sus impulsos en los andenes consagratorios, donde el elogio, mal captado, suele producir negativas reacciones. A menudo naufragan barcos que parten ron al impulso de nobles vientos de proa. Cuando apareció su primera obra ("Angurrientos", 1940), el ambiente literario tuvo valioso material para nutrirse. Surgió un auténtico valor, dueño de una personalidad vigorosa, en el que campeaban la imagen sugestiva y vibrante, el hallazgo de originales recursos y una actitud creadora rebuscada.



Luego siguieron "La cifra solitaria" (1945), y, ahora, "El gato de la maestranza", cinco cuentos de admirable belleza. Su prologuista, el poeta Pablo García, dice: "Godoy toma lo cotidiano y lo transfigura. Descascara la anécdota, el andamiaje de la dura existencia, y sobre los hechos puros, cristalizados, su espíritu creador va dando forma a la vida, que hay más allá de nuestros sentidos, en oscuras regiones donde el esotérico levanta su red de angustias".

No tenía ni pizca de gana de fiestas. Para qué quería ver yo a Germancito. Alguna vez lo había dividido en el coche de la madre, vestido con elegante tenida de huaso rico. Era un niño como de mi edad, serio, inculso. Casi no parecía ser un niño. Todas las mañanas, un automóvil lo llevaba a una escuela de sacerdotes en la ciudad.

Cuando llegué, había muchos niños jugando en el amplio corredor de la casa. En el centro, Germancito hacía funcionar sus juguetes mecánicos: unos autos, un reloj de música, un tren sobre sus rieles.

Esperé me notasen para que dijieran que me apartara. Lo hizo

ron fuera del círculo. Después en la vida he quedado fuera de todo círculo, solo, aún cuando los fligueros sean míos. Mi propio canario me parecía por primera vez prisionero. Sin embargo, a mí solo pertenecía su canto, su alegría y sus gracias. Ante el fiasco de Germancito, Misi Ana me mandó que mostrara el fliguero a los niños, que tocaban la jaula con sus manitos ávidas. Puse la jaula en una mesa. Le hice beber a mi pájaro el agua del dedal, que alzaba con sus patitas del bebedero. Después se salió de la jaula. ¿Cómo rogaba yo que no volviera y se fuera a su alerce en el monte? Libre, siempre sería mío. Mis juguetes, los animales todos de la montaña, se movían por sí solos y yo los amaba. A esos juguetes no se les escabía la cuerda. No se quedan tirados y grotescos, vacíos cuando no se los gira una llave. Los míos eran semovientes, eternos. Siempre brillaba en ellos la antorcha de la vida buldora, verde, dorada.

El sol se ocultaba hacia el mar. Las sombras hostezaban en los valles hondos y los cerros bajos. Las altas montañas ardían como brasas con el rosa y violeta metálicos del crepúsculo. Quise irme.

—Tú te vas, pero nos dejás el fliguero! —gritaban Germancito y los otros niños. Misi Ana se levantó de su poltrona y vino a hacerme nosotros. Su gata angora se le paseaba de un hombro a otro hombro. La señora se inclinó sobre la jaula, donde el canario inquieto se estrellaba contra las rejas. Como observaba mis ojos llenos de ansiedad clavados en la gata, dije:

—No tengas cuidado. Déjalo [Vuelve mañana por él. Lo taparemos delante de tí mismo con una cortina.

Una campanilla llamó a los

niños a comer. A mí, naturalmente, no me dieron nada. Monté en la yegua y salí al paso de mi cabalgadura como desgarrado. Me sorprendí llorando.

Las sombras invadían el camino; fundieron los árboles en una sola mancha negra. Los grillos y las luciérnagas que las piedras arrancaban a los cascotes de la yegua, alumbraban mi ruta. Un negro presentimiento me anudaba el corazón. ¿Por qué me anticipaba al triste suceso? ¿Es que se cuaja en la entraña del presentimiento el acaecer del hecho futuro? Desensillé la yegua y la metí en el corral.

Sentábase a la mesa cuando entré en el comedor. Padre desatapa la sopera humeante y llenó los platos que Nicolás le

madre, a mis otros hermanos, y por último a mí, el menor. Hundí la cara en mis manos. La sopa vagueaba en el plato sin tocar. Yo mordía mis lágrimas. Estallé en sollozos, ante la consternación de la familia. Mi madre vino a mí.

—¿Qué tienes? —exclamó mi padre, blandiendo el cucharón con que servía. ¿Qué te pasa? ¿Te han hecho algo?

Huí a mi cuarto. ¿Por qué atormentaba así a mi familia? Madre no me pudo arrancar la tortura, sino unas palabras incoherentes:

—¡La señora, la gata, Germancito, esos niños!

Me dormí como un tronco. Tuve un sueño extraño. Nos habíamos cambiado de casa.

El interior de la nueva tenía la forma de un barco de madera "crujiente, de barniz caoba. Yo vacilaba al andar en ella. De pronto sentí que perdía el equilibrio y me iba cayendo en cámara lenta. Siempre me caigo así en sueños. Un pavo, entre sofocos coléricos, metálicos, de moco rojo, avanzaba a picotearme y yo estaba indefenso. Pero se detuvo sin hacerme nada. Me incorporé y salí de casa. Allí mismo había un huerto de frutales desnudos de hojas, jibado por el peso de duraznos rojo-azulados, peludos; peras chanchas, grandes como berenjenas.

Retorcidos parrones cobrizos con grandes racimos de uvas rosadas. Estaba cerrado el huerto por unos farellones; yo subía por ellos. Masas de rocas que se deshacían en mis manos, me sepultaban. Yo no sentía su peso. Me levantaba y hendía como si saliera del agua. Después seguí por un valle cercado con alambres de púas, todo plantado de árboles secos.

A medida que andaba me seguían unos hombres silenciosos, familiares, que formaban un gran rebaño de sombras a mis espaldas. Llegué a un portón de hierro. Un gringo me dió la pasada. De allí se bajaba al mar. Sin saber cómo, me hallé suspendido en un campanario que tenía la forma de una jaula como cúpula de mármol, con barrotes, que eran grandes cristos, como los de una iglesia. Quedé colgando en el abismo agarrado a un pie ensangrentado de un Nuestro Señor. Conoci la angustia. ¿Y qué es la angustia sino estarse colgando en el abismo, asido a un pie ensangrentado? Pero al despertar fui sólo asombro. Y mi alma se llenó de la realidad de mis días.

MI MADRE me llevó el desayuno a la cama.

—Tu padre dijo que fueras a buscar tu canario y te manda que te sostegnes, porque si no, va a tomar medidas.

Las medidas era un ramal de vergajo trenzado que colgaba de un garfio en el corredor. Nunca nos castigaba, pero el ramal escalofriaba sólo al mirarlo.

Me levanté y fui a ensillar un caballo. Padre siempre salía en la yegua.

Galopé con bríos. El viento de la mañana refrescaba mi rostro como el aliento aromado y húmedo de la montaña.

No había nadie en las casas de la hacienda. Una sirvienta salió a recibirme. La patrona y el niño Germancito habían salido temprano a la ciudad. El fliguero estaba ahí en el corredor. Podía, nomás, llevarmelo. Me acerqué lleno de zozobras a mi canario. No parecía él. Se revolvió como un esclavo rompiéndose las alas en las rejas de su prisión. Pero el porte, el color eran los suyos. Oí la jaula; monté y puse al galope al caballo. Quise jugar con mi fliguero y oír su canto. Aún cuando abrí el tornio, no sabía escapar. Buscaba huir de la jaula como si se le hubiese vaciado la mente. ¡Era un canario mudo! Piqué el caballo hasta reventarlo, poseído por la más violenta ira.

MI PADRE estaba afirmado en el varón de la casa. Paré en seco la cabalgadura, y arrojé la jaula, con fliguero y todo, a los pies de mi padre. Desmonté y huí a los cerros por el barranco. Había sido traicionado. Me buscaban hasta en la noche con linterna. Al día siguiente, de mañana, mi hermano mayor me encontró dormido en la gruta del Aníma. ¡Estaban todos en complicidad con mi desgracia! Mi hermano me llevó amarrado a la casa como era la orden.

Por el camino pensaba yo en el ramal, y los escalofríos me ponían la carne escamada. Endurecía los músculos y apretaba los dientes para darme valor. Después, embotado, o endurecido, seguía, como sonámbulo, mi destino.

Por el lado de la Puntilla, divisé un campo, que estaba en descanso, recién plantado de árboles... árboles... árboles.

Llegamos a la casa. Cuando pasamos por el corredor miré de reojo el ramal. No estaba colgado en su garfio. Entramos al comedor. Allí estaba mi padre, sentado en su silla de mimbre verde. Sobre la mesa yacía la vieja jaula de tornio, vacía, rota. Me desaté mi hermano junto a la ventana. Me quedé temblando. El rostro de mi padre estaba sombrío.

—Acércate —exclamó con firme y ronca, que no lo conocía—; me acerqué sollozando. Cogió suavemente mi cabeza. Me llegó a su corazón, la mirada perdida en el campo recién arbolado por su mano, y estrechándome en su pecho, me castigó la cara con el ramal de sus propias lágrimas.



# El teatro experimental de la U. de Chile en 1952.

## EL TEATRO EXPERIMENTAL

El Teatro Experimental se presenta ante el público en 1941. Nació de condiciones sociales y culturales imperantes en Chile en ese momento, y bajo la influencia inmediata de movimientos similares de España, Francia, Alemania, Inglaterra, Rusia, etc.

El núcleo inicial estaba formado por estudiantes y egresados del Instituto Pedagógico, y de otras escuelas universitarias; estaban también algunos jóvenes españoles recién llegados del Viejo Continente que traían la experiencia de largos años de ejercicio del teatro universitario peninsular.

Los entusiastas de aquellos años deseaban formarse técnicamente en las profesiones de actores, escenógrafos, directores, etc., a través de un estudio sistemático. Deseaban formar un amplio ambiente teatral, dar a conocer nuevos valores en la escena, popularizar a los clásicos, organizar una escuela de teatro.

En estos 12 años el Teatro Experimental de la Universidad de Chile ha efectuado 47 estrenos. Podría haberse multiplicado esta cifra si el movimiento hubiese contado con una sala propia.

Se ha organizado una escuela de teatro que cuenta con un plan de tres años de estudio, y que está a la altura de los más avanzados organismos similares de Europa y Estados Unidos.

Desde 1945 se realiza un concurso de obras teatrales de autores nacionales. (Premio Teatro Experimental de \$ 20.000, ampliado a \$ 30.000 a partir del presente año).

Anualmente realiza giras a diversos puntos del país. En Santiago y provincias concurre con funciones, consejos técnicos y obras, a sindicatos, escuelas, hospitales, establecimientos militares, etc.

Ahora se orienta a conseguir un edificio para el funcionamiento y desarrollo integral de sus secciones. Un teatro propio, y medios más amplios para llegar a todo el país son, en este momento, las aspiraciones más sentidas del Teatro Experimental de la Universidad de Chile.

## LA ESCUELA DE TEATRO PREPARA ACTORES, DIRECTORES Y TECNICOS

La Escuela de Teatro continuó su tarea de capacitar elementos idóneos para el teatro en las especialidades de directores, actores y técnicos. Como se sabe, el plan de esta Escuela consulta una enseñanza sistemática e integral, tanto en lo que se refiere a los problemas de índole general del teatro, como a los particulares de cada especialidad. El plan se divide en tres años, el primero de los cuales ofrece enseñanza común a todos los alumnos. A partir del segundo año, los estudiantes se especializan en lo que ha de ser más tarde su actividad fundamental: actor, director o técnico (diseñador, iluminador, etc.). De esta manera se pretende capacitar a las nuevas generaciones en la profesión del teatro.

Su balance estricto arroja, para 1952, los siguientes datos estadísticos: Para el primer año, un total de 102 solicitudes de ingreso; después de un examen de admisión fueron aceptados 28 postulantes como alumnos regulares y ocho libres. Diecinueve alumnos regulares se presentaron a exámenes finales, y siete libres terminaron el año, sin derecho a examen, según los reglamentos.

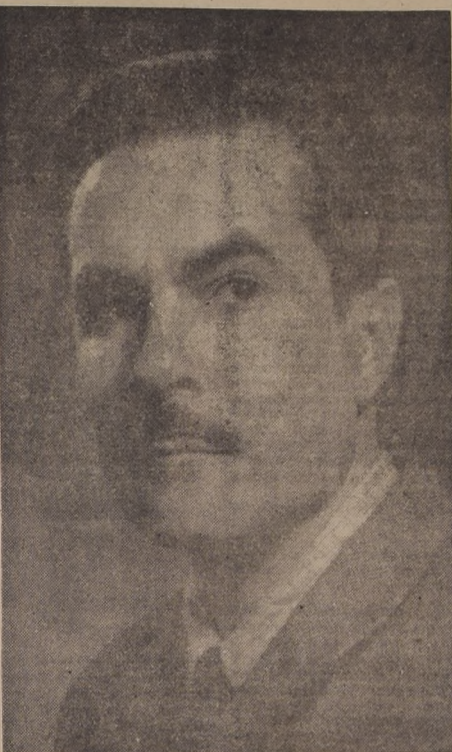
El segundo y tercer año de la Escuela funcionaron normalmente, con un total de 21 alumnos. Los cursos nocturnos, para empleados y obreros, especializados en actuación e interpretación, mantuvieron dos grados que contaron con un total de 49 alumnos.

Como trabajo estricto de montaje de obras dentro de las actividades de la Escuela, figuran "El viaje feliz", de Thornton Wilder; "La estrella de Sevilla", de Lope de Vega; "La importancia de llamarse Ernesto", de Oscar Wilde; cuatro farsas medievales francesas: "El juez de los divorcios", de Cervantes; "En la puerta del horno", del autor chileno Antonio Espínola; "El sí de las niñas", de Leandro Fernández de Moratín. Los alumnos-directores realizaron "Modelo exclusivo", de William Mac Quade; "El imbecil", de Luigi Pirandello; "Santiaguinos y porriños", de L. E. Latrop. En los cursos nocturnos fueron presentadas las siguientes obras: "El querido difunto", de Stanley Houghton; "Acote", de Eugenio O'Neil; "Fábula del secreto bien guardado", y "Farsa y justicia del señor Corregidor", de Alejandro Casona, ésta última en ensayo para teatro circular.

AGUSTIN SIRE, Director de la Escuela de Teatro, y profesor de la misma, durante la realización de uno de los Seminarios, con alumnos del tercer grado.

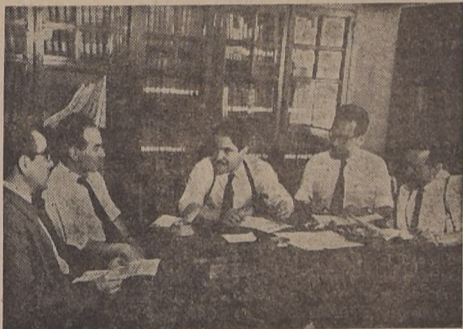
LOS ESTRENOS OFICIALES DEL AÑO.— En el mosaico fotográfico, cuatro escenas correspondientes a las obras presentadas durante 1952. De izquierda a derecha: 1) "LA PROFESION DE LA SEÑORA WARREN", de George Bernard Shaw. Dirigido: Jorge Lillo. En la fotografía: Carmen Bunster, Rubén Sotocoll, Domingo Tessier y Roberto Parada. Escenografía: Carlos Johnson. 2) "FUENTEOVEJUNA", de Lope de Vega. Dirigido: Pedro Orthous. Escenografía: Oscar Navarro. La fotografía muestra uno de los momentos más impresionantes de la obra; el pueblo de Fuenteovejuna, en armas contra el Comendador Fernán Gómez. El drama clásico de Lope de Vega, destacó singularmente al "pueblo" que estuvo interpretado por la totalidad de los actores

## PREMIO NACIONAL DE ARTE 1952



PEDRO DE LA BARRA, chileno, 40 años, casado. Es el fundador del Teatro Experimental y su actual director administrativo y artístico. Uno de los más decididos defensores e impulsores del arte teatral en nuestro país. Su versatilidad lo ha hecho actor, director y dramaturgo. Su obra "Viento de Proa", que fuera estrenada primeramente en Londres, en 1950, bajo el título de "Headwind", se hizo acreedora al Premio Municipal de Santiago en 1951, por ser la más notable producción del teatro chileno presentada ese año en esta capital. Se hizo, asimismo, acreedor al Caupolléan 1951, otorgado por la Asociación de Cronistas de Teatro, Cine y Radio. Distinguido con el Premio Nacional de Arte en 1952, el triunfo personal obtenido por Pedro de la Barra es motivo de orgullo para la totalidad de los integrantes del Teatro Experimental de la Universidad de Chile y, especialmente, para aquellos de sus miembros que estuvieron junto a Pedro de la Barra desde los comienzos de su carrera artística.

## CONSEJO DIRECTIVO



El Consejo Directivo es un cuerpo colegiado, constituido por el director y los jefes de todas las secciones del Teatro Experimental. Centraliza, elabora, planifica la labor total del organismo. Lo integran: Pedro de la Barra, director; Agustín Sire, subdirector y director de la Escuela de Teatro; Luis Bosa, administrador; Pedro Orthous, asesor literario; Jorge Lillo, jefe de Extensión Teatral; Rubén Sotocoll, representante de los actores; Oscar Navarro, jefe técnico. (José Ricardo Morales —que reemplaza al asesor literario titular; no aparece en la fotografía).

## Novedosos e interesantes estrenos han sido programados para este año

El programa oficial del Teatro Experimental de la Universidad de Chile comprende las obras siguientes:

"Chañarillo", de Antonio Acevedo Hernández, dirigida por Pedro de la Barra. "El Tío Vanía", de Antón Chejov, y dirigida por Pedro Orthous. "Arroyo encantador", obra anónima china, bajo la dirección de Agustín Sire.

"El juego de la verdad y la muerte", de José Ricardo Morales, dirigida por Pedro Orthous.

"La hija de Iorio", de Gabriel D'Annunzio, bajo la dirección de Julio Durán.

La Sección de Extensión Teatral iniciará sus labores con el estreno de "La zapatera prodigiosa", de Federico García Lorca, y "El matrimonio", de Gogol, preparándose, además, otras obras que completarán el repertorio correspondiente.

La Sección Chilena proyecta el estreno de una obra nacional contemporánea y de una pieza chilena del pasado.

## EXTENSION TEATRAL DESARROLLA INTENSA ACTIVIDAD EN SANTIAGO Y PROVINCIAS

Propaganda.— Difusión. Fomento.— Los nervios motores de esta campaña

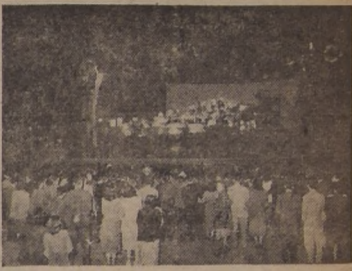
Esta sección del Teatro Experimental efectuó un intenso trabajo orientado por tres puntos básicos: I.— Labor de propaganda; II.— Labor de difusión; III.— Labor de fomento.

### LABOR DE PROPAGANDA

En el primer aspecto se intensificaron las campañas en base a realización de funciones acompañadas de charlas y que permitían una intensa difusión acerca de los principios, trabajos y objetivos del propio Teatro Experimental; se interesaba al público, especialmente al estudiantado universitario, en adherir a él, sea como socios cooperadores, alumnos de la escuela de Arte Dramático en sus cursos diurnos o nocturnos, etc. Se efectuaron, asimismo, charlas y conferencias en algunas ciudades del interior, y fué exhibida la Exposición de Fotografías, Bocetos y Trajes, que mues-



JORGE LILLO, jefe de Extensión Teatral, y Enrique Gajardo, encargado de la difusión teatral en provincias, y en las escuelas universitarias. Ambos han sido el motor y nervio de esta vitalísima sección del Teatro Experimental.



"FUENTEOVEJUNA" AL AIRE LIBRE.— Representada la obra de Lope con motivo de la Transmisión del Mando Presidencial, en un escenario gigante construido en la Plaza de la Constitución, el acto congregó a una multitud de veinte mil personas. En la foto: un sector del público; al fondo, los actores del Experimental durante el transcurso de la obra.

## ESTRENOS, REESTRENOS Y FESTIVALES

DURANTE 1952, el Teatro Experimental de la Universidad de Chile realizó una intensa labor de difusión, tanto en la capital de la República, como

a través de giras y los servicios de las diferentes secciones que integran este movimiento teatral.

Cuatro estrenos oficiales se dieron en el año: "La profes-

ión de la señora Warren", de George Bernard Shaw; "Fuenteovejuna", de Lope de Vega, tal vez la más acabada producción lograda por el Experimental en sus 12 años de vida, y que la crítica unánime ha elogiado como

la más representativa muestra teatral de 1952; "Casi casamiento", una comedia costumbrista del dramaturgo chileno Daniel Barros Grez, figura destacada de los autores del pasado siglo, y "Las Murallas de Jerico", del joven autor teatral contemporáneo

Fernando Cuadra. El total de representaciones realizadas en Santiago de estas obras, fué de 65.

Vale la pena agregar que la Compañía del Teatro Experimental efectuó, además, la reposición de "Corrupción", de Ugo Betti; "Como en Santiago", de Daniel Barros Grez, y "Monserrat", de Emmanuel Robler.

Fueron realizadas tres giras a provincias: Valparaíso, Cauquenes, Concepción, con un total de 28 representaciones.

El Teatro Experimental tuvo especial participación en el Festival Nacional de Teatro, organizado por la Universidad de Concepción. Inició la primera jornada de ese festival entre el 21 y 23 de noviembre. Inauguró oficialmente en Santiago el Festival de Teatro Chileno, organizado por el Club de Autores Teatrales, y que tuvo lugar entre el 4 y 18 de diciembre, contando con el auspicio del Ministerio de Educación, del Departamento de Teatro Nacional y del Instituto Chileno-Norteamericano de Cultura.

### LABOR DE DIFUSION

Durante 1952 se efectuaron representaciones teatrales en Santiago, aparte de las Escuelas Universitarias, en Liceos, Escuelas Técnicas o profesionales, Sindicatos, Hospitales, etc., como asimismo, en provincias. Entre el 18 de abril, fecha de la primera función, hasta el 27 de diciembre de 1952, se realizó un total de 36 funciones fuera de las comprendidas en el plan normal de estrenos de la Compañía, lo que arroja un promedio de 4 a 5 funciones al mes.

El detalle del trabajo de esta sección en provincias consulta funciones en San Felipe, Los Andes, Los Cipreses, Valparaíso, Cauquenes, Concepción. En Santiago se hicieron funciones en teatros de diversas comunas, y representaciones al aire libre en la Plaza de la Constitución. Un total de 36 instituciones recibió los beneficios de esta labor de difusión. Seis nuevas obras fueron puestas en escena para servir esta tarea.

En el año, además, y con la colaboración de la Sección Técnica del Teatro, se continuó el empadronamiento de cada teatro o local en que se trabajó, y cuyos datos de condiciones esenciales y de sala, no existían aun en los archivos correspondientes.

Se mantuvo una existencia de libretos de diferentes obras teatrales para proporcionarlos a los conjuntos de teatro aficionados de Santiago y provincias.

Durante el año se efectuó una intensa ayuda orientadora a los conjuntos aficionados de Santiago y especialmente de provincias tanto a través de visitas personales de miembros del Teatro Experimental, como por correspondencia.

Los grupos teatrales que recibieron esta ayuda en Santiago fueron: Teatro de la Escuela de Leyes; Teatro del Instituto Pedagógico (CADIP); Teatro de la Escuela de Ingeniería; Teatro de la Escuela de Arquitectura; Teatro del Instituto Nacional; Teatro de la Escuela de Técnicos Industriales; Teatro del Santiago College.

En provincias: Teatro Experimental de Chillán; Teatro Escuela Experimental de San Fer-

nando; Teatro de Peumo; Teatro de Santa Cruz; Teatro Libre de Concepción; ATEVA de Valparaíso; Teatro de Arte de Antofagasta.

Como en años anteriores el Teatro Experimental contribuyó al desenvolvimiento de los grupos teatrales aficionados facilitándoles ayuda de técnicos y directores en consultas re-

## ATIENDEN AL PUBLICO



En Huérfanos 1117, 4.º piso, están actualmente las oficinas del Teatro Experimental. Un personal idóneo atiende, diariamente, al público en inscripciones de socios cooperadores. Informaciones, asuntos administrativos. En la foto: María Elisa Lanzarotti, secretaria y bibliotecaria, atendiendo a un socio; Luis Bosa, administrador, y Francisco Martínez, ayudante, atienden los problemas de facturas y libros de contabilidad. Dada la amplitud de las funciones que está cumpliendo el Teatro Experimental, se evidencia a simple vista que las actuales dependencias que ocupa en el moderno edificio de Bandera con Huérfanos se le hacen estrechas.

## ORGANIZACION Y PLANES DE LA SECCION CHILENA DEL TEATRO

Fué organizada definitivamente la sección chilena del Teatro Experimental, la que está abocada a las siguientes actividades: a) Montaje de Obras Chilenas en forma paralela al programa oficial del Teatro Experimental; b) Lecturas públicas de obras inéditas de jóvenes autores y representación de escenas de estas obras, a fin de ofrecer a los autores novatos una fuente de estudio para el perfeccionamiento de su arte; c) Formación de un Instituto de Investigaciones de la Dramaturgia Chilena. Este Instituto ha dado sus primeros pasos realizando estudios del teatro chileno, en su aspecto filológico y emprendiendo un análisis y catalogación de las obras nacionales del pasado. Se trabaja, asimismo, acuciosamente en una realización de la "Historia del Teatro Chileno"; d) Creación de un Museo del Teatro Chileno, mediante la recopilación de todos aquellos documentos que atestiguan la existencia de una tradición muchas veces negada, pero no por ello menos importante; e) Un vasto plan de conferencias y publicación periódica de folletos permitirá que en el presente año la labor de esta Sección Chilena sea vastamente conocida en diversos círculos culturales y artísticos de nuestro país.



Nuestro reportero gráfico sorprende a los actores del Experimental en pleno ensayo de "Chañarillo" la epopeya dramática de Antonio Acevedo Hernández, que, bajo la dirección de Pedro de la Barra se estrenará el próximo mes de marzo.



del teatro y alumnos de la Escuela. 4) "EL CASI CASAMIENTO", comedia costumbrista de Daniel Barros Grez. Dirigido: Domingo Tessier. Escenografía y diseño de trajes: Guillermo Núñez. En la fotografía: Bélgica Castro, María Maluenda, Jorge Lillo, y la "efigie" de don Agapito realizada por Raúl Aliaga. 5) "LAS MURALLAS DE JERICO", de Fernando Cuadra. Dirigido: Jorge Lillo. Escenografía de Guillermo Núñez. Algunos de los intérpretes: María Teresa Fricke, María Maluenda, Carmen Bunster, Coca Melnick, Roberto Parada, Héctor Marqués. El estreno oficial de esta obra se efectuó en Rancagua, (tierra originaria del autor), el 1.º de octubre. Es la primera vez en la historia del Teatro Experimental que efectuó un estreno en provincias.



# Burla y Humor



## Razón de la sinrazón

En un parque de Nueva York, el vigilante encontró a un individuo durmiendo en la copa de un árbol. Al preguntarle qué significaba aquello, explicó que acostumbra dormir en los árboles porque en las bancas estaba prohibido.

## Innecesario

—Doctor, sufro mucho. Mejor máteme usted.  
—Cállese..., qué yo no necesito consejos.

## Finalidad

—Me extraña que tú, que eres teja pulcro en el vestir, lleves ese sombrero tan raído.  
—Verás: dice mi suegra que no sale conmigo hasta que no me cubra.



## Para eso está la justicia

Se realizaba un juicio por robo de caballerías y el fiscal dio lectura a la acusación con voz campanuda y tono severo. Luego, se dirigió al reo y le preguntó a quemadepelo:  
—¿Es usted culpable o no lo es?  
—Disculpe usted, señor fiscal— replicó el acusado, con aire perplejo.— Pero..., ¿no hemos venido aquí precisamente para averiguarlo?

## Hans y Fritz

Se hallaban en un cafetín. En esto entra un violinista y comienza a tocar, haciéndose arco para todos lados; Hans dice:  
—Ese violinista me recuerda a Hitler.  
—Pero el Hitler no era violinista...  
—No, ni éste tampoco.

## El cangrejo rico

El chino Tan Quag-tan, de Singapur, encontró un cangrejo con una sola pinya, en su propia casa. Al enterarse de esto, los habitantes de los pueblos más o menos cercanos, acudieron a venerar al cangrejo, sosteniendo que se trataba de la reencarnación de un dios. El dueño del cangrejo, que se dio cuenta por tal motivo 60 pesos diarios en ofrendas para el cangrejo.

## Opinión sincera

—Y ahora, déme usted su opinión sincera.  
—Desee usted, realmente, mi opinión sincera?  
—Gracias, en ese caso, no me interesa.

## ¡Esos niños!

—Mamá, el termómetro ha bajado...  
—¿Cuánto, Pepito?  
—Tres pisos. Se me cayó del balcón a la calle.

## EL CANTAR DE...

(DE LA PAGINA 4)  
tellana, agria y desgarrada a veces, habla de bravuras de hombre que desprecia a los hombres y quiere para sí bellezas y cualidades de las fieras y los animales:

El águila me ha contado, a oír cantar mis males, donde se clava la garra p'a triunfar de los mortales.

O aquella otra, menos trágica: Sube, sube serranillo a la montaña por leña; tu padre será el caballo, tu madre será la yegua y tú serás el potrillo que relincha en esta sierra.

En tanto que la otra Castilla, la Castilla no serrana, tiene canciones secas, recias y directas como flechas, en las que el coro puede considerarse como el arco tensado que se disparará después en el solo del barítono o el tenor. Bravas canciones de desafío y ronda, donde se disputan los mozos a la más bella moza del lugar; o las otras, en que las mozas cantan añoranzas de amores. Y mientras, volviendo hacia el norte, encontramos a

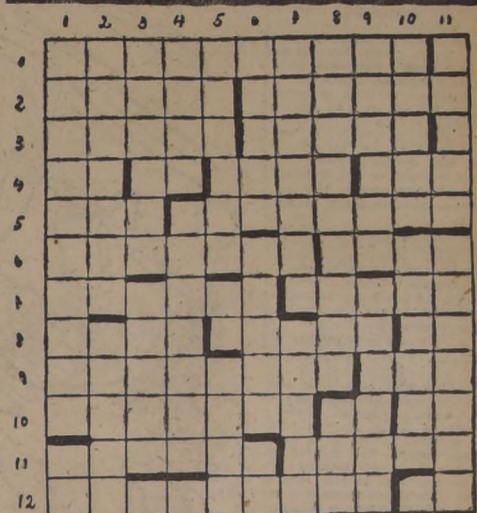
los vascos que, parcos en su palabra, tal vez algo cauruzos para mostrar a las claras sus sentimientos, prefieren darse a músicas mejor que a decirse, y todos sus cantos tienen una propensión a lo coral y sintónico. En cambio, los andaluces, viviendo más hacia fuera, queriendo hacer partícipes a todos de sus dolores y sus alegrías, cantan y cantan, y siempre encierra su canto una queja con un dejo árabe que excluye la rebeldía.

Pero, de todos estos matices, ¿no es verdad que participa el folklore chileno? Aún no me atrevo a asegurarlo del todo, porque necesito conocerlo más a fondo, y, principalmente, conocer el fondo a que responde, para llegar a saber qué dice Chile cuando canta.

Pero éste del decir de los pueblos a través de su folklore es un tema que encierra mayor importancia que la que permite desarrollar la extensión de un artículo y el espacio que, para ello, reserva un periódico; porque cada pueblo, cada región, y hasta podríamos asegurar que cada cantar, merecen por sí la atención de un ensayo.

E. M. F.

## CONCURSO DE CRUCIGRAMAS



### HORIZONTALES

1.— Flor de una leguminosa mexicana. 2.— El doctor de la ley entre los moros; vecino, en francés. 3.— Continuar siendo; artificio, treta. 4.— Afirmación (inv.); dirigirse; con o final, atasco, aprieto; tiempo que dura la claridad del sol. 5.— Hombre fuerte y valiente; legendario que vivió en el siglo XI; dar consejo. 6.— Dícese al caballo que tiene mucho vientre. Especie de ánade de color negro con manchas blancas en la cabeza. 7.— Linda planta orquídea de la América del Sur; padre de Lía y Raquel, suegro de Jacob. 8.— Asociar, dimitir; regala. 9.— Vajija que sirve para regar. Filomena Espinosa Torres (inic.). 10.— Niña de Diana, transformada por esta diosa en la fuente que llevó su nombre; dos vocales iguales; Alberto Ojeda (inic.). 11.— Persona simple y de quien se burlan los demás; con a final, comarca de Italia, bañada por el Adriático. 12.— Colección de noticias diversas; el infaltable dios egipcio.

### VERTICALES

1.— Dignidad de juez y tiempo que dura; Pedro Prado (iniciales). 2.— Falaz, falso, engañoso; dios marino, padre de las Nereidas. 3.— Provincia de España; estrella de la constelación de Orión. 4.— Segundo calle de los musulmanes, sucesor de Abu-Bekr; terreno llano en una pendiente. 5.— Hombre afeminado; arbusto de la China; porciones de tierra que por turns reciben riego de una misma acequia. 6.— Conservas de uva cocidas con mosto; cualidades relevantes de una persona; preparación. 7.— Nombre de una variedad de anona; dignidad del Papa (inv.). 8.— Opalo que es transparente dentro del agua; nombre de consonante. 9.— Nombre masculino; tela de algodón delgada y tiesa. 10.— Nombre femenino; respirar con dificultad. 11.— Medir por anas; nombre que se le suele dar al Asia Menor (falta una letra).— Enviado por ALICIA MONTANER M. Carrera 94, Quilpué.

## Compensación

En la sala de espera de una estación, dos señores discuten:  
—Esto es intolerable. ¿Para qué sirven los horarios si los trenes jamás llegan a su hora?  
—Y al llegarán, ¿para qué iba a servir la sala de espera?

## Entre ladrones

Dos hombres se encontraban en la cárcel; uno por robar una vaca y el otro por robar un reloj. Al amanecer, se despierta el de la vaca y pregunta al del reloj:  
—Amigo, ¿qué hora es?  
Y el del reloj le responde:  
—No sé; pero creo que ya es hora de ordenar.

## De la vida real

En Chicago, estando una pareja en un salón de baile, se apagan las luces. Cuando vuelven a prenderse, la chica dice:  
—Querido, no deberías habermelo besado en la oscuridad, piensa en que hay tanta gente y pudimos vernos...  
—Yo no te besé —contesta él—, pero me gustaría saber quién fue el atrevido, para enseñarle...  
—Páa, Jamie. Mi mujer debe estar en la planta alta, arrojándose...

Tras un suspiro contesta ella. Realmente, no creo que pudiese enseñarle nada...



## Algo distinto

En el Camposanto, está de pie delante de la tumba un hombre, que se lamenta en voz alta:  
—¿Por qué, Señor, le hiciste morir? ¿Por qué?  
Se aproxima a él una señora, y le dice compasivamente:  
—¡Lloro, señor, la muerte de su padre!  
—No, —responde—, lloro la muerte del primer marido de mi mujer.

## Invitación

Una joven pareja de recién casados, recibió cierta mañana por el correo, una muy agradable sorpresa: dos entradas para el mejor teatro de la localidad. Pero el generoso obsequiante había omitido su nombre y la pareja pasó el resto del día cavilando: ¿Quién sería?... Daríamos cualquier cosa por saberlo!

La función estuvo excelente, pero al regresar a casa, se encontraron con que todos sus regalos de boda habían desaparecido. Puesta en lugar visible había dejado el ladrón una nota: "Ahora ya lo saben".



—Bueno: ahora sí, operemos.



**BOTILLERÍA**  
**SAN ANTONIO**  
SAN DIEGO 1959  
TELEFONO 50211  
ABIERTO SABADO DOMINGO Y FESTIVOS

# EL CARNAVAL CARIOCA

Por Hernán Muñoz Garrido

**YA SALIÓ MOMO a por** correr las "ruas". Hay en el aire tostado de este domingo, anterior al Miércoles de Ceniza, un mar agitado de colores y sonidos en la Ciudad Maravillosa. Los "folloes"—payasos, gitanas, holandesas, arlequines y bahianas—muchas bahianas, como movidos por convulsiones secretas, andan por los barrios. Un ritmo de "butacada" ha entrado en cada cuerpo humano. Parece el contenido de una dolencia colectiva de San Vito, capaz de hacernos perder el juicio.

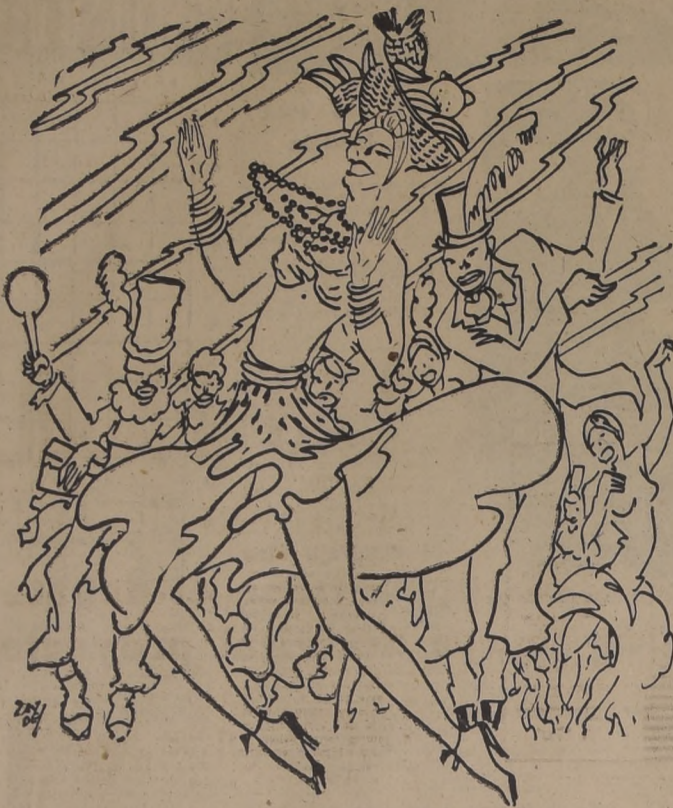
Ya temprano, por la mañana, me despertó esa orquesta de pitos, ritmos de tambores, "chocochos" y voces agudas.

—¡Brinca, brinca, pessoal!

Después de guasa vas ser outro carnaval!—decía un coro.

Otro respondió:—decía un coro.

—¡Brinca, brinca pessoal!



Y ERA UNA, dos, tres, diez, cuarenta voces lo mismo. Era la manifestación popular, alegre y dolorosa a la vez de "saudades" por aquellos tiempos antes de la guerra, cuando Río de Janeiro, con corcos, carros alegóricos gigantes y batallas de papel picado, ya en diciembre conmemoraba a celebrar esta fiesta que le dió fama en el mundo entero.

Esta vez eran sólo tres días. Con muchas restricciones policíacas. Con mucha falta de "concreti" y shaya, debido a la carestía del papel. Sin embargo, los "morros", aunque se organizaron como encomas, han descendido a la ciudad. De eximia lista de "chapeu de palha"—sombrero de paja—al estilo "malandro". Se han improvisado "bloco" e conjuntos entre todos aquellos serios para quienes el carnaval ya es la sangre, y con guerra o sin guerra, deben "brincar" una vez por año. Así, el comercio se ha visto obligado a cerrar sus puertas. No por orden oficial, sino... por falta de "pessoal".

La Avenida Rio Branco, principal arteria carioca, entre las diez y doce cuajada que median entre la Cinelândia y la Píssa Maua, se ha convertido en el eje del carnaval callejero. Y hasta allí, aglutinados por esa masa humana que no deja de bailar en solo instante, que ya está empapada de sudor, estropeando los rasos y señas multicolores—verdes, amarillos, rojos, azules—que resaltan bajo los turbantes empapados y los "balangandans" de bolas brillantes en los cuellos y brazos de las negras morenas. De vez en cuando, una de ellas se detiene enfrente a nosotros, y mirándonos a los ojos, nos habla, con los brazos, con la cabeza, con los dientes blancísimos, con las sedas retintas y lustradas, con esa espesura de zapatado que caracteriza al samba y al batuque. Empero, no pensamos dar nuestro brazo a torcer. No entramos en el desfile. Y ahí resulta la "briga". Un prójimo que ha bebido mucho chop, se me acerca empujándome: —¡Ese brincar, entra no bolen!

Un malestar de hombre a quien

litos llenos de semillas—, y una incompetencia encandecida. El ambiente retumba en los timpanos. Adelante, van los "folloes", o sea, la multitud de danzantes; la bahiana de polleras rotundas y turbante, que "bamboleia" la cintura; el negro con la "galera" colorada y pollera hawaiana. La mujer-hombre, —¡Parahiba masculina!— que no sabe si hacerle gracias a un hombre o a una mujer; aquel negro que se disfrazó con un tongo viejo, lilita, collar en banderola, zapatonas, y dos frascos que contienen serpientes en formalina. Y es imposible, e imposible seguir haciendo el indiferente. Y cráame, así, en mangas de camisa—disfrás de espejadores—sal en la celada, "entra no bloco". ¡Digo que bailar para seguir y evitar un plotón!

¡Uí... ¡Oh!

Me estado bailando tres horas seguidas, con "pandeiro" o sin "pandeiro".

Aquello dura hasta después de la medianoche. Antes, los "folloes" de los morros no retornaban a sus barracones, sino seía, ocho días después. Dormían unas cuantas horas tirados en las escalinas.

## Hernán Muñoz Garrido



**HACE** unos 15 años, o más, cuando un grupo de periodistas intentá-bamos crear un clima sobre la base de frágiles cimientos, con una flameante bandera de inquietudes, como enseña de una batalla que tenía un mucho de quilotesca, conocimos —y muy de cerca— a Hernán Muñoz Garrido. Trabajaba silencioso en un rincón de la sala de redactores, y ya acariciaba fantásticos sueños: irse a alguna parte, escribir grandes crónicas, acaso una novela. Vivíamos la afiebrada bohemia de la noche larga. Eramos unos pertinaces buscadores de emociones violentas. Alguna mujer, morena y sin alma, cruzó por su camino y la amó intelectualmente, intensamente; era una mujer que lo había olvidado mucho antes de conocerlo. Un día ató sus sueños, quebró la barrera de ramos sentimentales, y se fué a Brasil, la buena tierra que jamás negó, a quien trabaja el pan que mata el hambre, el techo que abriga. Por allá anduvo con la tremenda tortura del que sabe que no ha cumplido sus anhelos. ¿Y lo que se había propuesto escribir? ¿Y la novela?

Entonces, cuando obtuvo la necesaria documentación ambiental, escribió unas crónicas admirables, con reminiscencias de su arduo aprendizaje periodístico. Un libro de cuentos, "Las espadas de San Jorge", lo mostró como un escritor hecho y forjado. Recién aparco "Horizontes de oro y verde" (gente y paisajes del Brasil), que lo reincorpora a un género que siempre ha cultivado con singular acierto: la crónica. Pero no es la crónica del golpeante notición cotidiano, sino un verdadero y serio estudio de aquella tierra que Emil Ludwig llamó del futuro.

Ha cumplido con sí mismo. Y ello, seguramente, debe tenerlo satisfecho, porque cuanto prometió en la etapa de su aprendizaje de reportero, fué un compromiso contraído con quienes creímos en su talento y en su innegable condición de hombre de este oficio, que a veces cansa, pero que nunca hastia.

O. C. L.

no han dejado dormir en la víspera, me invade, "me invade". —No vas a ser tú el que me va a obligar, "bebado"!

El se presiente ofendido —trata de irse encima de mí. Yo me avanzo sobre él. La refriega —que para mí es "brincadeira"—, parece inevitable. Pero entre nosotros surge una mujer, ¿Colombina?... Debe ser su esposa. Ante ella me someto. No pelearé y haciendo el "pierró" ofendido, me alejo; me lleva la avalancha. Pero, ¿qué sucede? ¿Dónde he ido a parar? La gente grita, cantando: —¡Con pandeiro, ou sem pandeiro, oh, oh, oh, oh, eu brinco! Com dinheiro ou sem dinheiro, oh, oh, oh, oh, eu brinco!

Y avanza, con un pie primero, otro después, a patitos cortos con los brazos en alto, en un "dominus vobiscum" que, pagamente, me evoca al Cristo Redentor, que bendice a la Ciudad Maravillosa, desde la cumbre del Corcovado. Hay una alegría que contagia. El "surdo", un tambor en forma de barrilete, va marcando el ritmo. Tono de misterio. Lo lleva un "follo" disfrazado de mujer. La cara pintarrajada, con mucho colorido. Una pluma de avestruz ondula en la cabeza que olvidó la peluca. El va atrás, junto a los otros músicos ambulantes que llevan "tambores", especie de cajas cuadradas con una piel de gato tensa, que golpean con un palillo; pitos, "chocochos"—tubos metá-

para descansar. Un poco sólo, porque el ritmo contagioso las tiene moviendo la cabeza constantemente, como si cada golpe de tambor lo recibieran en la nuca. —¿Para qué voy a casa, cuando no ha ninguno? —Y es verdad, no hay nadie en casa. Los hermanos, los "papás" y las "mamas", han salido, y por ahí deben andar saltando, embriagados por el "surdo". —¡Vas brincar, meninal! Un negro viejo, con aros de cristal, se ha acercado, y las inclina a seguir. Ellas se levantan, como iluminadas, sonámbulas, y entran a la "roda", donde ahora bailarines improvisados realizan las más extrañas e imposibles coreografías y contorciones, de la "balsada", que contrastan con los movimientos invariables, clásicos, que se observan en los desfiles, en las "marchinhas", donde los videntes semi desnudos y brillantes de charol, muelen la tradición de la danza negra.

Entramos en uno de los "bloques". Siempre los bailarines adelantando, los músicos atrás. Ya vuelven. Mucha gente los sigue. De vez en cuando surge un transeúnte y entra, levanta los brazos, cierra los ojos, frente a una Venus como diococada que hace otro tanto. Se estreman ambos de arriba abajo, se acercan en danza de vientre, se separan a pocos centímetros, quebrando la rodilla. ¡Locura! ¡Embudo! La caravana se va pierdo por calle y más calle, cantando una melodía monótona. Un maestro canto, negro, va improvisando ahora las abrosas letras para la música. Lo llevan, tomado de los hombros, otros que en un momento dado, también van creando la poesía popular.

"A praia me deu dinheiro pra comprar sapato branco. Eu não tinha dinheiro. Comprei cachaca e tamarco."

Y todo el coro de danzantes del morro, sigue, con el estruendo, ensalzando a su barrio:

O Catete nao morreu.  
O Catete nao morrerá.

Ya la farandula va lejos, ascendiendo el morro, siempre bailando, siempre cantando...

Estas noches de carnavales, los "dubies"—Bola Preta, Fluminense, Botafogo, Automóvil Club—tienen baile. El más famoso es el "High Life", en el barrio Catete, Rua Santo Amaro. Años atrás, acudían a él turistas de todo el mundo, para conocer la fiesta popular del Brasil. Allí se celebran fiestas ahora entre muchos "generales Montgomery" con la boina y en uniformes caky, legionarios, bahianas, "viduas", tiroleras, moza semi desnudas en "sarong" de los Mares del Sur, que ardean de muslos firmes, contorneados, color de dulce canela. Se apretujan en una masa sensual, jadeante, y, satisfechos de placer por la orquesta que no para un segundo, ¿Clientes?—¡miles—de voces cantan:

—¡Nao posso mais soportar este calor!

"High Life" es una casa grande —palacete cuyos salones y jardines han sido habilitados para la fiesta de Momo. Ha bastado una profusa ornamentación de ruedas y tambores luminosos que giran en la calle, y unos cuantos murales de vistosos colores en el interior.

Allí, nada de "high life", porque la vida, alta o baja, —píeles aúves de hijas de banqueros o bustos flácidos de renegados—, se contunden en los jadesos, las palpitaciones del samba.

En un balcón una pareja vive en la luna. ¿Romántica? ¿Antirromántica? ¿Existencialista?

—¡Da un beijo para mim, morena!

Y el beso es largo, húmedo, desesperado, mientras allí afuera, una bola de espejuelos, gitatoria, va cambiando las luces.

Otra voz exclama:

—¡Zeneida, voce rompiu o portase-lo!

Pero Zeneida no presta atención. ¿Qué tanto ver un lindón pezón en un bien contorneado seno? Total, en Africa o Australia, a estas horas debían andar hasta sin taparraboi.

**VARIAS** factorías norteamericanas trabajan las 24 horas del día en lo que a primera vista parece ser una tontería: en operación industrial: muelen madera para convertirla en lo mismo.

Lejos de ser necedad, es una tarea que está revolucionando la construcción de edificios. Reduce los costos y multiplica por tres los recursos de los bosques.

La nueva madera sintética que es madera triturada y reconstituida mediante una resina, bajo calor y presión—elimina muchos defectos básicos de la madera natural.

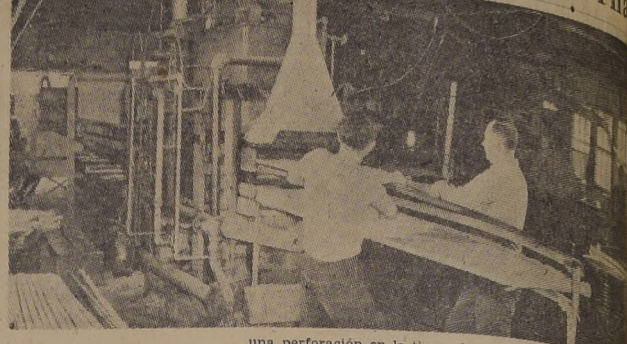
**LOS MEJORES** métodos convencionales de cambiar troncos en tablas son espectacularmente malgastados. Se estima que menos del 30 por ciento de la leña del tronco llega al consumidor en forma de tablas. Y aún con esta pérdida, la mayor parte de lo aprovechable es de segunda o tercera clase. Todavía más, las características de la madera natural son substancialmente naturales con substancialmente naturales sus aplicaciones se gobiernan por lo que la naturaleza construyó dentro del árbol.

Con madera sintetizada, no rigen estas limitaciones. Prácticamente, se puede usar toda la leña, incluso palcos que el aserrador estima desperdicio. El producto resultante es de calidad uniforme, sin pérdidas por calidad inferior. En la factoría se le incorporan todas las características especiales y necesarias: dureza, resistencia, tenacidad, antiumedad, consistencia para retener clavos. Y como se hace de materia prima inferior, el costo es más barato.

El sueño de convertir la fibra de los árboles en material de primera calidad, no es de data reciente. La inmensa pérdida de leña entre el bosque y el consumidor, ha agitado la mente de los investigadores desde largo tiempo ha. Pero hasta hace poco, sólo se conocían las maderas terciadas, que son de alto precio y que consisten en delgadas láminas de madera adheridas mediante colas resinosas.

La nueva madera sintetizada es tan dura como arce, casi tan resistente como terciada y mucho más barata. La materia prima consiste en el desecho de

## Madera sintética revolucionaria toda la construcción moderna



Revista Semanal de ciencia por Dr. Casasbellas

Los aserradores y en el aserrín, que se coloca en trituradoras especiales. Luego el polvillo se mezcla con las resinas, en proporciones controladas, y la mezcla se comprime en prensas, a 200 libras por pulgada cuadrada, durante 3 minutos, bajo 325 grados F. Los tableros resultantes se cortan a dimensiones apropiadas.

**LA MARINA NORTEAMERICANA** está usando en su Cuerpo de Infantería una nueva armadura semejante a un chaleco, hecha de capas de plástica, de fibras de vidrio laminadas y de tejido de nylon, que no detiene balas de rifle disparadas a quemarropa; pero que es muy efectiva contra cascos de granada, cuya velocidad es más lenta, pero que constituyen el mayor porcentaje de heridas de batalla.

**CAMIONES PARA "CAZAR" URANIO.**— Cuatro camiones de tipo original están acelerando el coteo de uranio en el oeste norteamericano. Colocados junto a

una perforación en la tierra, hacen descender un largo cilindro de acero, que mediante un tablero detector situado en la cabina, inscribe los rayos emitidos por uranio. Construidos por la Comisión de Energía Atómica, ahorran el tiempo de extraer y analizar muestras de mineral sospechoso.

**MOVIMIENTO PERPETUO SIMULADO.**— El comandante Iván Monk, que diseña gigantescas turbinas para la Marina de Estados Unidos, ha inventado una rueda que gira indefinidamente sin fuente aparente de energía, y que ha patentado para uso en relojes, juguetes y anuncios mercantiles. En verdad, es un motor rotativo a calor que gira por diferencia de temperatura en sus partes. La rueda está a la temperatura de la habitación; su largo cubo central humidificado por agua se enfría por evaporación. Un líquido de bajo punto de ebullición—Freón—circula entre la rueda y el cubo de ella, vaporizándose en el cubo y condensándose en el cubo. Unas válvulas mantienen desiguales pesos de líquido en puntos opuestos de la rueda, y la fuerza de gravedad hace el resto para girarla.

**LOS BRITANICOS GREEN** creen que su más nuevo proyectil dirigido es tan bueno que hará inútiles

★ LA MADERA sintética puede ser usada para la construcción de autos, a 25 grados

los pilotos de combate por haz de radar, o por satélite de radio, o por más rápidos cazas. En metros por hora y a 14 metros de altura, pueden interceptar todo avión enemigo. Motores a cohetes, con un añadido impulso al escape, caen segundos más tarde. proyectil continúa, impulsionado por el motor principal, que está situado en el interior

Así llaman los científicos a un sistema que permite poner a punto las comunicaciones de radio que se usan en los peñales de los jeres. Receptores que disminuyen los permisos munitarios a "distancia" cualquier persona.

# Tarzan

Por EDGAR RICE BURROUGHS

EL ASTUTO ABU Y SUS COMPAÑEROS, BURLANDOSE DE LOS HOMBRES DE LA COMPANIA CINEMATOGRAFICA, SECUESTRARON A LA ACTRIZ IRENE WEBB.

EN UNA ALDEA, DONDE TENIA CÓMPlices, ABU DIJO A OGAR: "TRATA DE MANTENER OCUPADOS A ESOS EXTRANJEROS."

Y AÑADIÓ: "AHORA VAMOS A LOS MERCADOS DE ESCLAVOS EN EL NORTE... ALLI ESTA EN DEMANDA UNA BELLEZA COMO LA TUYA."

AL AMANECER LOS NATIVOS ANUNCIARON A GRITOS: "LA MUJER HA DESAPARECIDO!"

"ESOS ARABES NOS ENGANARON!" DIJO CLARK. "¡VAMOS A BUSCARLOS!"

PERO, DE SÚBITO, SE OYERON GRITOS SALVAJES. ¡LOS HOMBRES DE OGAR CUMPLIAN LAS INSTRUCCIONES DE ABU!

# CONTROL ESTATAL SOBRE EL COBRE PIDE LA CONTRALORIA

## Los antecedentes que posee el Fisco los dan las Compañías

Con fecha reciente, la Contraloría General de la República envió a la Cámara de Diputados un completo informe sobre la inoperancia e ineficacia de los controles estatales existentes respecto a la producción y exportación de la gran minería del cobre.

forma cómo son fiscalizados por los distintos organismos estatales chilenos, fiscalización que incide, en la cantidad de cobre producido, en la cantidad que se exporta, en el volumen de cobre elaborado que las empresas tienen en forma de stocks y en los precios a que se vende el cobre en el mercado internacional.

El Departamento de Minas y Petróleos, del Ministerio de Economía, no tiene ningún control directo sobre la producción de cobre, y sólo cuenta con los antecedentes que le proporcionan las propias Compañías norteamericanas.

La Andes Mining Co., propietaria de Potrerillos, 46.250 toneladas en 1950; 41.385 en 1951, y 15.174 en 1952; La Chile Exploration, propietaria de Chuquibambilla, 161.011 toneladas en 1950; 129.586 en 1951, y 49.851 en 1952; y La Braden Copper, dueña de El Teniente, Sewell, 143.458 en 1950; 155.575 en 1951, y 57.082 toneladas en 1952.

(PASA A LA PAGINA 8)

# LA NACION

DOMINGO 18 DE ENERO DE 1953  
SANTIAGO DE CHILE

# EL MINISTRO ROSSETTI EXPLICA LAS FACULTADES

## En entrevista para "La Nación" plantea proyecciones de la futura ley

### EL PAIS ENTRARA A UN PERIODO DE REAJUSTE ECONOMICO, SOCIAL Y ADMINISTRATIVO, EXPRESO AYER

### AL DETENER LA INFLACION MEJORARA NIVEL DE VIDA DE LOS CIUDADANOS



## Trascendencia histórica tiene el debate parlamentario acerca del vital proyecto

### Lo que dijeron en el Senado



### MINISTRO ROSSETTI DESPACHO AYER MAS DE MIL RESOLUCIONES

El Ministro de Hacienda, señor Juan Bautista Rossetti, que durante los últimos quince días debió dedicar la mayor parte de su actividad a la discusión del proyecto de ley de facultades económicas y administrativas extraordinarias, concurre ayer a su despacho para firmar más de un millar de decretos y resoluciones que esperan a su tramitación a fin de seguir su curso normal.

### A LA ZONA DEL CARBON IRA MINISTRO ALMEYDA

Una visita a la zona carbonífera de Concepción hará el Ministro del Trabajo, don Claudio Almeyda, para imponerse personalmente de los detalles del conflicto planteado por los obreros de esos minerales. A la vez dio instrucciones al Intendente de Concepción para que, a la brevedad, se constituya la Junta Especial de Conciliación que deberá como-regular los reclamos de los obreros y buscar la forma de subsanar las dificultades en primera instancia.

El proyecto que concede facultades especiales al Presidente de la República, no es una panacea para todos los males que afligen al país; eso sí, que va a permitir la reorganización de la Administración Pública y de la economía nacional.

La trascendencia histórica de la discusión del proyecto de facultades especiales en las dos ramas del Parlamento, quedó reflejada en un debate al cual la gran mayoría de los senadores y diputados otorgó singular importancia.

El proyecto responde al plan económico del Gobierno y sus reformas más importantes las constituyen la creación del Banco del Estado, la transformación del Banco Central en el verdadero poder regulador del sistema bancario y económico del país; y el salario mínimo para los campesinos, dijo el Ministro de Hacienda don Juan Bautista Rossetti, en una entrevista exclusiva concedida anoche a uno de los redactores políticos de LA NACION.

### COMENTARIOS EN TORNO AL PROYECTO.

La discusión de las facultades administrativas y económicas — dijo ayer en el seno del Congreso Nacional, especialmente durante el desarrollo de las sesiones en las Comisiones Unidas y en la Cámara de Diputados, a innumerables debates, que estallaron a su vez, trascendentes en nuestra historia parlamentaria. Originar, además una intensa publicidad y su discusión se prolongó hasta los más modestos hogares, donde hubo gran preocupación por sus resultados.

### EL GOBIERNO ESPERA AUN MAS.

El Ministro del Interior, don Guillermo del Pedregal, fue uno de los más enérgicos y tenaces luchadores contra la porfía de algunos parlamentarios de oponerse a la entrega al Gobierno de los medios necesarios para conjurar la difícil situación económica del país.

### EN EL SENADO.

El Senado comenzó a discutir en general el proyecto de facultades el 29 de diciembre del año recién pasado.

Durante los 45 días que han transcurrido desde su redacción por el Gobierno — nos dice el ministro Rossetti — se han discutido los comentarios más importantes, a sus proyectos, y por otra parte, se ha tratado de convencer a la opinión pública de que este proyecto significa una vía de salida a la crisis económica que nos aqueja.

### SU APLICACION INMEDIATA.

Señaló el Ministro a continuación, que una vez aprobada la ley, la medida inmediata sería reducir algunos impuestos. "Las disposiciones principales se van a aplicar de inmediato — dijo —, especialmente aquellas que influyen en el abaratamiento del costo de la vida. Pondremos coto a la inflación, que es el fenómeno que produce el encarecimiento de los precios."

### ROSSETTI EXPONE A "LA NACION" ALCANCE DE LAS FACULTADES.

El proyecto responde al plan económico del Gobierno y sus reformas más importantes las constituyen la creación del Banco del Estado, la transformación del Banco Central en el verdadero poder regulador del sistema bancario y económico del país; y el salario mínimo para los campesinos, dijo el Ministro de Hacienda don Juan Bautista Rossetti, en una entrevista exclusiva concedida anoche a uno de los redactores políticos de LA NACION.

### ANALISIS Y PROYECCIONES DEL PROYECTO.

Al ser interrogado sobre su opinión acerca del proyecto de Facultades Económicas Especiales, aprobado por la Cámara de Diputados, dijo que la respuesta definitiva la podría dar una vez que la ley hubiera pasado por todos sus trámites constitucionales.

### PERMITIRÁ ORDENAR Y ORIENTAR EL CREDITO.

Una vez establecida nuestra economía, podrá haber un mejor nivel de vida para todos los ciudadanos. Más adelante dijo a conocer que el Gobierno aspira al mantenimiento del poder adquisitivo de la moneda, y que a ello obedecerá la aplicación de las medidas que se aplicarán para estabilizar el cambio. Informó, también, que el Gobierno aspiraba a regularizar las colocaciones bancarias, a fin de evitar una expansión immoderada de los medios de pago, y que estará, además, en el

### Las intervenciones, durante la discusión general, fueron las siguientes:

Don LADISLAO ERRAZURIZ (liberal). — Este proyecto es inconstitucional y plantea una cuestión de confianza al Gobierno. Este ley no es necesaria. (Votó en contra.)

### ASPECTO CONSTITUCIONAL.

Más adelante nos expresó el Ministro de Hacienda la preocupación fundamental que ha girado en torno a la constitucionalidad de este proyecto de facultades económicas administrativas. "Mi opinión es que el proyecto se ajusta a los precedentes sen-

### BAJARAN PRODUCTOS EN LAS FUENTES DE SODA

Por resolución del Ministerio de Economía y Comercio, fueron fijados ayer los nuevos precios a que deberán venderse los productos alimenticios en fuentes de sodas y establecimientos similares.

# SITIOS en LA CASTRINA

AV. SANTA ROSA 6208

CON CUOTA INICIAL de \$1000

Y 66 MENSUALIDADES

EN PLENA EJECUCION: AGUA ALCANTARILLADO Y PAVIMENTO ATENCION PERMANENTE EN EL TERRENO TODOS LOS DIAS DE LA SEMANA, ADEMAS DOMINGOS Y FESTIVOS ENTIENDASE DIRECTAMENTE CON SUS PROPIETARIOS TODOS LOS DIAS EN: AGUSTINAS 972-0F.49

### Más vehemente que el Senado, la Cámara dió su sello propio a discusión de Facultades

### DIPUTADOS QUE SE OPUSIERON Y QUE LAS APROBARON

En la Cámara de Diputados se produjo totalmente el ritmo que se dio en el Senado a la discusión de las facultades. Ya no se trató de tranquilos y apacibles discursos. El tono tenso se hizo vibrante y los debates se dejaron llevar a un momento de exaltación.

### La CPCH se entrevistó con su S.E.

Ayer en la mañana se entrevistó con el Primer Mandatario, la directiva de la Confederación de Empleados Particulares de Chile, presidida por el señor Alfonso Pérez Rojas.

### Plantearon al Primer Mandatario, el problema del sueldo vital; solicitaron una modificación de la Ley de Jubilaciones; pidieron también urgencia para un proyecto de inamovilidad de los empleados; una reforma a la Ley 7.295, sobre fijación de sueldo vital; la autonomía de la Caja de Previsión de los Empleados Particulares, etc.

### FOTOGRAFIAS DE ESTUDIOS ARTISTICOS SOBRE MODELOS

TENEMOS EL AGRADO DE OFRECER A PINTORES, ESCULTORES, DIBUJANTES Y AFICIONADOS

Solicite nuestro catálogo de 408 poses y foto muestra tamaño postal, remitiéndome \$30 (estampillas o giro) a: E. M. M. — CLASIFICADOR 313 — SAN BERNARDO

Igualmente hicieron presente al Primer Mandatario, la satisfacción con que el gremio de empleados estaba observando la labor que realiza al frente de la Caja, su vicepresidente señor Enrique Méndez Carrasco. Agregaron que el gremio pedía que fuera confirmado en su cargo.

CARTA SIN CARTERO

AL MINISTRO DE ECONOMIA

EN OCHENTA centavos bajó el precio del kilo de azúcar. Usted firmó el decreto...

Naturalmente, Ud. no tiene la culpa, Ministro. De lo que sucede para ahondar más las llagas...

El martes clausuran la Semana del Cobre

El martes 20, a las 19.30 horas se efectuará el acto de clausura de la Semana del Cobre...

JORNADAS PÉDAGÓGICAS DE LOS PROFESORES DE ENSEÑANZA COMERCIAL

Al poner término a sus jornadas pedagógicas, los profesores de enseñanza comercial y técnica...

EXAMEN DE SALUD SE TOMARÁ ESTE AÑO A TODO NUEVO ESCOLAR

Todo niño que por primera vez ingrese a la escuela, deberá ser previamente sometido a un examen médico...

Personal de Siam Di Tella ayuda a los damnificados

El presidente y secretario del Sindicato de Empleados Siam Di Tella, en un momento de la tarde...

PARO MUNICIPAL SE GENERALIZA

Con el paro declarado ayer por los tres mil obreros de la Municipalidad de Santiago...

Con referencia a la publicación de prensa de los empleados municipales, en que comunicaron este movimiento...

CON BANQUETE CELEBRA SUS 91 AÑOS SOCIEDAD DE ARTESANOS LA UNIÓN

Con diversos actos se pondrá fin en el día de hoy a las festividades con que se celebró el primer aniversario de la Sociedad de Artesanos La Unión...

PRIMERA SEMANA DEL FOLKLORE AMERICANO

La primera semana del folklore americano será un acontecimiento cultural. Como expresó ayer el profesor Oreste Platt...

REGIAZADOS AUMENTOS DE SUELDOS EN LA CORFO



El día del Agente de Seguro de Vida...

Con un almuerzo servido a mediodía de ayer en el Estadio Francés, se celebró el Día del Agente de Seguro de Vida...

Desfinanciado en 129 millones el fondo de la asignación familiar

En 129 millones de pesos nació desfinanciado el fondo de compensación para la asignación familiar del presente año...

Controladores elegirán en febrero nuevo Consejo

Entre el 9 y el 14 de febrero próximo, se efectuará la elección del nuevo Consejo del Registro Nacional de Controladores...

NO IRA A LA HUELGA EL GREMIO HOTELERO

Una numerosa delegación de representantes del gremio hotelero, entre los que se cuenta el Sindicato de Personales Auxiliares de Hoteles...

Control ESTATAL...

La Contraloría establece en su informe que hay ciertas oficinas que incluyen la producción vendida en esas cifras...

Table with 4 columns: Año, Oro US\$, Plata US\$, Total US\$. Shows data for 1950, 1951, and 1952.

Indica el siguiente cuadro de cifras del oro y la plata exportados en las barras de cobre...

Instituciones autónomas están sometidas también a vigilancia del Gobierno

La Contraloría General de la República, por medio de un dictamen que lleva el número 233 y fecha 13 de diciembre...

OTRO LOTEADOR FUE DENUNCIADO AYER AL INTENDENTE FIGUEROA

Por incumplimiento a la Ley General de Urbanización, fue denunciado ante el Intendente de Santiago, don Mamerito Figueroa Parot...

Acuerdos de jubilación por demora en pago asignación familiar

Con asistencia de representantes de la Administración y del personal de la Armada y la Marina...

SURGE LA IDEA DE CREAR COLONIA DE NIÑOS ABANDONADOS

La idea de crear una colonia para niños abandonados surge de la mente de la señora María de la Cruz...

FORMAR HOMBRES DE LA UNIÓN

La colonia tendrá a su cargo a los niños que han sido abandonados por sus padres o por otros motivos...

BANCO ESPAÑOL-CHILE

Quincuagésima tercera Junta General Ordinaria de Accionistas en 17 de enero de 1953



Acuerdos de jubilación...

OTRO LOTEADOR FUE DENUNCIADO AYER AL INTENDENTE FIGUEROA

Por incumplimiento a la Ley General de Urbanización, fue denunciado ante el Intendente de Santiago...

Acuerdos de jubilación por demora en pago asignación familiar

Con asistencia de representantes de la Administración y del personal de la Armada y la Marina...

SURGE LA IDEA DE CREAR COLONIA DE NIÑOS ABANDONADOS

La idea de crear una colonia para niños abandonados surge de la mente de la señora María de la Cruz...

FORMAR HOMBRES DE LA UNIÓN

La colonia tendrá a su cargo a los niños que han sido abandonados por sus padres o por otros motivos...

BANCO ESPAÑOL-CHILE

Quincuagésima tercera Junta General Ordinaria de Accionistas en 17 de enero de 1953



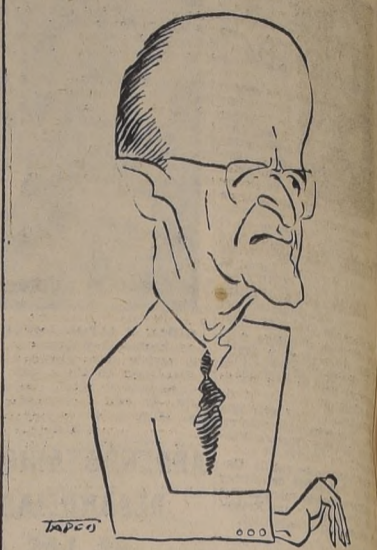


10 LA NACION ASO XXXVII N.º 12.828 Empresa Periodística "LA NACION" fundada el 14 de enero de 1917...

LA SEMANA POLITICA

Y vamos al tercer trámite.— El Ministro del Interior habla claro.— ¿Quién no tiene confianza en quién?— El cuasi colapso del 15 de enero.— Generosidad para el ferriero; explotación de lo riollo.

La figura del día



Don ENRIQUE GALLARDO NIETO, nuevo Embajador de Chile en el Perú, quien parte hoy a la capital del Rimac para asumir su importante cargo...

LA ERRADA POLITICA DEL INECONA

En sucesivas oportunidades hemos acentuado, desde estas columnas, el inconveniente rumbo en que va el Instituto de Economía Agrícola...

En el Consejo del Instituto de Economía Agrícola dominan, en efecto, y sin contrapeso, los intereses particulares de las grandes entidades gremiales...

Con incontestable mérito, el Comisario General de Subsistencias y Precios ha denunciado este hecho al Ministro de Economía y Comercio...

Por nuestra parte, creemos que no ha de ser la última muestra de la errada política del INECONA, esta sorprendente por aquellas autoridades...

El dolor de ser mujer

La naturaleza humana del hombre y la mujer tiene, por cierto, sus características, y dentro de ellas, el varón ha detenido el dominio intelectual de la humanidad...

Nunca se siente más hondamente la arbitrariedad del llamado sexo fuerte que cuando una, en su calidad humana específicamente femenina, actúa originalmente, sin litararios, sin pedirles consejo, sin seguir sus pasos...

La palabra transcrita han sido recibidas por la ciudadanía con indismulable regocijo, ya que ellas delatan el tradicional respeto por la soberana independencia de los Poderes Públicos...

Muchas veces, durante el exhaustivo debate parlamentario de las Facultades Extraordinarias, se hizo hincapié en que tal o cual disposición no podía ser aprobada...

Lo que afirmamos tuvo su confirmación con las categóricas declaraciones hechas en la propia Cámara por el Ministro del Interior, don Guillermo del Pedregal...

DE JOAQUIN EDWARDS BELLO Nuestro Código Penal

Nuestro Código Penal fue promulgado el 12 de noviembre de 1874 y entró a regir el 1.º de marzo de 1875. Está basado en los mejores códigos penales europeos de su tiempo...

Otra causa de ausencia de sanción es la política. El saqueo de Especies Valoradas, según de incendio y ocultación de bienes robados, fue sancionado por los jueces...

Un impedimento en la aplicación de las leyes consiste en los malos abogados. Hay exceso de abogados, y como nadie vive de abstracciones sino de lo concreto, estos abogados buscan su pan como todo el mundo...

Fué antes del mediodía del jueves 15 de enero recién pasado. El Ministro señor Rossetti, acosado por las noventa y nueve indicaciones presentadas por diputados de diversos partidos...

La actitud que ha asumido el señor Berrios nos parece, desde todo punto de vista, deplorable por el desconocimiento que ella entraña de los nuevos tiempos que vive Chile después del 4 de Septiembre...

Sorpresas ha causado en la opinión pública el reiterado anuncio del presidente de la Compañía Chilena de Electricidad, don José Miguel Berrios...

DE MARIO CIUDAD V. ¿Nuestra época...?

Escuchaba a un inteligente y culto amigo hablar sobre "Nuestra Época". La conferencia era en un momento de la exposición documental, la exposición de desarrollo con la seriedad de quien sabe el terreno que pisa...

Después de la impresión de desahucio no era de responsabilidad del conferenciante, sino que provenía de la naturaleza misma del tema que abordaba...

Empero, coloquemos a la época nuestra entre signos de interrogación y preguntémosnos: ¿nuestra época...? Así, con duda y asombro, como cuando divisamos un individuo que nos parece familiar y extraño a la vez...

El último comentario en mi fichero es del señor Linares. Se queja de que los culpables de haber guardado dinero en asuntos de cobranza continúan cobrando el 50% del sueldo dentro de la prisión...

Otra impedimento en la aplicación de las leyes consiste en los malos abogados. Hay exceso de abogados, y como nadie vive de abstracciones sino de lo concreto, estos abogados buscan su pan como todo el mundo...

Cartas al DIRECTOR

Piden se les obsequie una pelota de fútbol. Señor Director: Por intermedio de la presente y en la Sección Cartas al Director queremos hacer un llamado a una persona de buena voluntad...

FF. CC. no anuncia aún los trenes a "El Derby". Señor Director: El domingo próximo se llevará a cabo en Viña del Mar la prueba llamada "El Derby"...

Alza extraordinaria en algunos medicamentos. Señor Director: Desearía hacer un comentario sobre un artículo que apareció en su revista...

Mais ubilación de un verdadero microbio. Señor Director: La publicación de la presente en la Sección "Cartas al Director" de la Municipalidad de Pudahuel...

Y he aquí, querido lector, que hemos probado que nuestro buen amigo el conferenciante no tenía la culpa cuando se ponía trágico al hablar de "nuestra" época. Este artículo lo demuestra pues empezamos en tono ligero y sonriente...

Y he aquí, querido lector, que hemos probado que nuestro buen amigo el conferenciante no tenía la culpa cuando se ponía trágico al hablar de "nuestra" época. Este artículo lo demuestra pues empezamos en tono ligero y sonriente...

HOMENAJE AL ROTO CHILENO RINDE DEPARTAMENTO FEMENINO DEL PAL

El Departamento Nacional Femenino del Partido Agrario Laborista, que preside la candidata a diputado en representación de la colectividad señora María Moll de Escudero, rendirá el martes próximo un homenaje al Roto Chileno, con motivo del 144.º aniversario de la Batalla de Yungay.

En esta oportunidad, la Directiva del Departamento Femenino depositará una ofrenda floral en el monumento al Roto Chileno ubicado en la Plaza Yungay. En este acto la señora Moll de Escudero, pronunciará una arenga patriótica.

Especialmente invitados a este acto asistirán representantes de la directiva del PAL, de los gremios, sindicatos, etc.

Triunfo del general Ibáñez es una nueva senda del sentimiento femenino

La Federación Nacional Ibañista ofreció en el día de ayer un gran almuerzo en la Quinta "El Rosedal", en honor de la senadora electa señora María de la Cruz, con motivo de su brillante triunfo del 4 de enero último. Un ambiente de camaradería y en un ambiente de camaradería y en un ambiente de camaradería...

Se acabó el político del negociado. Hay que luchar por Chile y no por la colma. Pido a Dios tener las suficientes fuerzas para jamás desafiarse. Hicimos conciencia fuerte y común con la unión de trabajadores del pueblo y por ellos por Dios por Ibáñez y por la Patria lucharé hasta el fin.

Defensa de imponentes de Ley 4054, hará Legión de Trabajadores Ibañistas. La formación de una brigada de defensa de los imponentes de la Ley 4054, acordó la Legión de Trabajadores Ibañistas con el objeto de abocarse a los reclamos y a conocer las opiniones sobre la mencionada ley.

Consejo comunal de la UNI de Renca desmiente información de Prensa

El Consejo Comunal de la Unión Nacional de Independientes de Renca ha entregado la siguiente aclaración: "Ante una publicación aparecida en la prensa, según la cual se da cuenta de actividades de un grupo que se abroga la representación de la UNI de Renca, el Consejo Comunal de esta colectividad informa lo siguiente: 1.º - El único organismo oficial de la UNI de Renca es el que ha sido organizado bajo la tución del Consejo Provincial y Nacional de la UNI.

2.º - La directiva de esta agrupación de independientes es la siguiente: presidente, Guillermo Contreras B.; vice, Julio Gasset y Eduardo Cifuentes; secretario general, Raquel Bower de Sandoval; actas, Julio Toledo; finanzas, Luis Yáñez; organización, Jorge Nuñez; femenina, Olga Ferrer; electoral, José López; juventud, Osvaldo Carrasco; vivienda, Leopoldo Suárez; secretarías, Hector Arriain y Gregorio de la Barra.

3.º Cualquiera persona o grupo de personas que tomen la autoridad de la Uni, obra de mala fe y trata de sorprender a la opinión pública en beneficio de personalismos odiosos que tratan de desunir la gran familia ibañista. 5.º Que se ha denunciado ante los organismos responsables estas turbias maniobras para que así estos individuos o grupos no continúen explotando el nombre de esta institución.

Firma esta declaración el presidente del Consejo Comunal de la Uni señor Guillermo Contreras B.

INAUGURADO CONSEJO DEL "PAL"



Con extraordinario éxito fué inaugurado ayer el Primer Consejo Nacional del Partido Agrario Laborista, constituido de acuerdo a los postulados funcionales de su doctrina. En el primer grabado, la mesa directiva del Consejo, en la que aparecen el Ministro de Justicia, don Orlando Larrae; el presidente del Partido, don José García; el vicepresidente don Javier Lira, y otros dirigentes. Abajo, un aspecto de la sesión, que muestra al diputado Lea Plaza haciendo uso de la palabra.



Con extraordinario éxito fué inaugurado ayer el Primer Consejo Nacional del Partido Agrario Laborista, constituido de acuerdo a los postulados funcionales de su doctrina. En el primer grabado, la mesa directiva del Consejo, en la que aparecen el Ministro de Justicia, don Orlando Larrae; el presidente del Partido, don José García; el vicepresidente don Javier Lira, y otros dirigentes. Abajo, un aspecto de la sesión, que muestra al diputado Lea Plaza haciendo uso de la palabra.

Designada Comisión para organizar directiva de antiguos ibañistas

Ultimamente se realizó una amplia y concurrencia reunión de antiguos elementos ibañistas, que formaron hace más de quince años, la Alianza Popular Libertadora, de gratos recuerdos. En dicha reunión que tuvo por objeto el reagrupar a los elementos que han participado desde el año 1931, a la fecha, en los movimientos nacionales y de confraternidad económica social, que culminaron, con el triunfo del Excelentísimo señor Ibáñez, el 4 de septiembre último, se dejó definitivamente establecido que se constituiría una nueva organización sin las características peculiares de los partidos políticos y con el único propósito inquebrantable de respaldar con firmeza la gestión gubernativa del Excmo. señor Ibáñez, inspirada en los más altos intereses nacionales. Este es el fiel reflejo del asentimiento unánime de todos los concurrentes; lo que tendrá la finalidad de cumplir misiones técnicas y de calificación de los elementos ibañistas que aspiran o poseen a cargos públicos; creyendo así aportar sincera y patrióticamente, su desinteresado concurso en bien de una obra depuradora para el prestigio de la Administración Pública, y de todos los servicios dependientes del Estado.

Para dar cumplimiento a los propósitos señalados, la asamblea designó una comisión integrada por las siguientes personas: señores Miguel Ángel Rivera, Octavio O'Kington, Alfonso Palma, Cirilo Castañola, Mario Ramírez, Jaime Urteaga, Enzo Pastor, Ana Douset, Jorge Lundstedt, Elena Parragué, Carlos Acuña, Roberto Correa y Luis Venegas. Esta comisión actuará hasta una Convención Nacional, como cuerpo directivo, y tendrá a su cargo la preparación de una declaración de principios y un proyecto de estructura orgánica para esta nueva entidad.

GALVARINO RIVERA FUE PROCLAMADO EL VIERNES

El viernes fué proclamada la candidatura a diputado del señor Galvarino Rivera por las fuerzas ibañistas de la comuna de Barrancas. Reunidos los efectivos del Partido Radical Doctrinario, el Partido Laborista, Partido Femenino Chileno y Unión Nacional de Independientes los candidatos a regidores dieron por comenzada la proclamación. Hizo uso de la palabra el señor Rivera, para luego hacerlo la senadora María de la Cruz quien hizo un fervoroso llamado a las clases populares para que se mantengan unidas para poder dar a Ibáñez un parlamento que pueda hacer realidad el programa del 4 de septiembre.

En Conchalí fué proclamada anoche la candidatura de doña Rina Constantini

Con gran asistencia se llevó a efecto anoche, en Lo Mariipota con Nueva de Matte, la proclamación de la candidata a regidora por la Comuna de Conchalí, señora Rina Constantini, dirigente de la UNI. Especialmente invitados concurrecieron los candidatos a diputados señores Antonio Quezada y José D. Vázquez, quienes hicieron uso de la palabra, destacando la necesidad de que el primero de marzo, sin alzas de tarifas.



PROCLAMADA.— Señora Rina Constantini, que ayer fué proclamada candidata a regidora por la comuna de Conchalí.

zo el General Ibáñez conquistó una abrumadora mayoría en el Parlamento, y en los Municipios, a fin de acelerar la obra de reconstrucción nacional, que se encuentra empeñado actualmente su Gobierno. Después de hablar otros dirigentes de la UNI, ocupó la tribuna doña Rina Constantini, quien dio a conocer su programa de progreso edilicio, cuyo texto es el siguiente: 1.º Impedir la venta de sitios a plazo que no reúnan los requisitos de urbanización. 2.º Pavimentación de calles y aceras. 3.º Gestionar ante la Compañía de Electricidad la instalación de luz en calles y poblaciones. 4.º Obtener de la Empresa de Agua Potable y Alcantarillado la instalación de estos indispensables elementos sanitarios a bajo costo y largo plazo, para que no perjudique el presupuesto familiar. 5.º Mejoramiento de la movilidad.

CANDIDATURAS

Partido Democrático del Pueblo la Granja.— Clita para hoy a las 10.30 horas en Avda. Parroquia 1270. PAL de Ñuñoa.— Reúnese hoy a las 9.30 horas, en el Teatro Baquedano. PAL de la 10 a Comuna Oriente.— Se reúne hoy a las 10 horas, en el Teatro Baquedano.

Juventudes de la ANAP plantearán problemas a Ministro del Interior

En la sesión celebrada el viernes por el Comando Nacional Ejecutivo de la Alianza Nacional del Pueblo, se acordó poner en conocimiento del Ministro del Interior señor Guillermo del Pedregal, los puntos de vista de esta organización frente a los siguientes temas: Tarifas de locomoción; tarifa de locomoción para estudiantes; creación del carnet de estudiante, a fin de hacer posible esta rebaja; expropiación del material de la locomoción particular por el Estado y la extirpación total del Monopolio de la misma, tal como ha sido pedido por el Gobierno.

CANDIDATURAS

CANDIDATURA PEDRO DIAZ CARRASCO.— El MNI de Quinta Normal se encuentra abocado actualmente a realizar una intensa campaña electoral en favor de la candidatura del señor Díaz. CANDIDATURAS DEMOCRATICAS.— Gran actividad desarrolla el Comando General de las candidaturas a diputado y regidor de los miembros de esta colectividad señor Benjamín Aguayo y Graciela Sánchez, respectivamente. CANDIDATURAS DE BARRANCAS.— Los diversos comités que apoyan la candidatura, a regidor del señor Benedito Flores Neira, han desarrollado una intensa campaña en favor de su abanderado.

LAMPARAS LIQUIDAMOS El más completo surtido de lámparas de nuestra fabricación por renovación de las instalaciones DESCUENTOS EXCEPCIONALES AMPOLLETAS: \$ 19.80 CASA GONZALEZ - ESTADO 163 -

RECORD DE VENTAS EN LA PRIMERA SEMANA DE VENTAS HEMOS VENDIDO 60 SITIOS Y 42 CHALETS CASA y SITIO CON \$ 7.000 al contado y el saldo a tres años plazo en forma convencional. Barrio BILBAO LOS LEONES. Arquitectos Urbanistas Carlos del Río Bravo, Hernán Ovalle Cruz, Eugenio Cerda Antúnez, Sociedad Constructora OMEGA LTDA. SERGIO ROJAS CERDA, GERARDO PEREZ FERNANDEZ. PRESIDENTE RIOS 6, 7.º Piso - Oficina 704 (Alameda entre Santa Rosa y San Francisco).

Un modelo de Vestido cada Temporada y una sola Máquina para... CONFECCIONARLO TODA LA VIDA! ALFA DESDE \$7.600.- ENRIQUE PALMA ESTADO 18

TEXTO DEL PROYECTO DE FACULTADES QUE EL SENADO CONOCERA EL MARTES

Tal como fue despachado por la Cámara... El proyecto de facultades especiales llegó al Congreso con un artículo breve, amplio y rotundo. En las Comisiones Unidas de Hacienda y de Trabajo, el proyecto fue discutido y se acordó un texto que se despachó en la Cámara...

no podrá significar disminución de las remuneraciones del personal en actual servicio. Si la remuneración asignada a un empleo es inferior a la que recibe el funcionario que habrá de ocuparlo, la diferencia se pagará por planilla suplementaria. Las disposiciones de este artículo en ningún caso afectarán las jubilaciones ya iniciadas, condecoradas a las de las personas que a la fecha de la promulgación de esta ley hubieran cumplido los requisitos legales para jubilarse...

El plan de inversiones del presupuesto de Entradas y Gastos de la Nación, para el año respectivo y para los efectos de su ejecución. Se autoriza al Poder Ejecutivo a que, dentro del presupuesto de Entradas y Gastos de la Nación, para el año respectivo y para los efectos de su ejecución, contrae préstamos o empréstitos en el Fondo Monetario Internacional, en el Banco Interamericano de Comercio Exterior, en el Banco Nacional de Chile, en el Banco Central de Chile, en el Banco de Fomento de Chile, en el Banco de Inversión y Comercio Exterior, en el Banco de Crédito y Comercio Exterior, en el Banco de Inversión y Comercio Exterior, en el Banco de Crédito y Comercio Exterior...

El proyecto de ley de Presupuestos de Entradas y Gastos de la Nación, para el año respectivo y para los efectos de su ejecución. Se autoriza al Poder Ejecutivo a que, dentro del presupuesto de Entradas y Gastos de la Nación, para el año respectivo y para los efectos de su ejecución, contrae préstamos o empréstitos en el Fondo Monetario Internacional, en el Banco Interamericano de Comercio Exterior, en el Banco Nacional de Chile, en el Banco Central de Chile, en el Banco de Fomento de Chile, en el Banco de Inversión y Comercio Exterior, en el Banco de Crédito y Comercio Exterior, en el Banco de Inversión y Comercio Exterior, en el Banco de Crédito y Comercio Exterior...

El proyecto de ley de Presupuestos de Entradas y Gastos de la Nación, para el año respectivo y para los efectos de su ejecución. Se autoriza al Poder Ejecutivo a que, dentro del presupuesto de Entradas y Gastos de la Nación, para el año respectivo y para los efectos de su ejecución, contrae préstamos o empréstitos en el Fondo Monetario Internacional, en el Banco Interamericano de Comercio Exterior, en el Banco Nacional de Chile, en el Banco Central de Chile, en el Banco de Fomento de Chile, en el Banco de Inversión y Comercio Exterior, en el Banco de Crédito y Comercio Exterior, en el Banco de Inversión y Comercio Exterior, en el Banco de Crédito y Comercio Exterior...

El proyecto de ley de Presupuestos de Entradas y Gastos de la Nación, para el año respectivo y para los efectos de su ejecución. Se autoriza al Poder Ejecutivo a que, dentro del presupuesto de Entradas y Gastos de la Nación, para el año respectivo y para los efectos de su ejecución, contrae préstamos o empréstitos en el Fondo Monetario Internacional, en el Banco Interamericano de Comercio Exterior, en el Banco Nacional de Chile, en el Banco Central de Chile, en el Banco de Fomento de Chile, en el Banco de Inversión y Comercio Exterior, en el Banco de Crédito y Comercio Exterior, en el Banco de Inversión y Comercio Exterior, en el Banco de Crédito y Comercio Exterior...

El proyecto de ley de Presupuestos de Entradas y Gastos de la Nación, para el año respectivo y para los efectos de su ejecución. Se autoriza al Poder Ejecutivo a que, dentro del presupuesto de Entradas y Gastos de la Nación, para el año respectivo y para los efectos de su ejecución, contrae préstamos o empréstitos en el Fondo Monetario Internacional, en el Banco Interamericano de Comercio Exterior, en el Banco Nacional de Chile, en el Banco Central de Chile, en el Banco de Fomento de Chile, en el Banco de Inversión y Comercio Exterior, en el Banco de Crédito y Comercio Exterior, en el Banco de Inversión y Comercio Exterior, en el Banco de Crédito y Comercio Exterior...

NOTAS POLITICAS MAS VEHEMENTE... (DE LA PAGINA 7) DON MARIANO PUGA (Liberal). - Para suprimir mil empleados para rebajar un gasto anual de unos pocos centenares de millones de pesos, en un Presupuesto que sube de los 68 mil millones de pesos, se dio a los famosos cambios preferenciales, me parece que no vale la pena enfrentarse siquiera con la Constitución, sobre todo cuando ya por la vía legítima del proceso constitucional, este Congreso se ve prácticamente desposeído de todas sus atribuciones...

Trascendencia... (DE LA PAGINA 7) nuestra historia. (Votó a favor.) DON MANUEL MUÑOZ (socialista). - (Conservador tradicionalista). - A un Gobierno que recién se inicia y que cuenta con la adhesión de la mitad del país, y que parece respetuoso de todos los derechos, no podemos negarle estas facultades si son en términos prudenciales y por un plazo limitado. Lo contrario sería exponerlo a una esterilidad forzosa, condenarlo a mantener los mismos sistemas administrativos y económicos que ya hicieron crisis. (Votó a favor.) DON HECTOR RODRIGUEZ (conservador tradicionalista). - Se nos pide una ley de facultades especiales que constitucionalmente no podemos dar, y que si la diéramos, nada remediaríamos con ello. Sería para nosotros un suicidio político. (Votó en contra.) DON ELIAS LAFFITTE (comunista). - Estamos de acuerdo en otorgar al Gobierno estas facultades especiales, y esperamos que el Gobierno no ha de dudar en aplicarlas en el momento que las circunstancias aconsejen. (Votó a favor.) DON GUSTAVO RIVERA (liberal). - El proyecto es inconstitucional e implica una manifiesta falta de confianza al Gobierno. Quienes representan en el Congreso las doctrinas y los principios de un sector del electorado, no pueden delegar facultades para que se pongan en marcha doctrinas contrapuestas a aquellas. (Votó en contra.) DON ANGELO FATOVICH (radical). - El Partido Radical prestará su aprobación al proyecto, porque a través de sus disposiciones podrán ser realizadas muchas de las aspiraciones del radicalismo. (Votó a favor.) DON ISABEL TORRES (radical). - Espero que el Gobierno no sepa hacerse digno de esta demostración de confianza. (Votó a favor.) DON HUGO ROSENDE (conservador tradicionalista). - El Gobierno ha perdido facultades extraordinarias que se le otorgaron en el orden administrativo y económico, pero ocurre que estas facultades no responden a un capricho del Gobierno, sino que son la consecuencia necesaria de las circunstancias que nos rodean. (Votó a favor.) DON ENRIQUE CASAS FLORES (conservador socialista). - "Consideramos que el Ejecutivo, al pedir estas facultades, hace bien, no solamente en aquello que se ha dado en llamar la revolución pacífica del 4 de septiembre, sino también en otras consideraciones. Lo que el Ejecutivo ha hecho es un acto pacífico porque con ello se rompieron todos los moldes, se quebraron todos los sistemas del electorado, que dio el triunfo a una candidatura en una forma que nadie puede discutir". (Votó a favor.) DON ABELARDO VIZARRA (liberal). - Voy a votar favorablemente, en obsequio de los 430 y tantos mil ciudadanos que depositaron en el Excmo. señor Ballester, sus anhelos y su confianza. (Votó favorablemente.) DON MAXIMO VERA (socialista). - "El Gobierno ha solicitado estas facultades para beneficio de la ciudadanía; para poner a punto el problema de la inflación, para poner orden en la Administración Pública, y para establecer la forma como deben dispensarse los créditos a través de las instituciones bancarias". (Votó favorablemente.) DON ERNESTO ANTUNEZ (socialista del Frente del Pueblo). - El proyecto debe ser aprobado para que no se diga mañana que este Parlamento no dio al Presidente de la República los medios necesarios para detener el proceso inflacionario y para reorganizar la Administración Pública, donde sabemos que existen servicios que funcionan paralelos que no benefician a la buena marcha del país". (Votó favorablemente.) DON JULIAN ECHAVARRIA (agrarario). - "La voluntad nacional ya triunfante, y dueña del Gobierno que encarna el Excmo. señor Ballester, tiene un punto fundamental que es el programa que realiza: el de detener el proceso inflacionario y de fundamental de esta otra inflación: la inflación burocrática". (Votó favorablemente.) DON VICTOR GALLEGGUI (comunista). - "Estamos convencidos de que no se puede esperar ninguna solución efectiva para los graves problemas que aquejan al país mientras no se esté dispuesto a adoptar medidas de fondo para recuperar las riquezas nacionales de manos de los monopolios norteamericanos, a cambiar la estructura agraria del país y a romper el monopolio yanqui del comercio exterior". (Votó favorablemente.) DON ALBINO BARRA (socialista del Frente del Pueblo). - "No encuentro en este proyecto medidas directas en beneficio del pueblo". (Votó favorablemente.) DON ALFREDO LEA - LEA (agrarario). - "Era necesario abordar estos graves problemas y tratar de solucionarlos. Para conjurar esta situación, cuyo agravamiento podría conducir al país a gravísimos trastornos de orden político y social, el Gobierno, después de un serio análisis, ha solicitado del Parlamento las A. LEA-PLAZA". (Votó a favor.) DON HECTOR RODRIGUEZ (conservador tradicionalista). - Se nos pide una ley de facultades especiales que constitucionalmente no podemos dar, y que si la diéramos, nada remediaríamos con ello. Sería para nosotros un suicidio político. (Votó en contra.) DON ELIAS LAFFITTE (comunista). - Estamos de acuerdo en otorgar al Gobierno estas facultades especiales, y esperamos que el Gobierno no ha de dudar en aplicarlas en el momento que las circunstancias aconsejen. (Votó a favor.) DON GUSTAVO RIVERA (liberal). - El proyecto es inconstitucional e implica una manifiesta falta de confianza al Gobierno. Quienes representan en el Congreso las doctrinas y los principios de un sector del electorado, no pueden delegar facultades para que se pongan en marcha doctrinas contrapuestas a aquellas. (Votó en contra.) DON ANGELO FATOVICH (radical). - El Partido Radical prestará su aprobación al proyecto, porque a través de sus disposiciones podrán ser realizadas muchas de las aspiraciones del radicalismo. (Votó a favor.) DON ISABEL TORRES (radical). - Espero que el Gobierno no sepa hacerse digno de esta demostración de confianza. (Votó a favor.) DON HUGO ROSENDE (conservador tradicionalista). - El Gobierno ha perdido facultades extraordinarias que se le otorgaron en el orden administrativo y económico, pero ocurre que estas facultades no responden a un capricho del Gobierno, sino que son la consecuencia necesaria de las circunstancias que nos rodean. (Votó a favor.) DON ENRIQUE CASAS FLORES (conservador socialista). - "Consideramos que el Ejecutivo, al pedir estas facultades, hace bien, no solamente en aquello que se ha dado en llamar la revolución pacífica del 4 de septiembre, sino también en otras consideraciones. Lo que el Ejecutivo ha hecho es un acto pacífico porque con ello se rompieron todos los moldes, se quebraron todos los sistemas del electorado, que dio el triunfo a una candidatura en una forma que nadie puede discutir". (Votó a favor.) DON ABELARDO VIZARRA (liberal). - Voy a votar favorablemente, en obsequio de los 430 y tantos mil ciudadanos que depositaron en el Excmo. señor Ballester, sus anhelos y su confianza. (Votó favorablemente.) DON MAXIMO VERA (socialista). - "El Gobierno ha solicitado estas facultades para beneficio de la ciudadanía; para poner a punto el problema de la inflación, para poner orden en la Administración Pública, y para establecer la forma como deben dispensarse los créditos a través de las instituciones bancarias". (Votó favorablemente.) DON ERNESTO ANTUNEZ (socialista del Frente del Pueblo). - El proyecto debe ser aprobado para que no se diga mañana que este Parlamento no dio al Presidente de la República los medios necesarios para detener el proceso inflacionario y para reorganizar la Administración Pública, donde sabemos que existen servicios que funcionan paralelos que no benefician a la buena marcha del país". (Votó favorablemente.) DON JULIAN ECHAVARRIA (agrarario). - "La voluntad nacional ya triunfante, y dueña del Gobierno que encarna el Excmo. señor Ballester, tiene un punto fundamental que es el programa que realiza: el de detener el proceso inflacionario y de fundamental de esta otra inflación: la inflación burocrática". (Votó favorablemente.) DON VICTOR GALLEGGUI (comunista). - "Estamos convencidos de que no se puede esperar ninguna solución efectiva para los graves problemas que aquejan al país mientras no se esté dispuesto a adoptar medidas de fondo para recuperar las riquezas nacionales de manos de los monopolios norteamericanos, a cambiar la estructura agraria del país y a romper el monopolio yanqui del comercio exterior". (Votó favorablemente.) DON ALBINO BARRA (socialista del Frente del Pueblo). - "No encuentro en este proyecto medidas directas en beneficio del pueblo". (Votó favorablemente.) DON ALFREDO LEA - LEA (agrarario). - "Era necesario abordar estos graves problemas y tratar de solucionarlos. Para conjurar esta situación, cuyo agravamiento podría conducir al país a gravísimos trastornos de orden político y social, el Gobierno, después de un serio análisis, ha solicitado del Parlamento las A. LEA-PLAZA". (Votó a favor.)

ANTIGUA "GIRL" AGRADACE A LA PRIMERA DAMA... (DE LA PAGINA 7) nuestra historia. (Votó a favor.) DON MANUEL MUÑOZ (socialista). - (Conservador tradicionalista). - A un Gobierno que recién se inicia y que cuenta con la adhesión de la mitad del país, y que parece respetuoso de todos los derechos, no podemos negarle estas facultades si son en términos prudenciales y por un plazo limitado. Lo contrario sería exponerlo a una esterilidad forzosa, condenarlo a mantener los mismos sistemas administrativos y económicos que ya hicieron crisis. (Votó a favor.) DON HECTOR RODRIGUEZ (conservador tradicionalista). - Se nos pide una ley de facultades especiales que constitucionalmente no podemos dar, y que si la diéramos, nada remediaríamos con ello. Sería para nosotros un suicidio político. (Votó en contra.) DON ELIAS LAFFITTE (comunista). - Estamos de acuerdo en otorgar al Gobierno estas facultades especiales, y esperamos que el Gobierno no ha de dudar en aplicarlas en el momento que las circunstancias aconsejen. (Votó a favor.) DON GUSTAVO RIVERA (liberal). - El proyecto es inconstitucional e implica una manifiesta falta de confianza al Gobierno. Quienes representan en el Congreso las doctrinas y los principios de un sector del electorado, no pueden delegar facultades para que se pongan en marcha doctrinas contrapuestas a aquellas. (Votó en contra.) DON ANGELO FATOVICH (radical). - El Partido Radical prestará su aprobación al proyecto, porque a través de sus disposiciones podrán ser realizadas muchas de las aspiraciones del radicalismo. (Votó a favor.) DON ISABEL TORRES (radical). - Espero que el Gobierno no sepa hacerse digno de esta demostración de confianza. (Votó a favor.) DON HUGO ROSENDE (conservador tradicionalista). - El Gobierno ha perdido facultades extraordinarias que se le otorgaron en el orden administrativo y económico, pero ocurre que estas facultades no responden a un capricho del Gobierno, sino que son la consecuencia necesaria de las circunstancias que nos rodean. (Votó a favor.) DON ENRIQUE CASAS FLORES (conservador socialista). - "Consideramos que el Ejecutivo, al pedir estas facultades, hace bien, no solamente en aquello que se ha dado en llamar la revolución pacífica del 4 de septiembre, sino también en otras consideraciones. Lo que el Ejecutivo ha hecho es un acto pacífico porque con ello se rompieron todos los moldes, se quebraron todos los sistemas del electorado, que dio el triunfo a una candidatura en una forma que nadie puede discutir". (Votó a favor.) DON ABELARDO VIZARRA (liberal). - Voy a votar favorablemente, en obsequio de los 430 y tantos mil ciudadanos que depositaron en el Excmo. señor Ballester, sus anhelos y su confianza. (Votó favorablemente.) DON MAXIMO VERA (socialista). - "El Gobierno ha solicitado estas facultades para beneficio de la ciudadanía; para poner a punto el problema de la inflación, para poner orden en la Administración Pública, y para establecer la forma como deben dispensarse los créditos a través de las instituciones bancarias". (Votó favorablemente.) DON ERNESTO ANTUNEZ (socialista del Frente del Pueblo). - El proyecto debe ser aprobado para que no se diga mañana que este Parlamento no dio al Presidente de la República los medios necesarios para detener el proceso inflacionario y para reorganizar la Administración Pública, donde sabemos que existen servicios que funcionan paralelos que no benefician a la buena marcha del país". (Votó favorablemente.) DON JULIAN ECHAVARRIA (agrarario). - "La voluntad nacional ya triunfante, y dueña del Gobierno que encarna el Excmo. señor Ballester, tiene un punto fundamental que es el programa que realiza: el de detener el proceso inflacionario y de fundamental de esta otra inflación: la inflación burocrática". (Votó favorablemente.) DON VICTOR GALLEGGUI (comunista). - "Estamos convencidos de que no se puede esperar ninguna solución efectiva para los graves problemas que aquejan al país mientras no se esté dispuesto a adoptar medidas de fondo para recuperar las riquezas nacionales de manos de los monopolios norteamericanos, a cambiar la estructura agraria del país y a romper el monopolio yanqui del comercio exterior". (Votó favorablemente.) DON ALBINO BARRA (socialista del Frente del Pueblo). - "No encuentro en este proyecto medidas directas en beneficio del pueblo". (Votó favorablemente.) DON ALFREDO LEA - LEA (agrarario). - "Era necesario abordar estos graves problemas y tratar de solucionarlos. Para conjurar esta situación, cuyo agravamiento podría conducir al país a gravísimos trastornos de orden político y social, el Gobierno, después de un serio análisis, ha solicitado del Parlamento las A. LEA-PLAZA". (Votó a favor.)

El Ministro... (DE LA PAGINA 7) nuestra historia. (Votó a favor.) DON MANUEL MUÑOZ (socialista). - (Conservador tradicionalista). - A un Gobierno que recién se inicia y que cuenta con la adhesión de la mitad del país, y que parece respetuoso de todos los derechos, no podemos negarle estas facultades si son en términos prudenciales y por un plazo limitado. Lo contrario sería exponerlo a una esterilidad forzosa, condenarlo a mantener los mismos sistemas administrativos y económicos que ya hicieron crisis. (Votó a favor.) DON HECTOR RODRIGUEZ (conservador tradicionalista). - Se nos pide una ley de facultades especiales que constitucionalmente no podemos dar, y que si la diéramos, nada remediaríamos con ello. Sería para nosotros un suicidio político. (Votó en contra.) DON ELIAS LAFFITTE (comunista). - Estamos de acuerdo en otorgar al Gobierno estas facultades especiales, y esperamos que el Gobierno no ha de dudar en aplicarlas en el momento que las circunstancias aconsejen. (Votó a favor.) DON GUSTAVO RIVERA (liberal). - El proyecto es inconstitucional e implica una manifiesta falta de confianza al Gobierno. Quienes representan en el Congreso las doctrinas y los principios de un sector del electorado, no pueden delegar facultades para que se pongan en marcha doctrinas contrapuestas a aquellas. (Votó en contra.) DON ANGELO FATOVICH (radical). - El Partido Radical prestará su aprobación al proyecto, porque a través de sus disposiciones podrán ser realizadas muchas de las aspiraciones del radicalismo. (Votó a favor.) DON ISABEL TORRES (radical). - Espero que el Gobierno no sepa hacerse digno de esta demostración de confianza. (Votó a favor.) DON HUGO ROSENDE (conservador tradicionalista). - El Gobierno ha perdido facultades extraordinarias que se le otorgaron en el orden administrativo y económico, pero ocurre que estas facultades no responden a un capricho del Gobierno, sino que son la consecuencia necesaria de las circunstancias que nos rodean. (Votó a favor.) DON ENRIQUE CASAS FLORES (conservador socialista). - "Consideramos que el Ejecutivo, al pedir estas facultades, hace bien, no solamente en aquello que se ha dado en llamar la revolución pacífica del 4 de septiembre, sino también en otras consideraciones. Lo que el Ejecutivo ha hecho es un acto pacífico porque con ello se rompieron todos los moldes, se quebraron todos los sistemas del electorado, que dio el triunfo a una candidatura en una forma que nadie puede discutir". (Votó a favor.) DON ABELARDO VIZARRA (liberal). - Voy a votar favorablemente, en obsequio de los 430 y tantos mil ciudadanos que depositaron en el Excmo. señor Ballester, sus anhelos y su confianza. (Votó favorablemente.) DON MAXIMO VERA (socialista). - "El Gobierno ha solicitado estas facultades para beneficio de la ciudadanía; para poner a punto el problema de la inflación, para poner orden en la Administración Pública, y para establecer la forma como deben dispensarse los créditos a través de las instituciones bancarias". (Votó favorablemente.) DON ERNESTO ANTUNEZ (socialista del Frente del Pueblo). - El proyecto debe ser aprobado para que no se diga mañana que este Parlamento no dio al Presidente de la República los medios necesarios para detener el proceso inflacionario y para reorganizar la Administración Pública, donde sabemos que existen servicios que funcionan paralelos que no benefician a la buena marcha del país". (Votó favorablemente.) DON JULIAN ECHAVARRIA (agrarario). - "La voluntad nacional ya triunfante, y dueña del Gobierno que encarna el Excmo. señor Ballester, tiene un punto fundamental que es el programa que realiza: el de detener el proceso inflacionario y de fundamental de esta otra inflación: la inflación burocrática". (Votó favorablemente.) DON VICTOR GALLEGGUI (comunista). - "Estamos convencidos de que no se puede esperar ninguna solución efectiva para los graves problemas que aquejan al país mientras no se esté dispuesto a adoptar medidas de fondo para recuperar las riquezas nacionales de manos de los monopolios norteamericanos, a cambiar la estructura agraria del país y a romper el monopolio yanqui del comercio exterior". (Votó favorablemente.) DON ALBINO BARRA (socialista del Frente del Pueblo). - "No encuentro en este proyecto medidas directas en beneficio del pueblo". (Votó favorablemente.) DON ALFREDO LEA - LEA (agrarario). - "Era necesario abordar estos graves problemas y tratar de solucionarlos. Para conjurar esta situación, cuyo agravamiento podría conducir al país a gravísimos trastornos de orden político y social, el Gobierno, después de un serio análisis, ha solicitado del Parlamento las A. LEA-PLAZA". (Votó a favor.)

NUEVO PLAN PARA ASEO DE LA CIUDAD ESTUDIO ALCALDE DE SANTIAGO... (DE LA PAGINA 7) nuestra historia. (Votó a favor.) DON MANUEL MUÑOZ (socialista). - (Conservador tradicionalista). - A un Gobierno que recién se inicia y que cuenta con la adhesión de la mitad del país, y que parece respetuoso de todos los derechos, no podemos negarle estas facultades si son en términos prudenciales y por un plazo limitado. Lo contrario sería exponerlo a una esterilidad forzosa, condenarlo a mantener los mismos sistemas administrativos y económicos que ya hicieron crisis. (Votó a favor.) DON HECTOR RODRIGUEZ (conservador tradicionalista). - Se nos pide una ley de facultades especiales que constitucionalmente no podemos dar, y que si la diéramos, nada remediaríamos con ello. Sería para nosotros un suicidio político. (Votó en contra.) DON ELIAS LAFFITTE (comunista). - Estamos de acuerdo en otorgar al Gobierno estas facultades especiales, y esperamos que el Gobierno no ha de dudar en aplicarlas en el momento que las circunstancias aconsejen. (Votó a favor.) DON GUSTAVO RIVERA (liberal). - El proyecto es inconstitucional e implica una manifiesta falta de confianza al Gobierno. Quienes representan en el Congreso las doctrinas y los principios de un sector del electorado, no pueden delegar facultades para que se pongan en marcha doctrinas contrapuestas a aquellas. (Votó en contra.) DON ANGELO FATOVICH (radical). - El Partido Radical prestará su aprobación al proyecto, porque a través de sus disposiciones podrán ser realizadas muchas de las aspiraciones del radicalismo. (Votó a favor.) DON ISABEL TORRES (radical). - Espero que el Gobierno no sepa hacerse digno de esta demostración de confianza. (Votó a favor.) DON HUGO ROSENDE (conservador tradicionalista). - El Gobierno ha perdido facultades extraordinarias que se le otorgaron en el orden administrativo y económico, pero ocurre que estas facultades no responden a un capricho del Gobierno, sino que son la consecuencia necesaria de las circunstancias que nos rodean. (Votó a favor.) DON ENRIQUE CASAS FLORES (conservador socialista). - "Consideramos que el Ejecutivo, al pedir estas facultades, hace bien, no solamente en aquello que se ha dado en llamar la revolución pacífica del 4 de septiembre, sino también en otras consideraciones. Lo que el Ejecutivo ha hecho es un acto pacífico porque con ello se rompieron todos los moldes, se quebraron todos los sistemas del electorado, que dio el triunfo a una candidatura en una forma que nadie puede discutir". (Votó a favor.) DON ABELARDO VIZARRA (liberal). - Voy a votar favorablemente, en obsequio de los 430 y tantos mil ciudadanos que depositaron en el Excmo. señor Ballester, sus anhelos y su confianza. (Votó favorablemente.) DON MAXIMO VERA (socialista). - "El Gobierno ha solicitado estas facultades para beneficio de la ciudadanía; para poner a punto el problema de la inflación, para poner orden en la Administración Pública, y para establecer la forma como deben dispensarse los créditos a través de las instituciones bancarias". (Votó favorablemente.) DON ERNESTO ANTUNEZ (socialista del Frente del Pueblo). - El proyecto debe ser aprobado para que no se diga mañana que este Parlamento no dio al Presidente de la República los medios necesarios para detener el proceso inflacionario y para reorganizar la Administración Pública, donde sabemos que existen servicios que funcionan paralelos que no benefician a la buena marcha del país". (Votó favorablemente.) DON JULIAN ECHAVARRIA (agrarario). - "La voluntad nacional ya triunfante, y dueña del Gobierno que encarna el Excmo. señor Ballester, tiene un punto fundamental que es el programa que realiza: el de detener el proceso inflacionario y de fundamental de esta otra inflación: la inflación burocrática". (Votó favorablemente.) DON VICTOR GALLEGGUI (comunista). - "Estamos convencidos de que no se puede esperar ninguna solución efectiva para los graves problemas que aquejan al país mientras no se esté dispuesto a adoptar medidas de fondo para recuperar las riquezas nacionales de manos de los monopolios norteamericanos, a cambiar la estructura agraria del país y a romper el monopolio yanqui del comercio exterior". (Votó favorablemente.) DON ALBINO BARRA (socialista del Frente del Pueblo). - "No encuentro en este proyecto medidas directas en beneficio del pueblo". (Votó favorablemente.) DON ALFREDO LEA - LEA (agrarario). - "Era necesario abordar estos graves problemas y tratar de solucionarlos. Para conjurar esta situación, cuyo agravamiento podría conducir al país a gravísimos trastornos de orden político y social, el Gobierno, después de un serio análisis, ha solicitado del Parlamento las A. LEA-PLAZA". (Votó a favor.)

PARA IR A VOTAR UN PARLAMENTO DEL TRABAJO AGRARIO LABORISMO HOY DOMINGO 18, A LAS 10 A. M. TEATRO BAQUEDANO ACTO DE CLAUSURA DEL CONSEJO NACIONAL DEL P. A. L. TODO EL PUEBLO A ESCUCHAR A - JOSE GARCIA GONZALEZ - JAVIER LIRA MERINO - GUILLERMO IZQUIERDO ARAYA - JUAN GOMEZ MILLAS - MARIA MOLL DE ESCUDERO - BLAS BELLOLIO EL PALA MUNICIPAL

### Urge eliminación del botadero de basuras y construcción del nuevo puente Bulnes

#### ASESINO DEL SASTRE ERA CONDENADO EN MENOS DE 20 DIAS

El Magistrado del Cuarto Juzgado del Crimen, Amador Rodríguez no pedirá a los médicos psiquiatras un informe sobre el estado mental de Alberto Labrera Muñoz, asesino del sastre polaco Joim Schneider. La resolución del Juez se basa en el hecho de que los informes presentados por los médicos del Instituto Criminológico y del Laboratorio de Policía Técnica expresan claramente que se trata de un criminal peligroso, con antecedentes penales y que obró con pleno raciocinio. Frente a esa afirmación, el Magistrado ordenará algunas diligencias con el fin de establecer hasta qué punto fueron veraces las declaraciones del asesino y cerrará el sumario.

#### Pena de 5 años aplicaron a cargador que mató a su compañero con un yalagán

Antonio Cofré Cofré, cargador de la Vega Municipal y autor de la muerte de su compañero de faenas, Eduardo Contreras Contreras, fue condenado por el Juez don Adolfo Rojas Lebrun a cinco años y un día de presidio, más la pérdida de sus derechos civiles y ciudadanos.

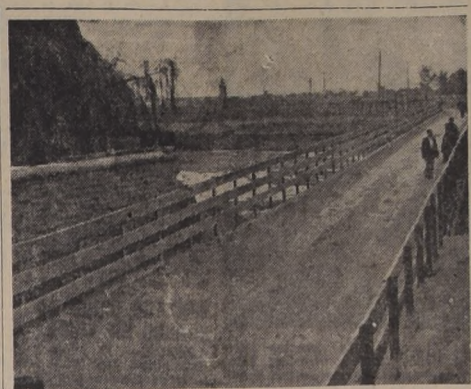
Antonio Cofré, maitante de nutrición proutrario, utilizaba indistintamente una serie de nombres conjugando a su regalarlo gusto los José, Antonio y Enrique con apellidos como Carrasco, Henríquez y Cofré. En la noche del 4 de febrero del año pasado riñó, después de haber bebido varias copas, con Eduardo Contreras. Se golpearon durante largo rato sin ventajitas para ninguno de los contendores en medio del regocijo de unos cuantos trasnochadores que se detuvieron en la esquina de Puente con Zañartu, a presenciar la lucha.

De común acuerdo decidieron terminar la pelea. Y para buscar un vencedor definitivo, usaron un recurso macabro. Entre las ramas de uno de los arbustos que crecen en el lecho del río Mapocho, habían escondido un yalagán. Resolvieron correr en su busca y el que se apoderara primero de ese arma homicida, sería el vencedor. Cofré más ágil y menos bebido, aventajó a Contreras. Apoderándose del yalagán se volvió contra su rival y lo apunalizó sin compasión. Contreras murió pocas horas después en la Posta Central y Cofré logró evadir la acción de la policía por algunos meses. Al ser detenido confesó sin remordimientos su delito.

"Las apuestas son apuestas —dijo, entredientes— yo gané y lo maté. Si el llega primero hace lo mismo..."

#### Permitirá saneamiento de sector densamente poblado: soluciones

En visita realizada ayer por LA NACION al Puente Bulnes, pudo constatar serias anomalías. La Carretera Panamericana debe atravesar ineludiblemente el río Mapocho en aquel sector, pero hasta la fecha no se inician los trabajos de continuación de esa importante carretera, y se mantiene la antigua estructura de un puente de madera, derruido por los años, atravesando el sector de pobres construcciones, denominadas chulampas, que se levantan endeble a las riberas del río, cercanas a los hornos crematorios de basuras de la ciudad. Cerca se encuentra un botadero de desperdicios, que gran parte de la gente que por allí vive remueve buscando el motivo de su sustento diario. Niños, niñas, hombres y perros, se confunden en la basura. Doña Ofelia Arce conespacio a LA NACION que por espacio de 15 años se entregaba a esas labores, y que los desperdicios no sólo se acumulan formando su sustento. Fierros retorcidos, huesos y cenizas son riquezas para ellos.



NO SIRVE A LA CARRETERA PANAMERICANA.— Vista del viejo puente Bulnes, que debe dar paso a la Carretera Panamericana, y que por ese motivo debe destruirse y levantarse otro, de acuerdo al tránsito que impondrá la moderna vía.

con la cooperación de técnicos obtendrían los siguientes beneficios inmediatos: 1) Mejor alumbrado eléctrico; 2) Ventajitas de orden sanitario por eliminación de viviendas insalubres, basural, emanaciones y molestias; 3) Un nuevo puente Bulnes, adyacente a los hornos crematorios actuales; 4) Economía en los servicios municipales (camiones de botar basuras a sitios lejanos, etc.).

De todo ello se deduce que se

#### LOS HORNOS CREMATOARIOS.

Por sus dos grandes chimeneas, los hornos expulsan, en gran radio, las emanaciones del combustible que le entrega la ciudad. Carros tirados a caballo llegan hasta sus computas, y en medio de chiquillos y perros de la población circundante, que se pelean sus rastros con avidez, recibe en su seno ardiente la materia que se quemará, incluyendo perros.

LAS POBLACIONES Y SU ESPERANZA.— Toda esta gente que vive bajo la influencia de los olores y cenizas de los hornos crematorios, espera que tan pronto se dé comienzo a la construcción del nuevo Puente Bulnes, que la Carretera Panamericana exige el sector de las poblaciones Bulnes, Presidente Ríos, etc., podrá sanearse notablemente, evitando la perjudicial acción crematoria.

UNA GRAN SOLUCION.— LA NACION en antecedentes de don Renato Valdés, recibió de la Compañía Técnica Internacional, un plan para utilizar por intermedio de la quema de basuras de la capital, los vapores que produzca un moderno incinerador, que dará más fuerza a los generadores de la Cia. de Electricidad, sin perjuicio de la venta de los desperdicios utilizables y de la ceniza como abono. Esta sería la solución al problema ya planteado, que

#### REABRIRAN EL PROCESO DEL ACEITE

El Magistrado de la Corte de Apelaciones señor Oscar Acevedo, designado por el Tribunal Pleno, Ministro en Visita, para que continúe las investigaciones por don Daniel González Fernández en el proceso de adulteración de aceite comestible y estáfa a la Caja Nacional de Ahorros, ordenará reabrir el sumario.

Esta importante resolución del Ministro sería adoptada una vez que termine el estudio de los antecedentes contenidos en el voluminoso expediente, y a petición de los abogados de la Dirección General de Sanidad y del Comisariato General de Subsistencias. Existirían en las investigaciones practicadas por el anterior magistrado, una serie de vacíos que serían facilitados a la exoneración de numerosos reos cuya culpabilidad ha sido demostrada en forma fehaciente por los abogados de Sanidad y del Comisariato. Frente a esa eventualidad, y considerando que faltan aún algunas diligencias que son imprescindibles para demostrar el grado de culpabilidad de algunas importantes industrias que hasta el momento se han mantenido al margen, el Ministro señor Acevedo adoptará la decisión de reabrir el sumario.

#### Cien matrimonios se interesan por adoptar a la hermosa "Chabelita"

No obstante los esfuerzos desplegados durante el día de ayer por la policía, carabineros y particulares, hasta el mediodía no había sido posible ubicar a los padres de la hermosa muchachita Isabel Aravena Vargas ("Chabelita") de 5 años de edad, que en agosto del año pasado fue encontrada perdida en la vía pública por Carabineros de la 16.ª Comisaría. En la Casa Nacional del Niño, donde se encuentra a buen recaudo, nos manifestaron anoche que no menos de un centenar de matrimonios, incluyendo algunos de Valparaíso y pueblos de los alrededores de la capital, habían concurrido a interesarse por la adopción de la criatura. A todos se les respondió: "No podemos adoptar ninguna decisión, hasta no haber agotado todos los recursos que sean necesarios para ubicar a sus padres".

#### A INAUGURAR EL NUEVO COLECTOR IRA EL MARTES A CARTAGENA DR. MOYA

A inaugurar oficialmente el nuevo colector para aguas servidas de la comuna de Cartagena, irá el martes próximo el Jefe Sanitario Provincial de Santiago Dr. Hernán Moya Bravo, quien será acompañado por personal médico de su departamento y por técnicos del Departamento de Hidráulica, de la Dirección de Obras Públicas. El antiguo colector se quemó hace cerca de un año y medio. Aprovechará este viaje el Dr. Moya para inspeccionar los servicios sanitarios de la región.

### Camión chocó con una carreta en Vicuña Mackenna; 1 muerto y 4 heridos

El camión patente X. B. 569 de Santiago, manejado por Manuel Astorga Espinoza, que corría a gran velocidad por la Avenida Vicuña Mackenna, a la altura del 4100 chocó en forma violenta con la carreta que conducía el comerciante Eduardo Quezada Carrasco, y en el que viajaban dos de sus hermanos y dos pionetas.

La violenta colisión que se produjo anoche a las 20.30 horas, destruyó totalmente la carreta, y sus ocupantes fueron lanzados con fuerza en distintas direcciones. A consecuencia del impacto falleció en forma instantánea, Eduardo Quezada, 58 años, casado, domiciliado en Vicuña Mackenna 4100. Con heridas graves fueron enviados al Hospital Barros Luco sus hermanos Segundo Quezada Carrasco, 23 años, casado, jefe y Juan Quezada Carrasco, 12 años, estudiante. Los pionetas Pedro Vázquez Vera, 40 años, casado, Sierra Bella 2657, y Ramiro González Muñoz, 32 años, soltero, Traslaviña 1659, fueron atendidos en la Posta 2, y enviados a sus domicilios.

El chofer del camión, fué detenido inmediatamente por Carabineros del Retén Santa Elena, y enviado posteriormente a la Decimasegunda Comisaría.

#### NOTICIAS DE TRIBUNALES

El magistrado del Segundo Juzgado del Crimen, Estanislao Zúñiga, solicitó a la Cancillería el envío de un oficio al Consulado chileno en La Habana, con el fin de obtener antecedentes que tengan vital importancia en el proceso que se instruye a Marcial Edwards, ex secretario de ese Consulado, que está en dólares una suma cercana a los ocho millones de pesos.

La defensa del obrero Carlos Peña —condenado por el juez Rojas Lebrun a cinco años y un día, como autor de la agresión al empleado de la Compañía de Electricidad, Víctor Spilkin— presentará a la Corte un nuevo recurso, solicitando su excarcelación. Por otra parte, dirigentes del Sindicato de Obreros y Empleados de la Compañía se entrevistarán con el Ministro del Interior, a fin de conseguir su libertad.

El dinámico juez del Segundo Juzgado del Crimen cerrará, en el curso de la semana próxima, el sumario del proceso que se instruye a raíz del suicidio de Rafael Goldsack, jefe de la Sec-

ción Materiales de la Caja de Crédito Popular. Una de sus últimas diligencias será destinada a interrogar al industrial señor Antonio Poupin, con el fin de establecer con claridad qué clase de responsabilidad tiene en la muerte del funcionario con quien realizaba la mayoría de sus operaciones comerciales.

### CONDENARAN A MUERTE A 3 DE LOS ASESNOS DEL COMERCIANTE BRUNA

Don Amador Rodríguez, magistrado del Cuarto Juzgado, después de haber estudiado con suma detención los informes presentados por la policía, Instituto Médico Legal, Instituto Criminológico y los antecedentes reunidos durante la investigación, comenzará a redactar la sentencia que condenará a la pena de muerte a tres de los cuatro asaltantes y victimarios de Alfredo Bruna Navia, concesionario del Estado Navio de guerra que fué asesinado de un certero disparo en la madrugada del sábado 14 de diciembre de 1951, frente a la puerta de su domicilio, ubicado en Santa Elvira 189.

Roy Peña Paredes, Guillermo Olivares Sánchez y Oscar René Rojas, que formaban parte de la inexperta banda dirigida por el joven José Nieto Labarca, serán los hombres que se condenarán a caminar hacia la muerte. Nieto, "cabecilla" de la criminal incursión y autor del disparo que quitó la vida al comerciante Bruna, no podrá ser condenado a la última pena, por ser menor de edad.

#### ROBARON CIEN MIL PESOS

El móvil del "crimen del establo" como fué denominado por los reporteros policíacos, este caso policial, fué simplemente el robo. Roy Peña que trabajaba en el taller de reparaciones de camiones de Juan Bruna, hijo de la víctima, sabía positivamente que siempre que se vestían los espectáculos en el Estadio Nacional, sus patrones recibían de cien mil pesos, repuestas de dinero. Una o dos semanas antes, comunicó este dato a sus amigos. En el restaurant "El Cinco", ubicado en calle Cautín, seguía de Yumbay de propiedad de la madre de Nieto se planeó el asalt-

lo. La noche del viernes 14 se puso en práctica. En un coche de arriendo que se situó estratégicamente en Padre Orellana, esperaron a las víctimas. A las 3.20 de la madrugada, llegó la familia Bruna en su camioneta. Nieto atacó a la señora Susana Tapia, arrebatándole un maletín con dinero cuando ésta trataba de abrir la puerta de su casa. Alfredo Bruna, acudió en auxilio de su esposa. Nieto sin vacilaciones disparó, hiriendo mortalmente. Luego, seguido de Olivares y Rojas, subieron al automóvil y se perdieron en la noche.

#### RAPIDAS PESQUISAS

La policía trabajó intensamente durante 36 horas. El detective Pedro Gómez de la Brigada Móvil, ubicó a Nieto almorzando tranquilamente en un restaurant al mediodía del sábado. No opuso resistencia, confesó su delito y entregó el nombre de sus cómplices. En la madrugada del domingo, Guillermo Olivares se entregó en el Cuartel de Investigaciones. Esa misma noche, a las 3 horas, Oscar Rojas, fué detenido en su casa, ubicada en Quinta Normal. Peña, el hombre de la idea, intentó escapar, pero fué apresado, en Curacautín, y devuelto a Santiago.

25 años cumple Sociedad de Hueros "Miguel Angel" Mañana celebra sus bodas de plata la Sociedad Cooperativa de Hueros "Miguel Angel" Limitada, con un almuerzo campesino en el parque de la Cooperativa Mapuñe, en Santa Rosa, paradero 23. Para este año partirán dos micros de Cartelina 1994, a las 10 y 11 horas, consecutivamente. Asistirán como invitados de honor el Ministro del Trabajo, señor Almeyda; el Presidente del Consejo de LA NACION, señor Rogelio Ouelar, y diversas autoridades.

# Saldos

de la GRAN

## LIQUIDACION de Verano

Los Gobelinos

Compre AHORA aunque sea para guardar... Necesitamos librarnos de nuestros stocks para dar cabida a nuevas mercaderías... Ahorrará, invertirá, bien su dinero, y hará posible unas más cómodas y elegantes vacaciones!

- |   |  |
|---|--|
| <b>Sastrería (1º piso)</b>  | <b>Camisería (1º piso)</b>   |
| Ambos realizados en fino PALM-BEACH nacional, magnífica selección de tonos unidos en plomo, habano, beige, azul y petróleo.                 | Pañuelos blancos de primera calidad, en batista de algodón y orillados a máquina                                 |
| \$ 2.800  | \$ 20  |
| Elegante modelo realizado con fino PALM-BEACH importado, seleccionado en una matizada variedad de colores de moda                           | Corbatas de seda rayon suizo, variedad de diseños y coloridos de gran moda                                       |
| \$ 3.190  | \$ 59  |
| Vestones de sport, dibujo último modelo, pata de gallo, en todos los tonos. Muy livianos inarrugables y de gran duración.                   | Camisas de sport, modelo McGregor, gran selección de colores y dibujos escoceses.                                |
| \$ 1.750  | \$ 325   |
| Pantalones indicados para combinación, hechos en palm-beach ovejia de primera muy livianos. Extensa variedad de tonos acertados para verano | Remeras de esponja en colores unidos y a rayas, resistentes al lavado; son muy prácticas para todos los deportes |
| \$ 1.300  | \$ 390   |
| Pantalones indicados para combinación Sport, hechos en finas franelas, casimires, gabardinas y palm-beach. Desde                            | Short de gabardina en colores beige, gris, azul piedra y tabaco. Tallas del 44 al 56                             |
| \$ 890  | \$ 420   |
|   | Pijamas de popelina con rayas modernas y colorido de actualidad. Todas las medidas                               |
|   | \$ 490   |

Estado esq. Agustinas

magnífica ubicación para ser dueño de un Local u Oficina en pleno centro.

# La Quintrala

Desde los tiempos de la Colonia, la Calle del Rey (hoy calle Estado), ha sido el centro de la vida santiaguina.

Compre con sólo \$ 10.000, al contado saldo a 3 1/2 años plazo

oficinas desde \$ 324.000

Sin Comisión

Arquitecto: René Aránguiz Saraví

Soc. Inmobiliaria Sn. Martín S. A.

Agustinas 1055 4º piso of. 6 fono 84727

Si es de Los Gobelinos se distingue

M R

AHUMADA CASI ESQ. COMPAÑIA



Directorio de la Cooperativa de Edificación "Quinta Normal", que visto nuestro diario...

COOPERATIVA DE EDIFICACION FORMARON EN QUINTA NORMAL

QUINTA NORMAL.— Una Cooperativa de Edificación, ha sido constituida recientemente en esta comuna...

MUNICIPALIDAD DE CISTERNA RECHAZO ALZA DE TARIFAS

Su rechazo al alza de tarifas de locomoción colectiva, acordó en sesión ordinaria la Municipalidad...

ANCIANO CHINO SE SUICIDO EN ARICA

ARICA.— El anciano ciudadano chino, José Wong Lau, natural de Canton...

NUEVAS DESTINACIONES HIZO LA SUPERIORIDAD DE LA ARMADA, AYER

VALPARAISO.— La Comandancia en Jefe de la Armada informó en la mañana de ayer...

SE EFECTUARON LOS FUNERALES DEL VOLUNTARIO D. HUMBERTO GAGGERO

VALPARAISO.— En la tarde de ayer se efectuaron los funerales del voluntario Humberto Gaggero...

NO LLEGARON LOS EXILADOS BOLIVIANOS

ARICA 17.— No llegaron, como se había anunciado, los exilados bolivianos...

FONDOS PARA CUARTO CENTENARIO DE ANGOL

ANGOL.— El Intendente de la Provincia, señor Diego Padilla...

REPAVIMENTACION DE LA AV. PEDRO MONTT SE INICIA MAÑANA

VALPARAISO.— La firma Longhi Hermanos de Valparaíso...

DOS NUEVOS VAPORES PARA FLOTA MERCANTE LLEGAN EN FEBRERO

VALPARAISO.— El barco metalero "Romeral" de la Compañía Sud Americana...

UN ACCIDENTE AUTOMOVILISTICO EN VINA DEL MAR

VALPARAISO.— Grandes perjuicios materiales e intelectuales...

ENORME AFLUENCIA PUBLICO EN EL PUERTO

VALPARAISO 17.— Horas antes de comenzar el día...

LA FLOTILLA ANTARTICA INICIA REGRESO EN EL CURSO DE LA SERENA

VALPARAISO.— La flota naval que fue al Continente antártico...

PROPICIA IDEA DE CREAR UNA LOTERIA PARA VALPARAISO

VALPARAISO.— El Intendente de Valparaíso...

Trolebus de Francia llegarán en "Imperial"

VALPARAISO.— El vapor nacional "Imperial"...

GOBERNADOR DE MELIPILLA visita comuna de Allahué

MELIPILLA.— El Gobernador de este departamento...

MINERO PERDIO LA VIDA EN ACCIDENTE

COQUIMBO.— A las 10.50 horas, en circunstancias que se extraía mineral...

Problema del agua potable en Cartagena quedará solucionado dentro de dos años

Hasta las oficinas de LA NACION llegó ayer un hermano del señor Francisco Ochoa Coronado...

ASI LO ANUNCIO EL MINISTRO DE OBRAS PUBLICAS

CARTAGENA.— Este balneario, uno de los más importantes del país...

Bomberos de la 2.a Cía de Nuñoa se reúnen mañana

Mañana, a las 22 horas, tendrá sesión ordinaria en su cuartel...

FESTIVIDADES SE SAN SEBASTIAN EN YUMBEL

YUMBEL.— Con gran fervor y renovado brío han empezado...

ARPE TAURINO EN MAIPU

Bomberos de Maipú, el próximo 25 de enero, un grupo de diestros españoles...

EJERCITO DE CHILE INSPECCION GENERAL DE INSTRUCCION ESCUELA MILITAR

Solicitan cotizaciones de precios, por los víveres que más adelante se detallan...

Table with 2 columns: Item (e.g., Aceite, Arroz, Frijoles) and Price/Quantity.

QUESO CABRA \$ 40.— KILO

Chanco, \$ 65, \$ 70, \$ 75. Huevos blancos 1 a \$ 400, ciento Margarita, cubo \$ 41.

DE TODO EL PAIS

REINCO.— La Junta de Vecinos de la Población Bulnes...

REINCO.— Varias de la Comuna: La Municipalidad ha solicitado...

QUINTA NORMAL.— Una cantidad cercana a los \$ 20.000...

MELIPILLA.— Con marcado entusiasmo se hacen los preparativos...

VALAGANTE.— Alabesiar a causado entre los vecinos, la sorpresa...

CHILLAN.— Numerosos agricultores han expresado su protesta...

ANGOL.— El sábado antepasado, quedó instalado en esta ciudad...

VICTORIA.— El Centro Cooperador de Victoria, filial de la Sociedad...

VALPARAISO.— En la tarde de ayer se efectuaron los funerales...

VALPARAISO.— La flota naval que fue al Continente antártico...

VALPARAISO.— El Intendente de Valparaíso...

VALPARAISO.— El vapor nacional "Imperial"...

MELIPILLA.— El Gobernador de este departamento...

COQUIMBO.— A las 10.50 horas, en circunstancias que se extraía mineral...

Funeral advertisements including 'LA CENTRAL' and 'FUNERALES BUENOS AIRES'.



Señora MYRIAM RAVEST SANHUEZA, hija del Cónsul de Chile en Bilbao, España...

MANIFESTACION. — En la noche del jueves pasado tuvo lugar en los salones del Circolo Español la comida que ofrecieron sus amigos al señor Antonio Santos...



Señora MYRIAM RAVEST SANHUEZA, hija del Cónsul de Chile en Bilbao, España...

NACIMIENTOS. — En la Maternidad de la Clínica Tarnier, han nacido: —Una hija del señor James Brown Morris...



Señora MYRIAM RAVEST SANHUEZA, hija del Cónsul de Chile en Bilbao, España...



El último día en el país quiere aprovechar Enrique Gallardo Nieto, Embajador de Chile en Lima...

UN se puede cumplir con las reglas de urbanidad y buenas maneras tan divulgadas por el amigo Carreño...

EN QUINTERO. — En Quintero, en la residencial La Moderna, se encuentran pasando la temporada de verano las siguientes personas: Señor José Geardí Ferrer...

MATRIMONIO. — En la Parroquia de San Bernardo se llevará a efecto hoy el matrimonio de la señorita Liliana Benavides del Villar...

NOTAS CHILENAS DE NUEVA YORK. — Nueva York. — (CHIAM). — Fallecimiento lamentado. — Hondo pesar ha causado en los círculos de la industria cuprifera...

VIAJEROS Y VERANEANTES. — A Viña del Mar, el señor Jorge Lazo Cisternas, señora Elena Cervantes de Lazo...

SEÑORA MORAL. — REGRESO DE ESTADOS UNIDOS. — Embarazos, casos urgentes, Diagnósticos. Últimos adelantos.

CONSERVADORAS PARA HELADOS. — Facilidades de pago. BUENOS AIRES 420. 8.30 a 10 y de 3 a 4.30 en días de trabajo.

LANAS. — finas "MAGNOLIA". CHALECAS. CHOMBAS. SWEATERS. FABRICA de tejidos finos. "TUQUIN".

C. ESCOBAR E HIJOS. — DISTRIBUIDOR "MADECO". Cañería de cobre para agua desde 3/8 a 5 pulgadas.

ESTACION SERVICIO. — CASILLA 2105 — SANTIAGO. EN SANTIAGO VENDEDOR. — experimentado en ramo NEUMATICOS...



LA VERAN EN SANTIAGO. — El original de Jennifer Soanes es mejor que la fotografía, y todos tendrán oportunidad de verla en Santiago...



Despedida al Consol de Chile en Bilbao. Sus amigos y relaciones sociales rindieron un sentido homenaje al Consol de Chile en Bilbao...

Puede Ganarle Aplomo y Popularidad su Cotidiana Forma de Expresarse. — Una casa editorial de los Estados Unidos sostiene que existe una técnica para la cotidiana conversación...

SEÑORA MORAL. — REGRESO DE ESTADOS UNIDOS. — Embarazos, casos urgentes, Diagnósticos. Últimos adelantos.

CONSERVADORAS PARA HELADOS. — Facilidades de pago. BUENOS AIRES 420. 8.30 a 10 y de 3 a 4.30 en días de trabajo.

LANAS. — finas "MAGNOLIA". CHALECAS. CHOMBAS. SWEATERS. FABRICA de tejidos finos. "TUQUIN".

C. ESCOBAR E HIJOS. — DISTRIBUIDOR "MADECO". Cañería de cobre para agua desde 3/8 a 5 pulgadas.

ESTACION SERVICIO. — CASILLA 2105 — SANTIAGO. EN SANTIAGO VENDEDOR. — experimentado en ramo NEUMATICOS...

Residencial "La Riojana" PORTALES 310 — CASILLA 137 — TELEFONO N.º 9 CONSTITUCION. UBICADA EN TODO EL CENTRO, A UNA CUADRA DE LA PLAZA COMIDAS SANAS Y AMBIENTE FAMILIAR AGUSTIN ROJAS

UNIVERSIDAD DE CHILE ESCUELA DE ENFERMERAS. Está abierta la Matricula. Las postulantes deben estar en posesión del título de Bachiller en Humanidades...

ORGANIZACION INTERNACIONAL. necesita con urgencia, por un periodo de 2 a 3 meses, Estenógrafas y Mecnógrafas. COMPETENTES PARA INGLES Y CASTELLANO. No se aceptan solicitudes de principiantes. ESCRIBIR A CASILLA 179-D

Concurso para proveer empleos de Ingenieros. Llámase a concurso para proveer empleos de Ingenieros en los Servicios Fiscales de Agua Potable y Alcantarillado del país...

PARA ESTACION DE SERVICIO EN SANTIAGO VENDEDOR. — experimentado en ramo NEUMATICOS, necesita. Súdido y participación interesante, para persona bien calificada. Remitir antecedentes a ESTACION SERVICIO — CASILLA 2105 — SANTIAGO

UNIVERSIDAD DE CHILE ESCUELA DE ENFERMERAS. Está abierta la Matricula. Las postulantes deben estar en posesión del título de Bachiller en Humanidades...

ORGANIZACION INTERNACIONAL. necesita con urgencia, por un periodo de 2 a 3 meses, Estenógrafas y Mecnógrafas. COMPETENTES PARA INGLES Y CASTELLANO. No se aceptan solicitudes de principiantes. ESCRIBIR A CASILLA 179-D

Concurso para proveer empleos de Ingenieros. Llámase a concurso para proveer empleos de Ingenieros en los Servicios Fiscales de Agua Potable y Alcantarillado del país...

PARA ESTACION DE SERVICIO EN SANTIAGO VENDEDOR. — experimentado en ramo NEUMATICOS, necesita. Súdido y participación interesante, para persona bien calificada. Remitir antecedentes a ESTACION SERVICIO — CASILLA 2105 — SANTIAGO

CURSOS DE MODAS. Corte y confección. Rápidos, económicos. Sistema moderno. Profesora especialista. Alumnas confeccionan trajes, primer mes. Lencería. Clases diurnas y nocturnas. Ingreso hoy mismo. Si usted no queda plenamente satisfecha se le devolverá su dinero. Cursos de 2 meses convenientes para dueñas de casa. DIPLOMAS VALIDOS ACADEMIA NACIONAL DE CORTE Y CONFECCION. EDITH DAVIES CORREA. Rosas 1353 — Fono 87174. M. C. R. MATRICULA ABIERTA

CRETONAS SU DESTINO. ¿Querías conocer nuestro futuro? ¿Saber cuál será tu destino? ¿Tenías alguna desilusión amorosa o íntima? ¿Saber por qué tus negocios no van? Consulta de 10 a 12 y de 2 a 8 P. M. Ella os dirá el medio de afrontar las dificultades de la vida; vencer en todas vuestras empresas; sus resultados son prodigiosos. Depósito Yarrur. SAN ANTONIO 533 al lado del Capri FONONO 33996 — CASILLA 528. SANTO DOMINGO 1897

SEÑORA MORAL. — REGRESO DE ESTADOS UNIDOS. — Embarazos, casos urgentes, Diagnósticos. Últimos adelantos. Avda. Santa María 435, Depto. 311. TELEFONO 38738

CONSERVADORAS PARA HELADOS. — Facilidades de pago. BUENOS AIRES 420. 8.30 a 10 y de 3 a 4.30 en días de trabajo.

LANAS. — finas "MAGNOLIA". CHALECAS. CHOMBAS. SWEATERS. FABRICA de tejidos finos. "TUQUIN". IRENE ARIZTIA 808 por calle San Antonio, frente Hotel Capri. — SANTIAGO —

C. ESCOBAR E HIJOS. — DISTRIBUIDOR "MADECO". Cañería de cobre para agua desde 3/8 a 5 pulgadas. Arturo Prat 153 — Fonos 65803-83833. — SANTIAGO —

ESTACION SERVICIO. — CASILLA 2105 — SANTIAGO. EN SANTIAGO VENDEDOR. — experimentado en ramo NEUMATICOS, necesita. Súdido y participación interesante, para persona bien calificada. Remitir antecedentes a ESTACION SERVICIO — CASILLA 2105 — SANTIAGO

# ¿HUBO EFECTIVAMENTE CONSPIRACION? El Gobierno de Bonn se ha abstenido de hacer declaraciones

## Tampoco fué consultado antes de las detenciones

### Británicos examinan una abundante documentación

BONN (Alemania), 17. — (U. P.). — (Por José Grigg) — Las autoridades del Servicio Británico de Inteligencia comenzaron a analizar los hilos sucesivos de un supuesto complot para restablecer el régimen nazi en Alemania, en momentos en que creen aquí y en el extranjero las dudas de que haya existido tal conspiración.

Los siete nazis, que ocupaban cargos importantes durante el régimen de Hitler, han estado sometidos a un continuo interrogatorio en la cárcel de Werl, desde que fueron detenidos por sorpresa el miércoles por la noche y el jueves pasado, en Hamburgo, Duesseldorf y Solingen.

Las autoridades británicas empezaron al mismo tiempo, a examinar una enorme cantidad de documentos confiscados durante esas detenciones.

Se está buscando todavía a otro sospechoso, a la vez que los agentes del Servicio Británico de Inteligencia vigilan a numerosos nazis que se sabe tenían vinculaciones con los detenidos.

El Gobierno de Alemania occidental, que no fué consultado con anticipación sobre las detenciones, se ha abstenido de hacer declaraciones públicas hasta ver si los británicos han frustrado realmente un complot.

Los diarios germanos, que ayer publicaron la noticia con grandes titulares, hoy la retiraron de sus primeras planas y algunos hasta dejaron de publicarla.

Las autoridades británicas insisten en que existen pruebas claras de un complot con ramificaciones en Alemania oriental comunista, así como en España y América del Sur.

Pero hasta el momento, los alemanes no ocultan su escepticismo.

Los hechos conocidos de la "conspiración", si es que está existiendo, parecen ser los siguientes:

Los siete nazis detenidos pertenecían a una agrupación que en los dos últimos años había estado celebrando reuniones privadas en sus domicilios, y en los de otros ex nazis y derechistas de Hamburgo, Duesseldorf y Solingen, así como de varias ciudades del Ruhr.

Los miembros principales de la agrupación eran: Walter Nauermann, ex Secretario del Ministerio de Propaganda del Ministerio de la Embajada en Berlín, y el doctor Karl Friedrich Bornemann, quien durante el régimen de Hitler fué director de la unidad nacional socialista. Bornemann no estaba en su domicilio de Duesseldorf cuando se le quiso detener. Los británicos creen que se halla en alguna parte de Alemania, y que tarde o temprano regresará al lado de su esposa, quien se halla en estado avanzado de gravidez.

La agrupación era estrictamente clandestina y se cuidaba de intervenir en política, aunque la policía alemana de seguridad ha declarado que estaba al tanto de su existencia y reuniones.

El propósito principal de la agrupación era, en apariencia, el de infiltrarse en los bien conocidos partidos políticos derechistas, como el Demócrata Libre, Partido Alemán y Partido de los Refugiados. Estos han negado indignados tener vinculaciones con los nazis. Sin embargo, en Alemania occidental las pruebas de que la agrupación se halla relacionado con miembros de esos partidos, cuyos jefes nacionales ignoraban tales vinculaciones.

Aparentemente la infiltración era más bien para difundir las ideas nazis entre los derechistas descontentos que para crear una organización revolucionaria importante. Los dirigentes de esos partidos, así como los miembros del Gobierno de Bonn, han declarado que sería imposible pensar en derrocar a las autoridades constituidas en momentos que Alemania occidental se encontraba ocupada por más de 15 divisiones aliadas.

Sin embargo, parece que la agrupación había logrado relaciones con elementos de Alemania oriental y otros nazis de otros países, quienes cumplían penas en cárceles aliadas o fueron "desnazificados" por tribunales alemanes, y que ahora tratan de reanudar sus actividades comerciales o profesionales.



**EL ESTADO MAYOR DE EISENHOWER CUANDO ASUMA EL PODER.** — NUEVA YORK. — En el centro, el Presidente Dwight D. Eisenhower (el tercero, sentado), de derecha a izquierda: el Secretario de Estado (Ministerio de Relaciones Exteriores), John Foster Dulles, y el Secretario de Defensa (Ministerio de Defensa Nacional), Charles E. Wilson. De pie, de izquierda a derecha: Director del Presupuesto, Joseph Dodge; Director de la Administración de Seguridad Federal, señora Oveta Culp Hobby; Ayudante del Presidente de la República, Sherman Adams; Secretario de Comercio (Ministerio de Comercio), Sinclair Weeks; Secretario del Interior (Ministerio del Interior), Douglas McKay; Director General de Correos (Ministerio de Correos), Arthur E. Summerfield; Secretario de Agricultura (Ministerio de Agricultura), Ezra Taft Benson; Secretario del Trabajo (Ministerio del Trabajo), Martin P. Durkin; presidente de la delegación de Estados Unidos ante las Naciones Unidas, Embajador Henry Cabot Lodge Jr.; y Director de la Administración de Seguridad Mutua, Harold E. Stassen. — (Foto UNITED PRESS)

**Banda internacional de traficantes de heroína fué detenida en París**

PARIS, 17. (U. P.) — En fuentes autorizadas se informó hoy que agentes secretos franceses y norteamericanos detuvieron a seis hombres en París, descritos como las principales figuras de una banda internacional de delinuentes que abastecía a Estados Unidos de drogas, especialmente de heroína.

Aun cuando la Sureté National se excusó de dar detalles, debido a que aún prosigue la investigación, un vocero calificó los arrestos del más importante acontecimiento en una campaña de 18 meses, que ha cerrado dos laboratorios que producían clandestinamente heroína en París, y otros en Marsella.

El monto para trabajos públicos en Buenos Aires, ascendió a 4.333 millones 843 mil pesos.

El monto para trabajos públicos en Buenos Aires, ascendió a 4.333 millones 843 mil pesos.

**ASALTO A BANCO DE TRENTON DIO BOTIN DE 70.000 DOLARES**

TRENTON, Nueva Jersey, 17. (U. P.) — Tres jóvenes bandoleros efectuaron un audaz robo en el Banco de Trenton National Bank, de esta ciudad, y escaparon con la suma de 70.000 dólares.

El gerente del Banco, que es una sucursal, informó que los tres ladrones penetraron al Banco, a las 9.30 horas, y que se negaron a ser escuchados. Fue el robo más audaz que se haya registrado en el país.

El gerente del Banco, que es una sucursal, informó que los tres ladrones penetraron al Banco, a las 9.30 horas, y que se negaron a ser escuchados. Fue el robo más audaz que se haya registrado en el país.

El gerente del Banco, que es una sucursal, informó que los tres ladrones penetraron al Banco, a las 9.30 horas, y que se negaron a ser escuchados. Fue el robo más audaz que se haya registrado en el país.

El gerente del Banco, que es una sucursal, informó que los tres ladrones penetraron al Banco, a las 9.30 horas, y que se negaron a ser escuchados. Fue el robo más audaz que se haya registrado en el país.

El gerente del Banco, que es una sucursal, informó que los tres ladrones penetraron al Banco, a las 9.30 horas, y que se negaron a ser escuchados. Fue el robo más audaz que se haya registrado en el país.

El gerente del Banco, que es una sucursal, informó que los tres ladrones penetraron al Banco, a las 9.30 horas, y que se negaron a ser escuchados. Fue el robo más audaz que se haya registrado en el país.

El gerente del Banco, que es una sucursal, informó que los tres ladrones penetraron al Banco, a las 9.30 horas, y que se negaron a ser escuchados. Fue el robo más audaz que se haya registrado en el país.

El gerente del Banco, que es una sucursal, informó que los tres ladrones penetraron al Banco, a las 9.30 horas, y que se negaron a ser escuchados. Fue el robo más audaz que se haya registrado en el país.

El gerente del Banco, que es una sucursal, informó que los tres ladrones penetraron al Banco, a las 9.30 horas, y que se negaron a ser escuchados. Fue el robo más audaz que se haya registrado en el país.

El gerente del Banco, que es una sucursal, informó que los tres ladrones penetraron al Banco, a las 9.30 horas, y que se negaron a ser escuchados. Fue el robo más audaz que se haya registrado en el país.

El gerente del Banco, que es una sucursal, informó que los tres ladrones penetraron al Banco, a las 9.30 horas, y que se negaron a ser escuchados. Fue el robo más audaz que se haya registrado en el país.

El gerente del Banco, que es una sucursal, informó que los tres ladrones penetraron al Banco, a las 9.30 horas, y que se negaron a ser escuchados. Fue el robo más audaz que se haya registrado en el país.

El gerente del Banco, que es una sucursal, informó que los tres ladrones penetraron al Banco, a las 9.30 horas, y que se negaron a ser escuchados. Fue el robo más audaz que se haya registrado en el país.

El gerente del Banco, que es una sucursal, informó que los tres ladrones penetraron al Banco, a las 9.30 horas, y que se negaron a ser escuchados. Fue el robo más audaz que se haya registrado en el país.

El gerente del Banco, que es una sucursal, informó que los tres ladrones penetraron al Banco, a las 9.30 horas, y que se negaron a ser escuchados. Fue el robo más audaz que se haya registrado en el país.

El gerente del Banco, que es una sucursal, informó que los tres ladrones penetraron al Banco, a las 9.30 horas, y que se negaron a ser escuchados. Fue el robo más audaz que se haya registrado en el país.

## SINOPSIS DEL CABLE

### AGREGADO DE PRENSA LIMA, 17. — (U. P.) — El comitativo de asuntos extranjeros del matutino peruano "Democracia", escribiendo sobre el complot descubierto por los británicos en Alemania Occidental por parte de los nazis, para recuperar el Poder, dice: "Ahora resulta que renegados nazis están macabramente dispersados en un inhumano esfuerzo por abreviar el número ya muy pequeño de los nazis, que aún adoran los mortales."

### VALOR DEL CHEQUE BANCARIO BUENOS AIRES, 17. — (U. P.) — El comitativo de asuntos extranjeros del matutino peruano "Democracia", escribiendo sobre el complot descubierto por los británicos en Alemania Occidental por parte de los nazis, para recuperar el Poder, dice: "Ahora resulta que renegados nazis están macabramente dispersados en un inhumano esfuerzo por abreviar el número ya muy pequeño de los nazis, que aún adoran los mortales."

### PERDIDA POR INCENDIOS BUENOS AIRES, 17. — (U. P.) — De acuerdo con la encuesta realizada por la policía entre los vecinos de Jujuy, los incendios de los campos pastoreo registrados el viernes y el sábado de la semana anterior, produjeron una pérdida cercana a los 25 millones de pesos. En total, quemaron 80.877 hectáreas de pastoreo, 5.079 hectáreas de campos sin cosechar, y 67 mil bolsones de cereales. Murieron 3 mil lanas, 860 vacunos y 20 yeguarzos, quedando destruidos una gran cantidad de edificios, alambrados y campamentos.

### MUNICIPIO PARA TRABAJOS PUBLICOS BUENOS AIRES, 17. — (U. P.) — El Poder Ejecutivo fijó el monto básico, para todos los trabajos públicos de administración nacional, y las entidades descentralizadas, para el corriente año, la suma ascendiente a 4.333 millones 843 mil pesos. El decreto, publicado en el Boletín Oficial, establece que de esta suma corresponden al Segundo Plan Quinquenal 4.161 millones, y 1 millón 900 mil pesos, serán financiados con títulos de la deuda pública nacional. El mismo decreto fija algunas normas a los Ministerios y entidades descentralizadas, para la utilización y distribución de dichos fondos.

### JIRA DE HOMBRE DE NEGOCIOS HOUSTON, Texas, Estados Unidos, 17. — (AL). — Una delegación integrada por 16 hombres de negocios tejanos, partió en una gira por diversos países del Continente. La misión, que viaja con el patrocinio de la Cámara de Comercio, se pondrá en contacto con representantes de altas firmas comerciales en Venezuela, Panamá, El Salvador, Guatemala, Cuba y México. También visitarán Honduras, Haití y la República Dominicana.

### LA HABANA, Cuba, 17. — (AL). — El Presidente Batista, firmó un decreto fijando en 5 millones de toneladas la producción de azúcar para 1953. Para el consumo nacional se destinaron 250 mil toneladas y se exportarán a los Estados Unidos.

### MISION A VENEZUELA WASHINGTON, Estados Unidos, 17. — (AL). — Estados Unidos enviarán una misión consultiva a Venezuela, de acuerdo con el tratado firmado con ese país. La misión que tendrá a su cargo el asesoramiento de la fuerza aérea, permanecerá en el país, cuatro años.

### WASHINGTON, Estados Unidos, 17. — (AL). — Estados Unidos enviarán una misión consultiva a Venezuela, de acuerdo con el tratado firmado con ese país. La misión que tendrá a su cargo el asesoramiento de la fuerza aérea, permanecerá en el país, cuatro años.

### WASHINGTON, Estados Unidos, 17. — (AL). — Estados Unidos enviarán una misión consultiva a Venezuela, de acuerdo con el tratado firmado con ese país. La misión que tendrá a su cargo el asesoramiento de la fuerza aérea, permanecerá en el país, cuatro años.

### WASHINGTON, Estados Unidos, 17. — (AL). — Estados Unidos enviarán una misión consultiva a Venezuela, de acuerdo con el tratado firmado con ese país. La misión que tendrá a su cargo el asesoramiento de la fuerza aérea, permanecerá en el país, cuatro años.

### WASHINGTON, Estados Unidos, 17. — (AL). — Estados Unidos enviarán una misión consultiva a Venezuela, de acuerdo con el tratado firmado con ese país. La misión que tendrá a su cargo el asesoramiento de la fuerza aérea, permanecerá en el país, cuatro años.

### WASHINGTON, Estados Unidos, 17. — (AL). — Estados Unidos enviarán una misión consultiva a Venezuela, de acuerdo con el tratado firmado con ese país. La misión que tendrá a su cargo el asesoramiento de la fuerza aérea, permanecerá en el país, cuatro años.

### WASHINGTON, Estados Unidos, 17. — (AL). — Estados Unidos enviarán una misión consultiva a Venezuela, de acuerdo con el tratado firmado con ese país. La misión que tendrá a su cargo el asesoramiento de la fuerza aérea, permanecerá en el país, cuatro años.

### WASHINGTON, Estados Unidos, 17. — (AL). — Estados Unidos enviarán una misión consultiva a Venezuela, de acuerdo con el tratado firmado con ese país. La misión que tendrá a su cargo el asesoramiento de la fuerza aérea, permanecerá en el país, cuatro años.

### WASHINGTON, Estados Unidos, 17. — (AL). — Estados Unidos enviarán una misión consultiva a Venezuela, de acuerdo con el tratado firmado con ese país. La misión que tendrá a su cargo el asesoramiento de la fuerza aérea, permanecerá en el país, cuatro años.

### WASHINGTON, Estados Unidos, 17. — (AL). — Estados Unidos enviarán una misión consultiva a Venezuela, de acuerdo con el tratado firmado con ese país. La misión que tendrá a su cargo el asesoramiento de la fuerza aérea, permanecerá en el país, cuatro años.

### WASHINGTON, Estados Unidos, 17. — (AL). — Estados Unidos enviarán una misión consultiva a Venezuela, de acuerdo con el tratado firmado con ese país. La misión que tendrá a su cargo el asesoramiento de la fuerza aérea, permanecerá en el país, cuatro años.

### WASHINGTON, Estados Unidos, 17. — (AL). — Estados Unidos enviarán una misión consultiva a Venezuela, de acuerdo con el tratado firmado con ese país. La misión que tendrá a su cargo el asesoramiento de la fuerza aérea, permanecerá en el país, cuatro años.

### WASHINGTON, Estados Unidos, 17. — (AL). — Estados Unidos enviarán una misión consultiva a Venezuela, de acuerdo con el tratado firmado con ese país. La misión que tendrá a su cargo el asesoramiento de la fuerza aérea, permanecerá en el país, cuatro años.

### WASHINGTON, Estados Unidos, 17. — (AL). — Estados Unidos enviarán una misión consultiva a Venezuela, de acuerdo con el tratado firmado con ese país. La misión que tendrá a su cargo el asesoramiento de la fuerza aérea, permanecerá en el país, cuatro años.

### WASHINGTON, Estados Unidos, 17. — (AL). — Estados Unidos enviarán una misión consultiva a Venezuela, de acuerdo con el tratado firmado con ese país. La misión que tendrá a su cargo el asesoramiento de la fuerza aérea, permanecerá en el país, cuatro años.

### WASHINGTON, Estados Unidos, 17. — (AL). — Estados Unidos enviarán una misión consultiva a Venezuela, de acuerdo con el tratado firmado con ese país. La misión que tendrá a su cargo el asesoramiento de la fuerza aérea, permanecerá en el país, cuatro años.

### WASHINGTON, Estados Unidos, 17. — (AL). — Estados Unidos enviarán una misión consultiva a Venezuela, de acuerdo con el tratado firmado con ese país. La misión que tendrá a su cargo el asesoramiento de la fuerza aérea, permanecerá en el país, cuatro años.

### WASHINGTON, Estados Unidos, 17. — (AL). — Estados Unidos enviarán una misión consultiva a Venezuela, de acuerdo con el tratado firmado con ese país. La misión que tendrá a su cargo el asesoramiento de la fuerza aérea, permanecerá en el país, cuatro años.

### WASHINGTON, Estados Unidos, 17. — (AL). — Estados Unidos enviarán una misión consultiva a Venezuela, de acuerdo con el tratado firmado con ese país. La misión que tendrá a su cargo el asesoramiento de la fuerza aérea, permanecerá en el país, cuatro años.

### WASHINGTON, Estados Unidos, 17. — (AL). — Estados Unidos enviarán una misión consultiva a Venezuela, de acuerdo con el tratado firmado con ese país. La misión que tendrá a su cargo el asesoramiento de la fuerza aérea, permanecerá en el país, cuatro años.

### WASHINGTON, Estados Unidos, 17. — (AL). — Estados Unidos enviarán una misión consultiva a Venezuela, de acuerdo con el tratado firmado con ese país. La misión que tendrá a su cargo el asesoramiento de la fuerza aérea, permanecerá en el país, cuatro años.

## Enorme entusiasmo entre republicanos ante ascunción del mando por Eisenhower

WASHINGTON, 17. (U. P.). — (Por Frank Esposito) — Los republicanos de todas partes de la Unión comunista hoy a Washington, para presenciar el momento de la asunción del Poder el martes próximo, en el que tomará posesión el nuevo Mandatario Eisenhower.

El nuevo Mandatario preparará el juramento de mañana domingo y se prolongará hasta el miércoles por la noche. Para los republicanos, ésta será la primera experiencia de subir al poder. De aquí el enorme entusiasmo que se vive, y la esperanza, en las que se calcula que valgan un millón de dólares.

Mañana por la mañana habrá oficinas especiales en las de todas las denominaciones; en la tarde se celebrará un gran recepción en honor de los gobernadores de los Estados. Terminará la jornada dominical con un concierto de la Orquesta Sinfónica Nacional en el Constitution Hall.

En la tarde del lunes habrá un recepción para los republicanos, y en la noche un gran espectáculo de variedades que actuarán algunas de las figuras destacadas del cine.

El martes, el general Eisenhower y su esposa, los miembros del Gabinete y otros altos funcionarios, concurrirán al presbiteriana nacional, donde habrá un oficio especial a las 9.30 de la mañana.

A las 11.30 de la mañana, el Presidente Eisenhower estará en la Casa Blanca, donde se reunirá con el Presidente Truman. Los dos se dirigirán juntos al Capitolio, para la sesión del Mandato.

Las ceremonias se desarrollarán allí en el siguiente orden: 1.— Himno Nacional e invocación religiosa. 2.— El Vicepresidente electo, Richard M. Nixon, jurará ante el senador William F. Knowland, el futuro Jefe de Gabinete ante el Presidente de la Corte Suprema de Justicia, Earl Warren. 3.— El Presidente electo, Dwight D. Eisenhower, jurará ante el Presidente de la Corte Suprema de Justicia, Earl Warren.

4.— Discurso de posesión por el Presidente electo, Dwight D. Eisenhower.

5.— Discurso de bienvenida a la Casa Blanca, por el Presidente Eisenhower y su esposa. 6.— Discurso de bienvenida al Capitolio, por el Presidente Eisenhower y su esposa. 7.— Despedida del personal militar y civil del Presidente Eisenhower y su esposa.

8.— Discurso de bienvenida al Capitolio, por el Presidente Eisenhower y su esposa. 9.— Discurso de bienvenida al Capitolio, por el Presidente Eisenhower y su esposa. 10.— Discurso de bienvenida al Capitolio, por el Presidente Eisenhower y su esposa.

11.— Discurso de bienvenida al Capitolio, por el Presidente Eisenhower y su esposa. 12.— Discurso de bienvenida al Capitolio, por el Presidente Eisenhower y su esposa. 13.— Discurso de bienvenida al Capitolio, por el Presidente Eisenhower y su esposa.

14.— Discurso de bienvenida al Capitolio, por el Presidente Eisenhower y su esposa. 15.— Discurso de bienvenida al Capitolio, por el Presidente Eisenhower y su esposa. 16.— Discurso de bienvenida al Capitolio, por el Presidente Eisenhower y su esposa.

17.— Discurso de bienvenida al Capitolio, por el Presidente Eisenhower y su esposa. 18.— Discurso de bienvenida al Capitolio, por el Presidente Eisenhower y su esposa. 19.— Discurso de bienvenida al Capitolio, por el Presidente Eisenhower y su esposa.

20.— Discurso de bienvenida al Capitolio, por el Presidente Eisenhower y su esposa. 21.— Discurso de bienvenida al Capitolio, por el Presidente Eisenhower y su esposa. 22.— Discurso de bienvenida al Capitolio, por el Presidente Eisenhower y su esposa.

23.— Discurso de bienvenida al Capitolio, por el Presidente Eisenhower y su esposa. 24.— Discurso de bienvenida al Capitolio, por el Presidente Eisenhower y su esposa. 25.— Discurso de bienvenida al Capitolio, por el Presidente Eisenhower y su esposa.

26.— Discurso de bienvenida al Capitolio, por el Presidente Eisenhower y su esposa. 27.— Discurso de bienvenida al Capitolio, por el Presidente Eisenhower y su esposa. 28.— Discurso de bienvenida al Capitolio, por el Presidente Eisenhower y su esposa.

29.— Discurso de bienvenida al Capitolio, por el Presidente Eisenhower y su esposa. 30.— Discurso de bienvenida al Capitolio, por el Presidente Eisenhower y su esposa. 31.— Discurso de bienvenida al Capitolio, por el Presidente Eisenhower y su esposa.

32.— Discurso de bienvenida al Capitolio, por el Presidente Eisenhower y su esposa. 33.— Discurso de bienvenida al Capitolio, por el Presidente Eisenhower y su esposa. 34.— Discurso de bienvenida al Capitolio, por el Presidente Eisenhower y su esposa.

35.— Discurso de bienvenida al Capitolio, por el Presidente Eisenhower y su esposa. 36.— Discurso de bienvenida al Capitolio, por el Presidente Eisenhower y su esposa. 37.— Discurso de bienvenida al Capitolio, por el Presidente Eisenhower y su esposa.

38.— Discurso de bienvenida al Capitolio, por el Presidente Eisenhower y su esposa. 39.— Discurso de bienvenida al Capitolio, por el Presidente Eisenhower y su esposa. 40.— Discurso de bienvenida al Capitolio, por el Presidente Eisenhower y su esposa.

41.— Discurso de bienvenida al Capitolio, por el Presidente Eisenhower y su esposa. 42.— Discurso de bienvenida al Capitolio, por el Presidente Eisenhower y su esposa. 43.— Discurso de bienvenida al Capitolio, por el Presidente Eisenhower y su esposa.

44.— Discurso de bienvenida al Capitolio, por el Presidente Eisenhower y su esposa. 45.— Discurso de bienvenida al Capitolio, por el Presidente Eisenhower y su esposa. 46.— Discurso de bienvenida al Capitolio, por el Presidente Eisenhower y su esposa.

47.— Discurso de bienvenida al Capitolio, por el Presidente Eisenhower y su esposa. 48.— Discurso de bienvenida al Capitolio, por el Presidente Eisenhower y su esposa. 49.— Discurso de bienvenida al Capitolio, por el Presidente Eisenhower y su esposa.

50.— Discurso de bienvenida al Capitolio, por el Presidente Eisenhower y su esposa. 51.— Discurso de bienvenida al Capitolio, por el Presidente Eisenhower y su esposa. 52.— Discurso de bienvenida al Capitolio, por el Presidente Eisenhower y su esposa.

53.— Discurso de bienvenida al Capitolio, por el Presidente Eisenhower y su esposa. 54.— Discurso de bienvenida al Capitolio, por el Presidente Eisenhower y su esposa. 55.— Discurso de bienvenida al Capitolio, por el Presidente Eisenhower y su esposa.

56.— Discurso de bienvenida al Capitolio, por el Presidente Eisenhower y su esposa. 57.— Discurso de bienvenida al Capitolio, por el Presidente Eisenhower y su esposa. 58.— Discurso de bienvenida al Capitolio, por el Presidente Eisenhower y su esposa.

59.— Discurso de bienvenida al Capitolio, por el Presidente Eisenhower y su esposa. 60.— Discurso de bienvenida al Capitolio, por el Presidente Eisenhower y su esposa. 61.— Discurso de bienvenida al Capitolio, por el Presidente Eisenhower y su esposa.

## Banda internacional de traficantes de heroína fué detenida en París

PARIS, 17. (U. P.) — En fuentes autorizadas se informó hoy que agentes secretos franceses y norteamericanos detuvieron a seis hombres en París, descritos como las principales figuras de una banda internacional de delinuentes que abastecía a Estados Unidos de drogas, especialmente de heroína.

Aun cuando la Sureté National se excusó de dar detalles, debido a que aún prosigue la investigación, un vocero calificó los arrestos del más importante acontecimiento en una campaña de 18 meses, que ha cerrado dos laboratorios que producían clandestinamente heroína en París, y otros en Marsella.

## ASALTO A BANCO DE TRENTON DIO BOTIN DE 70.000 DOLARES

TRENTON, Nueva Jersey, 17. (U. P.) — Tres jóvenes bandoleros efectuaron un audaz robo en el Banco de Trenton National Bank, de esta ciudad, y escaparon con la suma de 70.000 dólares.

El gerente del Banco, que es una sucursal, informó que los tres ladrones penetraron al Banco, a las 9.30 horas, y que se negaron a ser escuchados. Fue el robo más audaz que se haya registrado en el país.

El gerente del Banco, que es una sucursal, informó que los tres ladrones penetraron al Banco, a las 9.30 horas, y que se negaron a ser escuchados. Fue el robo más audaz que se haya registrado en el país.

El gerente del Banco, que es una sucursal, informó que los tres ladrones penetraron al Banco, a las 9.30 horas, y que se negaron a ser escuchados. Fue el robo más audaz que se haya registrado en el país.

El gerente del Banco, que es una sucursal, informó que los tres ladrones penetraron al Banco, a las 9.30 horas, y que se negaron a ser escuchados. Fue el robo más audaz que se haya registrado en el país.

El gerente del Banco, que es una sucursal, informó que los tres ladrones penetraron al Banco, a las 9.30 horas, y que se negaron a ser escuchados. Fue el robo más audaz que se haya registrado en el país.

El gerente del Banco, que es una sucursal, informó que los tres ladrones penetraron al Banco, a las 9.30 horas, y que se negaron a ser escuchados. Fue el robo más audaz que se haya registrado en el país.

El gerente del Banco, que es una sucursal, informó que los tres ladrones penetraron al Banco, a las 9.30 horas, y que se negaron a ser escuchados. Fue el robo más audaz que se haya registrado en el país.

El gerente del Banco, que es una sucursal, informó que los tres ladrones penetraron al Banco, a las 9.30 horas, y que se negaron a ser escuchados. Fue el robo más audaz que se haya registrado en el país.

El gerente del Banco, que es una sucursal, informó que los tres ladrones penetraron al Banco, a las 9.30 horas, y que se negaron a ser escuchados. Fue el robo más audaz que se haya registrado en el país.

El gerente del Banco, que es una sucursal, informó que los tres ladrones penetraron al Banco, a las 9.30 horas, y que se negaron a ser escuchados. Fue el robo más audaz que se haya registrado en el país.

El gerente del Banco, que es una sucursal, informó que los tres ladrones penetraron al Banco, a las 9.30 horas, y que se negaron a ser escuchados. Fue el robo más audaz que se haya registrado en el país.

El gerente del Banco, que es una sucursal, informó que los tres ladrones penetraron al Banco, a las 9.30 horas, y que se negaron a ser escuchados. Fue el robo más audaz que se haya registrado en el país.

El gerente del Banco, que es una sucursal, informó que los tres ladrones penetraron al Banco, a las 9.30 horas, y que se negaron a ser escuchados. Fue el robo más audaz que se haya registrado en el país.

El gerente del Banco, que es una sucursal, informó que los tres ladrones penetraron al Banco, a las 9.30 horas, y que se negaron a ser escuchados. Fue el robo más audaz que se haya registrado en el país.

El gerente del Banco, que es una sucursal, informó que los tres ladrones penetraron al Banco, a las 9.30 horas, y que se negaron a ser escuchados. Fue el robo más audaz que se haya registrado en el país.

El gerente del Banco, que es una sucursal, informó que los tres ladrones penetraron al Banco, a las 9.30 horas, y que se negaron a ser escuchados. Fue el robo más audaz que se haya registrado en el país.

El gerente del Banco, que es una sucursal, informó que los tres ladrones penetraron al Banco, a las 9.30 horas, y que se negaron a ser escuchados. Fue el robo más audaz que se haya registrado en el país.

## DE GASPERI OBTUVO VOTO DE CONFIANZA DE LA CAMARA

ROMA, 17. — (U. P.) — El Primer Ministro, Alcide de Gasperi, recibió hoy el voto de confianza en la Cámara de Diputados, por el cual obtuvo así un triunfo personal sobre el jefe comunista Palmiro Togliatti.

La votación fué de manos levantadas. El voto de confianza fué precedido de un enérgico discurso de Gasperi, en el que defendió la propuesta hecha por Togliatti, de someter a un plebiscito nacional el proyecto de reforma electoral presentado por el nuevo sistema electivo.

La Cámara sostuvo, mediante el voto, la constitucionalidad del proyecto de reforma electoral. De Gasperi dijo que el plebiscito propuesto por los comunistas era parte de la campaña con que éstos pretendían sabotear y obstaculizar el nuevo sistema electoral, propuesto por el Gobierno, para las elecciones generales que deberían efectuarse en la primavera.

Al hacer esto, Gasperi se retiraron del ala izquierda, repudiando a los cargos secundarios que desempeñaban en la oficina del Presidente de la Cámara, Giovanni Gronchi.

Su renuncia fué una protesta contra la decisión de Gronchi, de someter a la Cámara misma, el voto de confianza. De Gasperi se opuso a que se hiciera un voto de confianza a favor de Gasperi.

Personalmente, creo que la solución de Gasperi es válida, y que el voto de confianza a favor de Gasperi es una decisión política, más en vista de la situación política, de dejar que la Cámara decida la cuestión.

Viendo que el voto era inevitable, los comunistas y socialistas del ala izquierda, se retiraron del salón de sesiones del Parlamento, al momento de votar el voto de confianza a favor de Gasperi. La Cámara volverá a reunirse mañana temprano, para votar la resolución de confianza a favor de Gasperi, que se ha dicho en algunas versiones de prensa en el exterior.

Añadieron esos funcionarios, que hasta ahora no se han tomado en cuenta los votos, que el voto de confianza a favor de Gasperi es un voto de confianza a favor de Gasperi.

Añadieron esos funcionarios, que hasta ahora no se han tomado en cuenta los votos, que el voto de confianza a favor de Gasperi es un voto de confianza a favor de Gasperi.

Añadieron esos funcionarios, que hasta ahora no se han tomado en cuenta los votos, que el voto de confianza a favor de Gasperi es un voto de confianza a favor de Gasperi.

Añadieron esos funcionarios, que hasta ahora no se han tomado en cuenta los votos, que el voto de confianza a favor de Gasperi es un voto de confianza a favor de Gasperi.

Añadieron esos funcionarios, que hasta ahora no se han tomado en cuenta los votos, que el voto de confianza a favor de Gasperi es un voto de confianza a favor de Gasperi.

Añadieron esos funcionarios, que hasta ahora no se han



# WANDERERS DERROTO A EVERTON 1 POR 0!

En forma inesperada y que en buena parte agitó la fiesta de proclamación de los vifamirinos, Wanderers derrotó anoche por 1 gol contra el Everton, en el campeonato profesional de todos modos ya es el campeón profesional.

Para los deportistas vifamirinos fue una fiesta parcial. Al comienzo cuando se hizo la proclamación de su Everton, todo conjunto de jugadores artificiales; pero al final, derrotado el equipo favorito, los "hinchas" no pudieron ocultar su pesar. Los fanáticos habían tenido un exagerado tren de fiestas que han llevado los cracks durante la semana esta derrota, olvidando que el fútbol ofrece toda clase de sorpresas.

El gol del triunfo y el único del match, lo marcó el centro delantero Rodríguez, de Wanderers, a los 22 minutos del segundo tiempo. El arquero Espinosa alcanzó a manejar la pelota, que de todos modos entró. Al partido asistieron 13.451 personas, que pagaron \$ 490.662. Socios de Everton habían 2.380, y de Wanderers, 995.

Los equipos formaron así: WANDERERS (1 gol): Quiral; González y Contreras; Co-

loma, Vázquez y Dubost; Riquelme, Escobar, Rodríguez, Fernández y Peña.

EVERTON (0 gol): Espinosa; Rodríguez y Torres; Barraza, Biondi y Arenas; Álvarez, Ponce, Meléndez, Lourido y Hurtado. Es esta la primera vez, en su historia futbolística, que Everton pierda con Wanderers en su cancha de El Tráque y en partido oficial.

loma, Vázquez y Dubost; Riquelme, Escobar, Rodríguez, Fernández y Peña.

EVERTON (0 gol): Espinosa; Rodríguez y Torres; Barraza, Biondi y Arenas; Álvarez, Ponce, Meléndez, Lourido y Hurtado. Es esta la primera vez, en su historia futbolística, que Everton pierda con Wanderers en su cancha de El Tráque y en partido oficial.

loma, Vázquez y Dubost; Riquelme, Escobar, Rodríguez, Fernández y Peña.

EVERTON (0 gol): Espinosa; Rodríguez y Torres; Barraza, Biondi y Arenas; Álvarez, Ponce, Meléndez, Lourido y Hurtado. Es esta la primera vez, en su historia futbolística, que Everton pierda con Wanderers en su cancha de El Tráque y en partido oficial.

# Con gran triunfo sobre Ferro finalizó Colo Colo su campaña

Con 2 goles en el 1.er tiempo, Santiago "arregló" a Magallanes

La única conquista de los albicelestes vino 20" antes de terminar

**C**ANCHA: Estadio Nacional. RESULTADO: Santiago Morning (2)-Magallanes (1). ARBITROS: Walter Manning, Juan Alarcón y Manuel Díaz.

**SANTIAGO MORNING (2 goles):** Pablo Hormazábal y Pedro Fariás; Luis Grill, Guillermo Fernández y Jorge Casanova; Gilberto Muñoz, José Andrés Echeburúa, Agustín Ramírez, Oscar García y Guillermo Díaz, Goleadores: García Díaz.

**MAGALLANES (1 gol):** Gabriel Urrutia; Víctor Torres y Juan Cuevas; José López, Daniel Morales y Julio Godoy; Pedro Flores, José Valdés, Luis Méndez, Raúl Maturana y Mario Soto. Goleador: Flores.

**PRIMER TIEMPO.**— Terminó 2-0 en favor del Santiago. GARCÍA con chute arrastrado y junto al poste, abrió la cuenta a los 20", en el servicio de un tiro penal por hand de José López frente a Díaz. Nueve minutos más tarde, Méndez se instaló dentro del área y allí lo derribó Fernández para sacarle la pelota; pero Manning no cobró. Antes que Magallanes pudiera resarcirse de la ventaja mínima, Santiago anotó su segundo tanto. Fue una bonita combinación entre García, Aguilera y Díaz, casi en las narices de Urrutia, y que remató a media altura imparable. A los 34", Grill cometió un hand penal que Manning tampoco quiso cobrar. Finalmente, a los 44", anotamos un centro de Maturana y que permitió entrar a Méndez, quien se estrelló con Exposito y lo dejó tendido, pero sin mayores consecuencias. Pito y a descansar.

**SEGUNDO TIEMPO.**— Magallanes tuvo la oportunidad de abrir la cuenta a los 21" cuando Grill paró con foul penal a Méndez. Lo sirvió José López, había un costado; pero Exposito advirtió el tiro y lo atajó bien. Por último, faltando 20 segundos para que expirara el tiempo reglamentario, los albicelestes hicieron su único gol. Fue un pase de Maturana a Méndez, quien, viendo que FLORES se metía bien, le entregó la pelota, y el puntero venció sin apelación al valiente Exposito. Pito, Santiago (2)-Magallanes (1).

**OTRA VEZ MAL WALTER MANNING**

**C**ANCHA: Estadio Nacional. RESULTADO: Santiago Morning (2)-Magallanes (1). ARBITROS: Walter Manning, Juan Alarcón y Manuel Díaz.

**SANTIAGO MORNING (2 goles):** Pablo Hormazábal y Pedro Fariás; Luis Grill, Guillermo Fernández y Jorge Casanova; Gilberto Muñoz, José Andrés Echeburúa, Agustín Ramírez, Oscar García y Guillermo Díaz, Goleadores: García Díaz.

**MAGALLANES (1 gol):** Gabriel Urrutia; Víctor Torres y Juan Cuevas; José López, Daniel Morales y Julio Godoy; Pedro Flores, José Valdés, Luis Méndez, Raúl Maturana y Mario Soto. Goleador: Flores.

**PRIMER TIEMPO.**— Terminó 2-0 en favor del Santiago. GARCÍA con chute arrastrado y junto al poste, abrió la cuenta a los 20", en el servicio de un tiro penal por hand de José López frente a Díaz. Nueve minutos más tarde, Méndez se instaló dentro del área y allí lo derribó Fernández para sacarle la pelota; pero Manning no cobró. Antes que Magallanes pudiera resarcirse de la ventaja mínima, Santiago anotó su segundo tanto. Fue una bonita combinación entre García, Aguilera y Díaz, casi en las narices de Urrutia, y que remató a media altura imparable. A los 34", Grill cometió un hand penal que Manning tampoco quiso cobrar. Finalmente, a los 44", anotamos un centro de Maturana y que permitió entrar a Méndez, quien se estrelló con Exposito y lo dejó tendido, pero sin mayores consecuencias. Pito y a descansar.

**SEGUNDO TIEMPO.**— Magallanes tuvo la oportunidad de abrir la cuenta a los 21" cuando Grill paró con foul penal a Méndez. Lo sirvió José López, había un costado; pero Exposito advirtió el tiro y lo atajó bien. Por último, faltando 20 segundos para que expirara el tiempo reglamentario, los albicelestes hicieron su único gol. Fue un pase de Maturana a Méndez, quien, viendo que FLORES se metía bien, le entregó la pelota, y el puntero venció sin apelación al valiente Exposito. Pito, Santiago (2)-Magallanes (1).



Valiente, como siempre, estuvo ALBERTO EXPOSITO. Aparece en el suelo, reteniendo una pelota difícil, mientras su compañero Grill levanta las manos, como para impedir y acusar la atropellada de Valdés. Santiago, al final, se vio en apuros, por la reacción de Magallanes; pero en consiguiente, debía ganar. Magallanes desperdició un penal y el árbitro Manning no cobró otros dos penales en contra del Santiago.

# YA ES TARDE...

Iniciada ya la 32.a fecha oficial del campeonato, y que termina con los dos partidos de esta noche, la posición de los 12 equipos participantes es la siguiente:

EVERTON	46 puntos
COLO COLO	38
FERROBADMINTON	36
UNION ESPAÑOLA	34
AUDAX ITALIANO	33
MAGALLANES	32
SANTIAGO MORNING	31
UNIVERSIDAD DE CHILE	29
UNIVERSIDAD WANDERERS	27
UNIVERSIDAD CATORICA	27
I B E R I A	22
GREEN CROSS	20

Muy bien jugó DANIEL MORALES, a quien vemos en esta instantánea parando a Aguilera. El back centro de la "academia" fue figura importante en la cancha, pero tuvo poca colaboración y, sobre todo, faltó quien empujara más al ataque albiceleste. Con menos errores y un fútbol discreto, Santiago Morning ganó bien anoche, por 2 a 1, completando 31 puntos, que le dejan igual en el séptimo puesto. Su próximo y último contendidor será el "U".

**C**ANCHA: Estadio Nacional. RESULTADO: Santiago Morning (2)-Magallanes (1). ARBITROS: Walter Manning, Juan Alarcón y Manuel Díaz.

**SANTIAGO MORNING (2 goles):** Pablo Hormazábal y Pedro Fariás; Luis Grill, Guillermo Fernández y Jorge Casanova; Gilberto Muñoz, José Andrés Echeburúa, Agustín Ramírez, Oscar García y Guillermo Díaz, Goleadores: García Díaz.

**MAGALLANES (1 gol):** Gabriel Urrutia; Víctor Torres y Juan Cuevas; José López, Daniel Morales y Julio Godoy; Pedro Flores, José Valdés, Luis Méndez, Raúl Maturana y Mario Soto. Goleador: Flores.

**PRIMER TIEMPO.**— Terminó 2-0 en favor del Santiago. GARCÍA con chute arrastrado y junto al poste, abrió la cuenta a los 20", en el servicio de un tiro penal por hand de José López frente a Díaz. Nueve minutos más tarde, Méndez se instaló dentro del área y allí lo derribó Fernández para sacarle la pelota; pero Manning no cobró. Antes que Magallanes pudiera resarcirse de la ventaja mínima, Santiago anotó su segundo tanto. Fue una bonita combinación entre García, Aguilera y Díaz, casi en las narices de Urrutia, y que remató a media altura imparable. A los 34", Grill cometió un hand penal que Manning tampoco quiso cobrar. Finalmente, a los 44", anotamos un centro de Maturana y que permitió entrar a Méndez, quien se estrelló con Exposito y lo dejó tendido, pero sin mayores consecuencias. Pito y a descansar.

**SEGUNDO TIEMPO.**— Magallanes tuvo la oportunidad de abrir la cuenta a los 21" cuando Grill paró con foul penal a Méndez. Lo sirvió José López, había un costado; pero Exposito advirtió el tiro y lo atajó bien. Por último, faltando 20 segundos para que expirara el tiempo reglamentario, los albicelestes hicieron su único gol. Fue un pase de Maturana a Méndez, quien, viendo que FLORES se metía bien, le entregó la pelota, y el puntero venció sin apelación al valiente Exposito. Pito, Santiago (2)-Magallanes (1).

**C**ANCHA: Estadio Nacional. RESULTADO: Santiago Morning (2)-Magallanes (1). ARBITROS: Walter Manning, Juan Alarcón y Manuel Díaz.

**SANTIAGO MORNING (2 goles):** Pablo Hormazábal y Pedro Fariás; Luis Grill, Guillermo Fernández y Jorge Casanova; Gilberto Muñoz, José Andrés Echeburúa, Agustín Ramírez, Oscar García y Guillermo Díaz, Goleadores: García Díaz.

**MAGALLANES (1 gol):** Gabriel Urrutia; Víctor Torres y Juan Cuevas; José López, Daniel Morales y Julio Godoy; Pedro Flores, José Valdés, Luis Méndez, Raúl Maturana y Mario Soto. Goleador: Flores.

**PRIMER TIEMPO.**— Terminó 2-0 en favor del Santiago. GARCÍA con chute arrastrado y junto al poste, abrió la cuenta a los 20", en el servicio de un tiro penal por hand de José López frente a Díaz. Nueve minutos más tarde, Méndez se instaló dentro del área y allí lo derribó Fernández para sacarle la pelota; pero Manning no cobró. Antes que Magallanes pudiera resarcirse de la ventaja mínima, Santiago anotó su segundo tanto. Fue una bonita combinación entre García, Aguilera y Díaz, casi en las narices de Urrutia, y que remató a media altura imparable. A los 34", Grill cometió un hand penal que Manning tampoco quiso cobrar. Finalmente, a los 44", anotamos un centro de Maturana y que permitió entrar a Méndez, quien se estrelló con Exposito y lo dejó tendido, pero sin mayores consecuencias. Pito y a descansar.

**SEGUNDO TIEMPO.**— Magallanes tuvo la oportunidad de abrir la cuenta a los 21" cuando Grill paró con foul penal a Méndez. Lo sirvió José López, había un costado; pero Exposito advirtió el tiro y lo atajó bien. Por último, faltando 20 segundos para que expirara el tiempo reglamentario, los albicelestes hicieron su único gol. Fue un pase de Maturana a Méndez, quien, viendo que FLORES se metía bien, le entregó la pelota, y el puntero venció sin apelación al valiente Exposito. Pito, Santiago (2)-Magallanes (1).

# Faltan por jugarse

Con los tres partidos jugados anoche —dos en el Estadio Nacional y uno en El Tráque—, faltan los encuentros de Unión Española-Green Cross y Audax Italiano-Universidad Católica, que se efectúan esta noche, para completar la 32.a fecha del campeonato oficial de fútbol profesional. Ferrobadminton y Colo Colo terminaron ya su actuación en el certamen.

La última fecha del torneo se disputa a fines de la semana que empieza, y deben actuar: Audax Italiano-Iberia, Wanderers-Universidad Católica, Santiago Morning-Universidad de Chile, Everton-Green Cross y Magallanes-Unión Española. El encuentro Colo Colo con Ferrobadminton, que también correspondía a esta fecha, se jugó anoche, a fin de facilitar el viaje de los albos a Montevideo, en donde deben intervenir en un torneo internacional que tampoco pudo empezar ayer porque llovía en la capital uruguaya. Colo Colo debía debutar el martes 20 con Nacional, pero a lo mejor se modificó el "fixture".

Muy bien jugó DANIEL MORALES, a quien vemos en esta instantánea parando a Aguilera. El back centro de la "academia" fue figura importante en la cancha, pero tuvo poca colaboración y, sobre todo, faltó quien empujara más al ataque albiceleste. Con menos errores y un fútbol discreto, Santiago Morning ganó bien anoche, por 2 a 1, completando 31 puntos, que le dejan igual en el séptimo puesto. Su próximo y último contendidor será el "U".

**C**ANCHA: Estadio Nacional. RESULTADO: Santiago Morning (2)-Magallanes (1). ARBITROS: Walter Manning, Juan Alarcón y Manuel Díaz.

**SANTIAGO MORNING (2 goles):** Pablo Hormazábal y Pedro Fariás; Luis Grill, Guillermo Fernández y Jorge Casanova; Gilberto Muñoz, José Andrés Echeburúa, Agustín Ramírez, Oscar García y Guillermo Díaz, Goleadores: García Díaz.

**MAGALLANES (1 gol):** Gabriel Urrutia; Víctor Torres y Juan Cuevas; José López, Daniel Morales y Julio Godoy; Pedro Flores, José Valdés, Luis Méndez, Raúl Maturana y Mario Soto. Goleador: Flores.

**PRIMER TIEMPO.**— Terminó 2-0 en favor del Santiago. GARCÍA con chute arrastrado y junto al poste, abrió la cuenta a los 20", en el servicio de un tiro penal por hand de José López frente a Díaz. Nueve minutos más tarde, Méndez se instaló dentro del área y allí lo derribó Fernández para sacarle la pelota; pero Manning no cobró. Antes que Magallanes pudiera resarcirse de la ventaja mínima, Santiago anotó su segundo tanto. Fue una bonita combinación entre García, Aguilera y Díaz, casi en las narices de Urrutia, y que remató a media altura imparable. A los 34", Grill cometió un hand penal que Manning tampoco quiso cobrar. Finalmente, a los 44", anotamos un centro de Maturana y que permitió entrar a Méndez, quien se estrelló con Exposito y lo dejó tendido, pero sin mayores consecuencias. Pito y a descansar.

**SEGUNDO TIEMPO.**— Magallanes tuvo la oportunidad de abrir la cuenta a los 21" cuando Grill paró con foul penal a Méndez. Lo sirvió José López, había un costado; pero Exposito advirtió el tiro y lo atajó bien. Por último, faltando 20 segundos para que expirara el tiempo reglamentario, los albicelestes hicieron su único gol. Fue un pase de Maturana a Méndez, quien, viendo que FLORES se metía bien, le entregó la pelota, y el puntero venció sin apelación al valiente Exposito. Pito, Santiago (2)-Magallanes (1).

**C**ANCHA: Estadio Nacional. RESULTADO: Santiago Morning (2)-Magallanes (1). ARBITROS: Walter Manning, Juan Alarcón y Manuel Díaz.

**SANTIAGO MORNING (2 goles):** Pablo Hormazábal y Pedro Fariás; Luis Grill, Guillermo Fernández y Jorge Casanova; Gilberto Muñoz, José Andrés Echeburúa, Agustín Ramírez, Oscar García y Guillermo Díaz, Goleadores: García Díaz.

**MAGALLANES (1 gol):** Gabriel Urrutia; Víctor Torres y Juan Cuevas; José López, Daniel Morales y Julio Godoy; Pedro Flores, José Valdés, Luis Méndez, Raúl Maturana y Mario Soto. Goleador: Flores.

**PRIMER TIEMPO.**— Terminó 2-0 en favor del Santiago. GARCÍA con chute arrastrado y junto al poste, abrió la cuenta a los 20", en el servicio de un tiro penal por hand de José López frente a Díaz. Nueve minutos más tarde, Méndez se instaló dentro del área y allí lo derribó Fernández para sacarle la pelota; pero Manning no cobró. Antes que Magallanes pudiera resarcirse de la ventaja mínima, Santiago anotó su segundo tanto. Fue una bonita combinación entre García, Aguilera y Díaz, casi en las narices de Urrutia, y que remató a media altura imparable. A los 34", Grill cometió un hand penal que Manning tampoco quiso cobrar. Finalmente, a los 44", anotamos un centro de Maturana y que permitió entrar a Méndez, quien se estrelló con Exposito y lo dejó tendido, pero sin mayores consecuencias. Pito y a descansar.

**SEGUNDO TIEMPO.**— Magallanes tuvo la oportunidad de abrir la cuenta a los 21" cuando Grill paró con foul penal a Méndez. Lo sirvió José López, había un costado; pero Exposito advirtió el tiro y lo atajó bien. Por último, faltando 20 segundos para que expirara el tiempo reglamentario, los albicelestes hicieron su único gol. Fue un pase de Maturana a Méndez, quien, viendo que FLORES se metía bien, le entregó la pelota, y el puntero venció sin apelación al valiente Exposito. Pito, Santiago (2)-Magallanes (1).

# Húngaros detuvieron a jefe de la comunidad hebrea

Ecos de campaña antisemita de comunistas moscovitas

## Se recuerda que Ministro ruso desapareció en 1952

**VIENA, 17. — (UP).** — Por primera vez las autoridades húngaras se abrieron a la campaña antisemita de los comunistas, deteniendo hoy a Lajos Stoecker, presidente de la Comunidad Nacional Hebrea de Hungría.

El sorprendente acontecimiento fue precedido por la detención de nueve médicos rusos: judíos seis de ellos, a los que se ha acusado de conspirar para asesinar a varios dirigentes soviéticos.

Stoecker es el primer dirigente religioso judío que es víctima de la campaña antisemita de los comunistas. Hasta ahora las deportaciones se habían circunscrito a comunistas de origen hebreo.

El Gobierno húngaro anunció la detención de Stoecker en un comunicado expedido el día de ayer. En el mismo se dice que los agentes de seguridad encontraron "divisas extranjeras, incluyendo dólares y francos suizos, en su residencia, así como la evidencia de que ha estado en contacto con la comisión mixta norteamericana de distribución, "organización sionista" de los Estados Unidos.

La detención ha sido la primera señal de antisemitismo en Hungría, país en que los comunistas judíos ocupan los más altos cargos.

Matyas Rakosi, Primer Ministro y actual jefe indiscutible del país, es judío, al igual que Erno Gero. Viceprimer Ministro, dictador económico y principal rival de Rakosi; el Ministro de Defensa, Mihaly Farkas; el jefe de la policía secreta, Peter Gabor, y el Ministro de Educación, Jozsef Reval. Muchos judíos más ocupan posiciones destacadas en el Gobierno.

**MINISTRO RUSO DESAPARECIDO** — LONDRES, 17. — (UP). — El Ministro ruso de Seguridad, V. S. Abakumov, ha desaparecido desde principios de 1952, sin que se haya tenido noticia suya desde entonces, según los recientes informes llegados de Moscú a fuentes autorizadas.

Abakumov no ha concurrido a ninguna función de Estado, su nombre no ha sido mencionado para nada en la prensa, y fue el único Ministro que no estuvo presente en el décimo congreso del Partido Comunista, su oculto pasaje.

Las mismas fuentes manifestaron la certeza de que la desaparición de Abakumov está ligada con la "conspiración médica" del Kremlin y con los juicios de depuración que se cree en preparación en Rusia.

Abakumov, como Ministro de Seguridad, tenía a su cargo las actividades de contraespionaje, y probablemente, la seguridad militar.

El comunicado soviético que se anunció la "conspiración

## DEPURACION DE FUNCIONARIOS SE EFECTUA EN BERLIN ORIENTAL

**BERLIN 17. — (UP).** — La detención de Georg Dertinger, Ministro de Relaciones Exteriores de Alemania Oriental, ocurrida ayer, siguió hoy una depuración de altos funcionarios alemanes en la que se dice resultó afectado Gerhard Eisler, jefe del Comité Ejecutivo del Partido comunista fugitivo de la justicia estadounidense.

De acuerdo con fuentes autorizadas, Eisler fue trasladado a un recinto soviético de Berlín Oriental, donde se vigilan constantemente agentes secretos rusos para evitar su fuga.

Si bien los rusos anunciaron solamente la detención de Dertinger, fuentes bien enteradas informaron que han sido detenidos no menos de otros cuatro funcionarios del Ministerio de Relaciones Exteriores; que dos fueron destituidos, y dos se fueron a la zona occidental.

Entre éstos se cuentan Dertinger, Paul Merker, judío, ex miembro del Politburó, y Karl Hamann, ex Ministro de Abastecimientos.

**PRIMER DIARIO RUSO SE PUBLICA HACE 200 AÑOS**

LONDRES, 17. — (AL). — Rusia celebró hace un par de días, el 250.º aniversario de la publicación de su primer diario, con una exposición sobre la historia del periodismo ruso, según anunció Radio Moscú.

Según esa misma información, todavía se conserva un ejemplar de la hoja que, con el nombre de "Vyedomosti" (Noticias), ordenó publicar el Zar Pedro.

El Gobierno de Estados Unidos acusó de dirigirse las operaciones de espionaje comunista en ese país, de donde se fugó mientras estaba en libertad bajo fianza, ser sometido a juicio junto con otros sindicatos de depuración y sabotaje.

Entre éstos se cuentan Dertinger, Paul Merker, judío, ex miembro del Politburó, y Karl Hamann, ex Ministro de Abastecimientos.

## ALTERNATIVAS noticiosas

**BANCO A DOMICILIO**

BERGEN, 17. — (AL). — En las afueras de esta ciudad noruega, se ha instalado el primer Banco móvil del país. La institución se propone facilitar los servicios bancarios de las zonas rurales, y de los comerciantes que tienen dificultades para trasladarse al centro de la ciudad.

La gran escasez de vivienda, obligó al Skillingbaad de Bergen, a instalar en sus autobuses un sucursal local que pudo conseguir en los suburbios de la ciudad. Pero la solución ha resultado más práctica y mejor que si el Banco hubiera conseguido una casa para su sucursal. Ahora, el ómnibus atiende a los clientes en sus domicilios durante las dos siguientes a otro. De esta manera se consigue que las dueñas de casa y los comerciantes tengan su sucursal bancaria, prácticamente a domicilio.

**100 MIL AÑOS EXISTE EL HOMBRE**

ESTADOS UNIDOS, 17. — (AL). — El descubrimiento de antiguas herramientas de piedra en las montañas de San Diego, Estado de California, ha permitido al Dr. F. B. Carter, el presidente de la Escuela de Geografía de la Universidad de Johns Hopkins, afirmar que tiene pruebas definitivas de que existió seres humanos en el territorio de los Estados Unidos, hace más de 100 mil años.

La Universidad, que ya había anunciado la existencia de los estudios del Dr. Carter, quien dijo entonces, que sin duda existían seres humanos en el territorio norteamericano, por lo menos 40 mil años antes de la Era Cristiana. —sorprende ahora al mundo con esta colección de herramientas labradas en piedra, bastante primitiva por cierto, pero al mismo tiempo, la más completa que se haya desenterrado hasta ahora.

**HOSPITALIDAD DE LA CARCEL**

BRUSELAS, 17. — (AL). — La cárcel central de esta, informó que unas 500 personas, que son prisioneros voluntarios, pasando a lo menos una noche en el sitio en alguna de sus celdas.

Se trata en realidad de una antigua tradición de esta ciudad, que permite a los hombres que, por haber tenido una desavenencia con la justicia, recoger 20 kilos de pólvora y 40 cartuchos. Alisa, de 60 años de edad, que perteneció a su hijo, quien fue miembro de una célula comunista, pero murió hace 10 años.

**LECCIONES DE PESOS**

PRINCES ANNE, Estado de Maryland, Estado Unidos. 17. — En el Colegio de Washington de esta localidad, ya no se darán más "lecciones de pesos", según el profesor Louis Fuld sostiene con excelentes para "superar exhibiciones".

Las clases para los alumnos, en su edad, a pesar de los doce años, comenzaron hace algunas semanas, y se alcanzaron a dar

**C**ANCHA: Estadio Nacional. RESULTADO: Santiago Morning (2)-Magallanes (1). ARBITROS: Walter Manning, Juan Alarcón y Manuel Díaz.

**SANTIAGO MORNING (2 goles):** Pablo Hormazábal y Pedro Fariás; Luis Grill, Guillermo Fernández y Jorge Casanova; Gilberto Muñoz, José Andrés Echeburúa, Agustín Ramírez, Oscar García y Guillermo Díaz, Goleadores: García Díaz.

**MAGALLANES (1 gol):** Gabriel Urrutia; Víctor Torres y Juan Cuevas; José López, Daniel Morales y Julio Godoy; Pedro Flores, José Valdés, Luis Méndez, Raúl Maturana y Mario Soto. Goleador: Flores.

**PRIMER TIEMPO.**— Terminó 2-0 en favor del Santiago. GARCÍA con chute arrastrado y junto al poste, abrió la cuenta a los 20", en el servicio de un tiro penal por hand de José López frente a Díaz. Nueve minutos más tarde, Méndez se instaló dentro del área y allí lo derribó Fernández para sacarle la pelota; pero Manning no cobró. Antes que Magallanes pudiera resarcirse de la ventaja mínima, Santiago anotó su segundo tanto. Fue una bonita combinación entre García, Aguilera y Díaz, casi en las narices de Urrutia, y que remató a media altura imparable. A los 34", Grill cometió un hand penal que Manning tampoco quiso cobrar. Finalmente, a los 44", anotamos un centro de Maturana y que permitió entrar a Méndez, quien se estrelló con Exposito y lo dejó tendido, pero sin mayores consecuencias. Pito y a descansar.

**SEGUNDO TIEMPO.**— Magallanes tuvo la oportunidad de abrir la cuenta a los 21" cuando Grill paró con foul penal a Méndez. Lo sirvió José López, había un costado; pero Exposito advirtió el tiro y lo atajó bien. Por último, faltando 20 segundos para que expirara el tiempo reglamentario, los albicelestes hicieron su único gol. Fue un pase de Maturana a Méndez, quien, viendo que FLORES se metía bien, le entregó la pelota, y el puntero venció sin apelación al valiente Exposito. Pito, Santiago (2)-Magallanes (1).

**C**ANCHA: Estadio Nacional. RESULTADO: Santiago Morning (2)-Magallanes (1). ARBITROS: Walter Manning, Juan Alarcón y Manuel Díaz.

**SANTIAGO MORNING (2 goles):** Pablo Hormazábal y Pedro Fariás; Luis Grill, Guillermo Fernández y Jorge Casanova; Gilberto Muñoz, José Andrés Echeburúa, Agustín Ramírez, Oscar García y Guillermo Díaz, Goleadores: García Díaz.

**MAGALLANES (1 gol):** Gabriel Urrutia; Víctor Torres y Juan Cuevas; José López, Daniel Morales y Julio Godoy; Pedro Flores, José Valdés, Luis Méndez, Raúl Maturana y Mario Soto. Goleador: Flores.

**PRIMER TIEMPO.**— Terminó 2-0 en favor del Santiago. GARCÍA con chute arrastrado y junto al poste, abrió la cuenta a los 20", en el servicio de un tiro penal por hand de José López frente a Díaz. Nueve minutos más tarde, Méndez se instaló dentro del área y allí lo derribó Fernández para sacarle la pelota; pero Manning no cobró. Antes que Magallanes pudiera resarcirse de la ventaja mínima, Santiago anotó su segundo tanto. Fue una bonita combinación entre García, Aguilera y Díaz, casi en las narices de Urrutia, y que remató a media altura imparable. A los 34", Grill cometió un hand penal que Manning tampoco quiso cobrar. Finalmente, a los 44", anotamos un centro de Maturana y que permitió entrar a Méndez, quien se estrelló con Exposito y lo dejó tendido, pero sin mayores consecuencias. Pito y a descansar.

**SEGUNDO TIEMPO.**— Magallanes tuvo la oportunidad de abrir la cuenta a los 21" cuando Grill paró con foul penal a Méndez. Lo sirvió José López, había un costado; pero Exposito advirtió el tiro y lo atajó bien. Por último, faltando 20 segundos para que expirara el tiempo reglamentario, los albicelestes hicieron su único gol. Fue un pase de Maturana a Méndez, quien, viendo que FLORES se metía bien, le entregó la pelota, y el puntero venció sin apelación al valiente Exposito. Pito, Santiago (2)-Magallanes (1).

## COMUNISTAS ARGENTINOS DIVIDIDOS ANTE FRENTE ANTISEMITA DE MOSCÚ

**BUENOS AIRES, 17. — (UP).** — La campaña antisemita de Moscú ha dividido al Partido Comunista argentino, según la revista de tendencia nacionalista "Ahora", que señala que el Partido ya estaba dividido debido al apoyo que el jefe del Partido había dado al segundo plan quinquenal del Presidente Perón.

"Se nos informa, además, que entre los candidatos a dejar las filas —claro que acá no se dice "purgar las filas"— se cuenta una figura de las más populares de la organización, y que se registran trascendentales novedades".

"Ahora", dice que la denuncia contra los médicos judíos en Moscú tendrán graves repercusiones, y probablemente, la seguridad militar.

El comunicado soviético que se anunció la "conspiración

## COMUNISTAS ARGENTINOS DIVIDIDOS ANTE FRENTE ANTISEMITA DE MOSCÚ

**BUENOS AIRES, 17. — (UP).** — La campaña antisemita de Moscú ha dividido al Partido Comunista argentino, según la revista de tendencia nacionalista "Ahora", que señala que el Partido ya estaba dividido debido al apoyo que el jefe del Partido había dado al segundo plan quinquenal del Presidente Perón.

"Se nos informa, además, que entre los candidatos a dejar las filas —claro que acá no se dice "purgar las filas"— se cuenta una figura de las más populares de la organización, y que se registran trascendentales novedades".

"Ahora", dice que la denuncia contra los médicos judíos en Moscú tendrán graves repercusiones, y probablemente, la seguridad militar.

El comunicado soviético que se anunció la "conspiración

**Case**  
**MODEON**

RADIOS, RELOJES, DISCOS  
AMPLIOS CREDITOS

SAN DIEGO 1415 - FONDO 62878

SENSACIONAL TRIUNFO DE SEGURA SOBRE MC GREGOR

FILADELFIA 17.— (UP).— El campeón australiano de tenis, Frank Sedgman, obtuvo su tercera victoria consecutiva en dos sets, sobre el campeón profesional norteamericano Jack Kramer, a quien derrotó anoche en la jira que realizan a través de todo el país. De esta suerte, Sedgman ganó el quinto match de los 8 jugados, por 6/4 y 10/8; pero lo más emocionante de la noche deportiva vino de parte del ecuatoriano Pancho Segura Cano, quien ganó al compañero de Sedgman, el australiano Ken McGregor, por 6/2, 6/8 y 6/3, ante un público que alcanzaba un total de 5.752 personas. Los observadores calificaron el tercer set del duelo Segura-McGregor como uno de los más grandes "volleys" jamás visto aquí en una cancha techada. El australiano ganó su segunda victoria en 18 sets en el segundo set, manteniéndose adelante con 8/5, en "one point". Pero Sedgman comenzó a recuperar terreno hasta empatar el set por 8/8, y estuvo vacilante en el decimoséptimo game, cuando se recuperó con un limpio "ace", y Kramer colocó en la red un volley. Sedgman ganó el match después que Kramer perdió dos veces la pelota en el game final.

Nueva directiva del Club "Máximo Garay"

En la sesión general que celebró el Deportivo "Máximo Garay", en su sede social de Arica 3439 eligió la siguiente directiva para el presente año: presidente, señor Ernesto Pérez Palma; vicepresidente, señor José Saldívar; secretario, señor Eduardo Ramírez; tesorero, señor José Suárez; profesor, señor Hermógenes Tapia; directores, señores Héctor Orellana, Carlos Morales, Juan Fuga, Miguel Herrera y Baudilio Soler. Capitanes, Miguel Herrera, Segundo Ibaeta y Héctor Orellana. Directiva del básquetbol: presidente, señor Alberto Garrido; vicepresidente, señor Enrique Aracena; secretario, señor Mario Alvarado; director técnico, señor Angel Olmos. Barcelona: directores, señores Jaime Petit y Héctor Orellana, y secretario de prensa, don Enrique Aracena Bravo.

Green y Unión, con una sola derrota la tercera rueda, se miden esta noche

También juega Audax Italiano con U. Católica VOLVIO A LLOVER Y NO PUEDE EMPEZAR LA COPA MONTEVIDEO

MONTEVIDEO, 17 (UP).— Por tercera vez se posterga la iniciación del torneo internacional de fútbol por la Copa Montevideo a causa de la lluvia. Hoy debían jugar, en la fecha inaugural, Viena, de Austria contra Dynamo, de Rusia; y en el match de fondo, Peñarol, de Uruguay, contra Presidente Hayes, de Paraguay.

En Suñoa, el tercer programa doble de la semana, pondrá fin esta noche, a la penúltima fecha del torneo profesional. Harán el preliminar, que bien podría haber sido el encuentro de fondo, Green y Unión, La "cruz verde" precisa de un triunfo para dar alcance a Iberia y Unión Española, para acercarse al tercer puesto. Españoles y "pibes" saben de una sola derrota en la tercera rueda. Excelente ha sido la actuación de ambos elencos en esta última fase del torneo. La levantada de Green Cross ha impresionado. Se piensa que Unión frenará sus ímpetus. Entre los adictos al equipo de Félix Díaz hay confianza en que el cuadro aprovechará esta oportunidad para safarse de la incómoda posición que tiene y pasar a compartir el último lugar con Iberia.



TIENE QUE JUGAR BIEN.— Daniel Chirinos es uno de los tres arqueros preseleccionados para el Sudamericano de Chile. Por lo tanto, tiene la obligación — en estos últimos días — de jugar bien. Los delanteros católicos le darán mucho trabajo esta noche.

BALANCE GENERAL DE LA SOCIEDAD GENERAL DE SEGUROS "IMEX"

AL 31 DE DICIEMBRE DE 1952

Table with two main columns: ACTIVO and PASIVO. It lists various financial items such as 'INVERSIONES Y FONDOS', 'RESERVAS TECNICAS', 'ACREDORES DIVERSOS', 'PROVISIONES', 'CAPITAL Y RESERVAS DE CAPITAL', and 'GANANCIAS Y PERDIDAS' with their respective monetary values.

CUENTAS DE ORDEN

Table with two columns: Valores en Garantía and Garantía otorgada por los Directores, both showing a value of \$ 90.000.—

CUENTA DE GANANCIAS Y PERDIDAS

Correspondiente al período comprendido entre el 1.º de Enero y el 31 de Diciembre de 1952

Table with two main columns: DEBE and HABER. It details income and expenses, including 'Reseguros', 'Reserva de Riesgos en Curso', 'Sinistros', 'Comisiones', 'Remuneraciones y Participaciones Consejo Directivo', 'Castigos Varios', 'Contrato de Participación, Pérdida', 'Provisión para Impuesto Renta 3.ª Categoría', and 'Provisión para Gratificaciones'.

Santiago, 31 de Diciembre de 1952.

LEOPOLDO FALCONI G. Sub-Gerente Contador Registro No 3.136

LUIS KAPPES G. Gerente General

INFORME

SEÑORES ACCIONISTAS: Hemos revisado el presente Balance y los Documentos en Cartera y confrontado las partidas del Mayor, encontrando todo conforme.

PATRICIO HUNEUS S. Inspector de Cuentas

GALO OJEDA Inspector de Cuentas

DETALLE DE LAS INVERSIONES, SEGUN COTIZACIONES OFICIALES AL 31 DE DICIEMBRE DE 1952

Table listing various stocks and their values as of December 31, 1952. Items include Banco Sud Americano, Embotelladora Andina S.A., Pérez, Relitze y Benítez S.A., Soc. de Construcciones Populares (Socop), Soc. Constructora de Viviendas Económicas (Socoviec), Cia. Sud Americana de Vapores, Cia. de Acero del Pacífico, Galvotérmica S.A., and Caja Reaseguradora de Chile, Clase "B".

Realizarán el partido de fondo, Audax y U. C., ambos luchan con especial ahínco por lograr una ubicación más honrosa en la actual temporada. Los verdes vienen de perder por goleada ante Everton y buscarán una amplia rehabilitación. La U.C. no sabe de derrotas después de cuatro partidos. Así formarán los cuatro equipos que juegan esta noche: GREEN CROSS: Avilés, Machuca y Pino; Salinas, Convertir y Ortiz; Yori, Díaz, Peñalosa, Sandoval y Navarro. UNION ESPAÑOLA: Nistche, Velásquez y Beltrán; Ibañez, Rojas y Beperet; Río, Cremaschi, Lorca, Wo Jeter y López. AUDAX ITALIANO: Chirinos, Oliveros y Toro; Medina, Valenzuela y Cortez; O. Carrasco, Sepúlveda, Espinoza, Tello y Aquilino. UNIVERSIDAD CATOLICA: Livingstone; Arriagada y Merisigo; Alvarez, Roldán y Carvallo; García, Prieto, Vázquez, F. Molina y Carrasco. El programa de hoy comenzará a las 20 horas. El match de fondo a las 22.

Mi EQUIPO

El espigado e imperturbable Daniel Morales, ha sido durante este campeonato columna fuerte del equipo de Magallanes. La sabiduría y técnica del zaguero albiceleste han impresionado tan favorablemente en este torneo, que ha sido llamado a integrar la preselección chilena al Sudamericano de Lima. El habilidoso defensa es de opinión, sobre el cuadro que debe representar en el señalado torneo, en la encuesta que LA NACION denominó "Mi equipo": "Yo creo que el Saio Livingstone es insustituible en la valla. No hay nada que hacer, Livingstone mientras mas juega, mejor lo hace. En el puesto de back control, creo que Farías es el mejor que tenemos. Tiene mucha experiencia y nadie podría quitarle el puesto. Marcando a los aleros estimo que Alvarez y Roldán son los más indicados, porque tienen experiencia y han jugado con mucha regularidad durante el año. Como mediozaguero me parece que Sáez y Cortez lo harían bastante bien. En la ofensiva se me ocurre que deben llevar a Oscar Carrasco, en la punta derecha; a Pacho Molina, que es muy habilidoso, como interior de ese mismo lado; René Meléndez en el centro y Manuel Muñoz y Guillermo Díaz, el de Santiago Morning, haciendo ala en el costado izquierdo. Es esa una delantera liviana y penetrante, que puede dar mucho que hacer a las defensas. Con una buena preparación de conjunto, creo que este equipo podría representarnos en la seguridad de que harán un buen papel".

EN LAS RESERVAS: AUDAX Y U. CATOLICA

Ha despertado interés en nuevas esferas deportivas, el partido que deberán sostener esta tarde en el Estadio Universidad Católica, por la décima fecha del torneo oficial de la reserva profesional, los cuadros de Audax Italiano y Universidad Católica, punteros de la competencia hasta el momento. La UC, que acciona en segundo lugar con 44 puntos, tratará a toda costa de vencer al líder Audax, que ostenta 48 puntos en la tabla de posiciones, a fin de acortar distancias y quedar a sólo dos puntos de los verdes de la calle Lira. Por su parte, Audax hará todo lo posible por aumentar su ventaja y consolidar su primer puesto y sus aspiraciones al título de campeón en esta división. Este cotejo se iniciará a las 17 horas en punto. Otro encuentro que se cumplirá esta tarde por la reserva es el que ha sido fijado para las 16 horas en el Estadio Santa Laura, y que deberán animar los equipos de Unión Española y Green Cross, cotejo que, asimismo, puede alcanzar ribetes de interés.

ATLETISMO EN EL SANTIAGO MORNING

Ha sido aceptada oficialmente por la Asociación Atlética de Santiago, la afiliación de un nuevo club metropolitano en sus registros, el Santiago Morning. La entusiasta entidad autobusera ha iniciado con positivos resultados sus actividades, notándose marcado entusiasmo entre sus socios por pertenecer a esta nueva rama deportiva de los ex reconvertidos.

FUTBOLERIAS

Entre los mismos rivales del fútbol rentado de esta noche se registrarán los siguientes resultados en las ruedas anteriores: Unión Española venció a Green Cross, 5-0 y 1-0. Audax empató a 0 con Universidad Católica y después la derrotó, 4-2. El viaje de Guillermo Díaz a España, según dice un cable, fue posible gracias a desembolsos personales de un relojero zaragozano radicado en Valparaíso de apellido Cruz. El citado deportista quiso aportar con algo para que su club, el Zaragoza saliera del último lugar de la tabla española y decidió enviar a Díaz como refuerzo, por lo que resta de la temporada. El alero izquierdo wanderoño ya era conocido en España por sus actuaciones en el Mundial de Brasil y de ahí, que el ofrecimiento del señor Cruz fuera inmediatamente aceptado. El arquero de Universidad de Chile, Mario Ibañez, nos pidió aclarar que contrariamente a lo que se había informado, el error que costó un gol a su equipo en el partido último con Ferrobádminton fue de Arenas y no de Busquets. Mucho interés ha despertado el match que sostendrán hoy a las 17 horas en la cancha de Independencia, los equipos de reservas de Audax Italiano, con 48 puntos, y Universidad Católica, con 44, primero y segundo en la tabla de este torneo. De vencer Audax, se clasificaría campeón. Oscar Andrade, entrenador de Rangers, de Talca, y uno de los principales colaboradores que tuvo este equipo en su exitosa campaña que lo llevó al título máximo del ascenso, no ha renovado contrato aún con la entidad talquina. Tiene excelentes ofertas de institutos de la capital. Luis Martínez, ha tenido más suerte en Ferrobádminton que en su club, Audax. La excelente campaña que está cumpliendo en la entidad ferroviaria le valió una invitación de Colo Colo a Uruguay. Anteriormente Martínez había estado ausente de las canchas durante largo tiempo, debido a una fractura que sufrió a raíz de un encuentro con Expósito. Volvió al equipo verde y sustituyó a Aguilera en los últimos partidos de la temporada pasada en que el team de Chirinos perdió el título por milímetros. Ahora en el cuadro aurinegro parece haber vuelto por sus fueros. En María Elena, su tierra natal, Martínez es un muchacho muy estimado por su modestia y esta ida suya con Colo Colo servirá para que los elencos sigan el torneo con mayor interés aún. La directiva de Audax, a fin de premiar la actitud siempre correcta de Martínez le dio inmediatamente permiso para ir a Uruguay, sin solicitar absolutamente nada para el club. Linda estuvo la fiesta anoche en El Tranque. El reducto viamarino rodeado de guirnaldas con los colores oro y celeste, cobró magnificencia. Se homenajeó con efusividad a los muchachos campeones de Everton. El clásico con Wanderers resultó buen marco futbolístico para esta fiesta para

Advertisement for 'CALDILLO DE NUEVOS DE MONTAÑA RESTAURANT MERVELLES BLANCO ENCALAN 2116'.

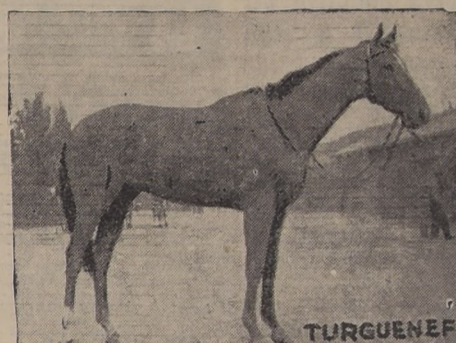
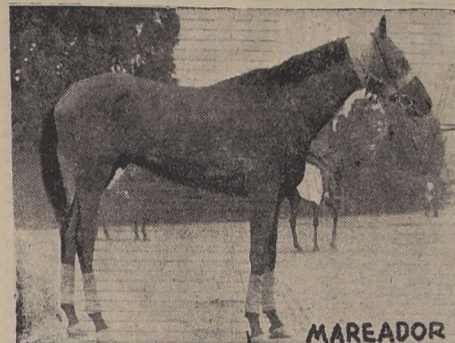
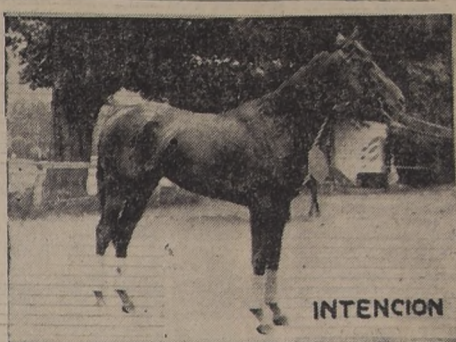
Advertisement for 'Concurso para proveer empleos de Conductores de Obras' with details on application and prizes.

Antar es el favorito para "El Derby" Mareador y Turgueneff son sus más serios oponentes al triunfo

participantes en clásica prueba del Sporting Club

Pronósticos de LA NACION para las carreras de hoy en el Valparaíso Sporting Club

- 1.ª No sé, Odry, Cornelius. 2.ª Presámbulo, Roltanero, Jeanne Maddou. CARRERA "A". Pitorrera, Agullón, Coplero. 3.ª Nib, Azteca, Mujik. 4.ª Polo Norte, Sorna, Incaguasi. 5.ª Panlahue, Bernardo, Calfazo. 6.ª Roxana, Peter Flower, Vice Admiral. 7.ª Machiavello, Coquetaria, Retitesa. 8.ª Antar, Mareador, Turgueneff. 9.ª Bannar, Francón, Rosalia. 10.ª Flamme Sacree, Nieta de Tigre, Altamirano. 11.ª Fulmine, Kabrakan, Display.



Antar, Mareador, Turgueneff, Glorioso e Intención polarizarán esta tarde la atención de los aficionados que concurrán a presenciar "El Derby". Los cotejos de unos, el estado insuperable de otros y, muy especialmente "La Gloriosa Incertidumbre" que pone siempre la nota típica en el ambiente



del turf, auguran merecido éxito a la extraordinaria reunión de carreras del Valparaíso Sporting Club. La presente nota gráfica presenta a estos adversarios en su actual estado pues fueron tomados por nuestro Reporter Gráfico el día viernes, en la tarde.

La tradicional carrera "El Derby", que se disputa esta tarde en el Valparaíso Sporting Club, y que será transmitida telefónicamente a los asistentes en el Club Hípico de Santiago, es sin lugar a dudas la atracción máxima del programa de esta tarde en nuestra primera institución turfística. Aunque en el lote de nueve participantes no se perfilan auguriosos favoritos, el hecho que ninguno sobresalga netamente sobre los restantes, hace de la prueba un compromiso atractivo. Agregado el tiempo que puede hacer variar, de la noche a la mañana en forma fundamental, el estado de la pista, y también en la conclusión que llegaremos a la conclusión que "El Derby" de 1953 se presenta como una carrera singularmente abierta y justificada, en consecuencia, el entusiasmo que su disputa a despertado en nuestro mundo hípico y social. El Valparaíso Sporting Club revive en esta oportunidad la tradición de comenzar su programa en la mañana —pausa a la cual se suprime la transmisión telefónica de las carreras del Hipódromo—, y ha confeccionado una cartilla de doce carreras en total, que harán las delicias de aquellos que desde temprano se trasladarán a la cancha para disfrutar de un día también todas las disposiciones pertinentes para asegurar el máximo de comodidades a la concurrencia que se asegura numerosa, desde el aumento de las Ventanillas y Pagadoras, hasta un servicio especial de movilización desde el vecino puerto, y de Viña del Mar mismo.

LOS COMPETIDORES En nuestra edición del jueves nos referimos en forma amplia a las perspectivas de triunfo que a juicio nuestro tienen los campeones de esta tarde, estudio al cual poco o nada hay que agregar en esta oportunidad. Antar, que encabeza la lista, es desde luego nuestro favorito por las razones que sintetizamos a continuación: en primer lugar, ya demostró ser un excelente corredor en esta distancia al hacer suyo "El Ensayo" en donde batió a varios de los que en esta oportunidad serán sus enemigos. El hijo de un famoso fracaso posteriormente en los 1.900 metros del clásico "Copa Jackson", pero muchos son los motivos que atenúan esa derrota. En primer lugar, el caballo no estaba en su mejor postura, ya que se trata de un potrillo duro de poner. La carrera corrió de manera maravillosa, y así lo certifica hace una semana en que, trabajando sobre la distancia, ha galopado al lado del buen Bufoncito, al que le daba ventaja en el peso. En la Copa Jackson, sin que ello constituya una alabanza a su jinete, fué

chos extraños, y ello puede hacer que su "guine" se transforme en chance, logrando una consagración a que tiene justo derecho por hoja de servicios. Los restantes nos parecen estar por debajo de los nombrados. Galgo Rojo y Lord Palma, se han visto siempre inferiores a pesos iguales. Glorioso reapareció atrasado en la "Copa Jackson" en donde actuó discretamente, pero tendrá que evidenciar primero sus aptitudes para tirar de aliento, los que hasta ahora desconoce. Tres de Trébol tiene el atractivo, para muchos, de que será guiado por Marchant que —después de haber sido perseguido por muy mala suerte en esta prueba— logró ganarla con Bromazo y después, consecutivamente, con Empire y Fascinado, tomando así amplio desquite a la veloz fortuna.

Las dos hembras, Intención y Rosette, deben valer menos que los machos. Pero si sorpresa se produjera en la carrera —si así pudiera llamarse— creemos que podría ser la primera de ellas la encargada de proporcionarla. En efecto, sus cómodas ganancias en los clásicos "Presidente de la República" y Oaks, hacen de la hija de Licencioso una candidata meritoria que la autorizan para figurar en la lista de los vencedores de "El Derby", como ya lo hicieron hembras notables como Caloria, Pillería, Bambalina, Dorama o La Bastille. En suma, Antar, es nuestra carta a ganador. Los placés se los dejamos a Mareador y Turgueneff. EL CLÁSICO "BENJAMIN F. BERNSTEIN" La prueba principal del pro-

grama, en el Club Hípico, es el premio "Benjamin Bernstein", handicap sobre 2.400 metros dotado con una recompensa de \$ 100.000 al vencedor. Encabeza la lista Bufoncito, que en su última actuación fué tercero de Milky Way y Campagnola, y cuya preparación se ha estado llevando a efecto en Viña del Mar, como sparring partner de Antar. El rosillo se ve en excelente estado, y tiene clase para sobreponerse a las ventajas que otorga. Gleam, escudador de Raquella, en los 2.400 metros del clásico "Prensa de Santiago" se perfiló como posible favorito. También se le ha preparado en el Valparaíso Sporting Club, cuyo clima le ha probado muy bien. Negrita viene de ganar en 1.700 metros a un lote bien discreto pero la distancia parece ser

su más serio enemigo. Excelsior después de la forma en que corrió hace una semana no tiene derecho a ganar; Kiosko, va fuera de mal corrido por Rey Moro, que de mal corrido perdió contra Aquilino el domingo, aparece con la misma monta que determinó su derrota, circunstancia que nos induce a prescindir de él. Entre los dos torillos elegimos a Gleam para el primer lugar. En el único placé, Bufoncito.

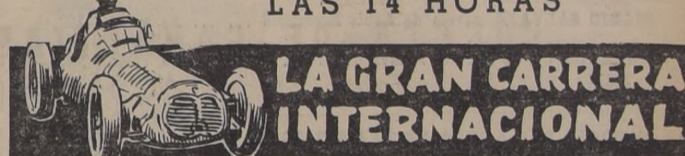
COMO HAN TRABAJADO LOS 9 COMPETIDORES DE "EL DERBY"

(VALPARAISO SPORTING CLUB) TURGUENEFF, montado por Carlos Cruz, trabajó el sábado 10 una vuelta por la pista de arena, en 2:13 2/5. MAREADOR, con O. Saavedra, el domingo 11, una vuelta por la arena, en 2:13 1/5. TRES DE TREBOL, el mismo día, montado por J. Ortíz, vuelta y 200 por la arena en 2:32 2/5. La primera vuelta en 2:18 3/5. Últimos 200 en 13 4/5. PISTA DE CARRERA, EL LUNES 12. ANTAR, (J. Ortíz) — y BUFONCITO, (aprendiz) 2.400 metros en 2:39 3/5. La primera vuelta con 2:18, viéndose a Antar muy sobrado al lado del torcillo. GLORIOSO (L. Espinoza) — 2.400 metros en 2:36. La primera vuelta en 2:14 3/5. En los últimos 1.600 metros lo acompañó Gladiador (V. Valenzuela), llegando iguales. GALGO ROJO (R. Madariaga) — Una vuelta en 2:24 3/5. LORD PALMA (R. Cornejo) — 2.400 metros en 2:35 1/5. La primera vuelta en 2:17. Este cotejo ha sido considerado, por la forma en que finalizó, el mejor de los cumplidos el día lunes. INTENCION (P. Flores) — 2.400 metros en 2:38 2/5. La primera vuelta en 2:18 2/5. En los últimos 1.500 metros fué acompañada por Jaquimazo (A. Venegas). ROSETTE (P. Flores) — 2.400 en 2:47 3/5. La primera vuelta en 2:27 3/5. Trabajo cumplido a entera voluntad. MIERCOLES 14.— PISTA DE ARENA. GLORIOSO (L. Espinoza) — 1.200 en 1:20. TRES DE TREBOL (Gmo. Silva) — 1.400 metros en 1:35 haciendo los últimos 200 en 13. JUEVES 15.— PISTA DE ARENA. MAREADOR (R. Parodi) — 1.200 en 1:20. TURGUENEFF (C. Cruz) — 1.200 en 1:20. GLORIOSO (L. Espinoza) — 1.200 en 1:19 3/5. Reptió 800 en 50 4/5. GALGO ROJO (R. Madariaga) — Acompañado por Galgo Azul (M. Valenzuela) 1.400 en 1:36 3/5. VIERNES 16.— PISTA DE ARENA. LORD PALMA (R. Cornejo) — 800 metros en 50 4/5. ANTAR (J. Ortíz) — y BUFONCITO (aprendiz) 1.000 metros en 1:5. Ganó Antar por tres cuerpos. ROSETTE (R. Olivares) — 800 en 50 2/5. INTENCION (F. Gatica) — 500 metros en 32. Reptió en 29 1/5.

ULTIMOS CLASICOS EN QUE HAN CORRIDO ADVERSARIOS DEL DERBY

Domingo 27 de octubre.— Club Hípico.— Pista liviana.— Premio "El Ensayo", 2.400 metros. 1.º Antar 56, J. Ortíz. 2.º Turgueneff 56, G. Silva. 3.º Muscaria 53, A. Silva. 4.º Tres de Trébol 56, L. Pérez. 5.º Galgo Rojo 56, J. Olivares. 6.º Meloso 56, R. Parodi. 7.º Lord Palma 56, J. Vergara. 8.º Retiesa 56, J. Sánchez. 9.º Helecho 56, P. Flores. 10.º Licenciado 56, J. Orellana. 11.º Pánico 56, Arriagada. 12.º Mareador 56, R. Cornejo. 13.º Joropo 56, L. Espinoza. 14.º Quecastaño 56, A. Poblete. Ult. Nochebo 56, J. E. Bravo. 1 cuerpo; pescuzo. Tiempo: 2:28 4/5. Domingo 30 de noviembre.— Hipódromo Chile.— Pista liviana.— Premio "Presidente de la República", 2.000 metros. 1.º Intención 48, F. Gatica. 2.º Lord Palma 49, R. Cornejo. 3.º Turgueneff 56, G. Silva. 4.º Tres de Trébol 54, J. Ortíz. 5.º Nochebo 56, J. E. Bravo. 6.º Año Seco 51, A. Poblete. Ult. Charles Trenet 53, R. Madariaga. 1 1/2 cuerpo; 3 1/2 cuerpos. Tiempo: 2:7 4/5.

ESCUCHE HOY DESDE LAS 14 HORAS



LA GRAN CARRERA INTERNACIONAL DIRECTAMENTE DESDE EL AUTODROMO "17 DE OCTUBRE" DE BUENOS AIRES!

CON EL AUSPICIO DE BATERIA F A M E

en una retransmisión de RADIO EL MERCURIO con Radio Mundo de Buenos Aires.

Advertisement for FAME batteries featuring portraits of Oscar Galvez, Roberto Ascar, and J. Manuel Fangio, and a large image of a FAME battery.

Informaciones y comentarios de Juan King Rodríguez, Raúl H. Leppé, Francisco Lobos, y Erasmo Reyes. Dirección: Enrique Flores Espina. FAME, símbolo de arranque instantáneo. Úsela en su coche y oprima con confianza el botón de partida.

FABRICA NACIONAL DE ACUMULADORES ELECTRICOS LTDA. SANTA ELENA 1532

SU TIEMPO VALE ORO

Advertisement for ORO watches, including a list of courses taught by mail and in person, and a book titled 'GUÍA DE ENSEÑANZA'.

Advertisement for ESCUELAS LATINO AMERICANAS, offering personal and mail instruction in various subjects.

Advertisement for VIAJANTE REGISTRADO, offering pharmacy services in the Zona Sur.

Advertisement for Señorita clothing, listing various items like blouses and dresses with prices.

Advertisement for STATION WAGON, a Commer 1951 model.

Advertisement for HECHURAS, a Sastriera 'Louis' with a price of \$1,200.

DE "MUY LIVIANO" CALIFICAN LOS PERUANOS A SU SELECCIONADO DE FUTBOL PARA EL SUDAMERICANO

LIMA (Especial). — Diversas críticas y comentarios siguen haciéndose en el ambiente deportivo peruano, acerca de la designación, por parte de la Federación de Fútbol del Perú del plantel de jugadores que deberán integrar el equipo que representará a este país en el próximo Campeonato Sudamericano de Lima.

En la opinión de la mayoría de los críticos locales, este "team" es inferior al que participó en el Panamericano de Santiago de Chile, ya que a juicio de los entendidos el conjunto en general, y la delantera en particular, resultarían "muy livianos" para la mayor solidez y experiencia de otros cuadros rivales que alterarán en la lucha, especialmente Uruguay, Paraguay, Brasil y Chile.

Sin embargo, Mr. Cook, el Entrenador Oficial Inglés, tiene confianza en poner el equipo "a punto" antes de darse comienzo al torneo y hasta ha asegurado a muchos que su elenco deberá estar entre los tres primeros.

CUALIDADES Y DEFECTOS DE LOS SELECCIONADOS

He aquí una breve crítica a cada jugador seleccionado: ARQUEROS: NOVELLA. — Hombre irregular. Unas veces brillante, otras decepcionante. AZCAR. — Ya internacional, pero sumamente nervioso. Se cree que el Talón de Aquiles de la Selección Peruana está en los arqueros. ZAGUEROS: GUILLERMO DELGADO. — Ya en Chile probó su calidad. Funtal de la retaguardia. BRUSCH. — También jugó en Chile aceptablemente. DONAYRE. — Un zaguero que recién apuntó en el Campeonato de 1952. Muy discreto de "wing". ALLEN. — Buen marcador de "wing".

BEBOYA. — Gran policía al "wing". Fue grata revelación el año pasado. MEDIOS: JOSE CALDERON. — También experto en marcar al "wing". Ha sido internacional en Chile. Si no jugara tan ruidosamente, sería un magnífico "half". GOYENECHÉ. — Pasa por un mal momento. Difficil es que se recupere. VILLAMARES. — Otro "half" muy irregular. No inspira confianza. LAVALLE. — Internacional de gran clase. Tiene partidos extraordinarios. HEREDIA. — También internacional, y de grandes recursos. Jugó admirablemente bien en la temporada. DELANTEROS: GILBERTO TORRES. — Internacional como puntero derecho. Es un espectáculo en la cancha, pero muy poco efectivo.

TITO DRAGO. — Internacional de fuste. Buen dominador de pelota y de muy seguro "passing". BARBADILLO. — Interna-

cional también, y de clase excepcional. Resulta la gran figura de la delantera, pero a veces es irregular. Cuando está en su día es temible. Hace recordar al gran José María Lavalle. MANUEL RIVERA. — Apenas discreto como jefe de ofensiva. ARMANDO REYES. — Centrodelantero también y de tan limitados recursos como el anterior. ROBERTO CASTILLO. — Un negrito malabarista en la cancha, de juego personalísimo y por ello, ineficaz para sus demás compañeros. Sin embargo posee un muy certero "shot". DAVALOS. — Entreaño izquierdo. Elegante, y de gran dominio de pelota. Es sin embargo muy poco luchador. ALBERTO TERRY. — El mejor delantero de la selección, verdadero maestro en el área chica. Gran figura de la ofensiva. NAVARRETE. — Puntero derecho de limitados medios, aunque bastante luchador. GÓMEZ SÁNCHEZ. — Junto con Terry, Tito Drago y Barbadillo, gran figura del equipo, y de la selección. Hasta el momento, y por no haber surgido objeciones, se mantiene en pie el "fixture" propuesto por la Federación Peruana. Este es el siguiente: FEBRERO 23. — Ceremonia inaugural. Desfile de las delegaciones participantes. Partido Perú-Ecuador. FEBRERO 25. — Partidos Paraguay-Bolivia y Chile-Uruguay. FEBRERO 28. — Partidos Ecuador-Bolivia y Chile-Perú. MARZO 1.º. — Partidos Bolivia-Brasil y Uruguay-Paraguay. MARZO 4.º. — Perú-Uruguay. MARZO 7.º. — Chile-Brasil. MARZO 8.º. — Partidos Bolivia-Uruguay y Perú-Paraguay. MARZO 11.º. — Partidos Bra-

Fútbol de Asociaciones Providencia, Quinta Normal, Conchalí y Santiago

Varios encuentros de fútbol se realizan hoy, controlados por su respectiva Asociación, siendo ellos los siguientes: ASOCIACION DEPORTIVA PROVIDENCIA. — Estadio Municipal, cancha 2. — Huracán Sur frente con Jorge V. tres equipos, a las 14.45 horas.

Cancha Defensor Vitacura. — Defensor Vitacura con Deportivo Covadonga, tres equipos, a las 14.45 horas. Estado Municipal, cancha 1. — Seleccionado de Providencia con Isabelino Gradin, encuentro amistoso, a las 17.15 horas. ASOCIACION QUINTA NORMAL. — Cancha Zambrano No 1. — Serie de honor, Italo con Textil Lourdes, a las 17 horas. Cancha Zambrano No 2. — Serie de ascenso, Sotomayor con Juan Miranda, tres equipos, a las 15 horas.

Cancha Yarrur. — Serie de ascenso, Yarrur con Unión Argentina, tres equipos, a las 15 horas. ASOCIACION DE CONCHALI. — Cancha El Rayo, Atlético Chacabuco con Unión, a las 9.30 horas, dos equipos. Cancha San Lorenzo. — San Lorenzo con Vitacura, a las 9.30 horas, tres equipos. Cancha Cámara de Comercio. — Juventud Chillán con Brisas de Maipo, dos equipos, a las 15.45 horas.

Cancha El Rayo. — Nacional con El Rayo, tres equipos, a las 14.45 horas. Cancha Unión Conchalí. — Nueva de Montecristal con Unión Conchalí, a las 15.45 horas, dos equipos.

ASOCIACION DEPORTIVA PROVIDENCIA. — El sábado 24 comienza un campeonato municipal de esa comuna, actuando el seleccionado oficial de la Asociación, el seleccionado de la Liga Independiente de la comuna, seleccionado de "Los Clubes Libres", y seleccionado de la Asociación, estará integrado por los jugadores: Castro, Ramírez, Carlos Rojas, Escobar, Ismael, Ayala, Torres, Lucero, Aya, Leiva, García, Díaz, Maira, Cornejo, Undurraga, Muñoz, Apablaza, Rojas, Fralle y Montaña.

ASOCIACION SANTIAGO. — Cancha Walter Müller. — Segundos y terceros equipos del Germinal con Walter Müller, 16 y 17 horas; turno, Liverpool Wanderers. Cancha Cuarta Zona. — Terceros equipos del Unión Condell con Cuarta Zona, a las 16 horas; turno, Teniente Godoy. Cancha Papelería. — Copa, con Compañía de Gas, segundos equipos, a las 16 horas; turno, Fropa.

NUOVA DIRECTIVA DEL GIMNASTICO A. PRAT

Reunida la asamblea general del Club Gimnástico Arturo Prat procedió a elegir el nuevo directorio para el presente año, período en que esta antigua institución metropolitana celebrará su cincuentenario. Con este motivo, sus nuevos dirigentes han boqueado un programa de festejos al que deberá concurrir toda la familia negrilla, por tratarse de un acontecimiento deportivo dentro del campo amateur de Santiago. La nueva directiva quedó formada por las siguientes personas: presidente, señor Gastón Fernández; vicepresidente, señor Federico Barahona; secretario, señor José Santibañez; secretario, señor Guillermo Jara; tesorero, señor Juan Navia; profesor, señor Héctor Suazo y directores, señores Juan Stoppel García, Juan Santibañez, Humberto Rojas, René Piffard y Héctor Lucic.

El-Ecuador y Chile-Paraguay. MARZO 14.º. — Partidos Brasil-Uruguay y Perú-Bolivia. MARZO 19.º. — Partidos Ecuador-Paraguay y Chile-Bolivia. MARZO 21.º. — Partidos Uruguay-Ecuador y Brasil-Paraguay. MARZO 25.º. — Partidos Chile-Ecuador y Perú-Brasil.

LA VOZ DEL PUBLICO

"En mi opinión, el seleccionado chileno que deberá concurrir al Sudamericano de Lima, debería ser el siguiente: EQUIPO "A". — Livingstone; Farías y Roldán; Alvarez Rojas y Cortez; Molina, Prieto, Meléndez, Muñoz y Guillermo Díaz.

EQUIPO "B". — Escuti; Barraza y Bepere; Valjalo, Sáez y Sáez; Carrasco, Hormazábal, Méndez, Cremaschi y Ramírez. — (Fdo.); CARLOS DUNSTAN MORALES, carnet número 3428532, Santiago."

"También nosotros, aficionados de Peñafiel, queremos emitir nuestra opinión respecto al equipo que representará a Chile en el Torneo Sudamericano de Lima. A nuestro juicio debe ser el siguiente: EQUIPO TITULAR. — Escuti; Farías y Roldán; Alvarez Sáez y Rojas; Carrasco, Prieto, Meléndez, Manuel Muñoz y Guillermo Díaz (S. M.). — (Fdos.); CUSTODIO AZOCAR ERAZO y TORIBIO AZOCAR GONZALEZ.

Perse del DEPORTE

Con un acto patriótico y un tono de luto, pondrá término hoy a sus actividades del año pasado el Club Fusileros de Chile. Se han instituido valiosos premios que han sido decretados por la Dirección de Deportes de la Asociación Nacional y por la Comandancia en Jefe. Al término del certamen se ofrecerá un almuerzo, ocasión en que se procederá a la transmisión del mando al nuevo directorio. Por la tarde se efectuará una reunión familiar.

El Deportivo Chile Sporting decidió elegir al nuevo directorio, cuya mesa quedó constituida de la siguiente manera: presidente honorario, señor Humberto Jofré; socios honorarios, señores Francisco Maraña Bupara, Riquelme y Rigoberto Brño, José Riquelme y señorita Amanda Marañón. Presidente efectivo, señor René Barrera; vicepresidente, señor Joaquín Mora; secretario, señor Eumercio Vergara; prosecretario, señor Demetrio Ortega; tesorero, señor Juan Caroca; profesor, señor Marcelino Domínguez; secretario de prensa, señor Humberto Vercor; directores, señores Juan 2.º Caroca, Carlos Arenas y Moisés Ortiz.

Organizado por el Club Población Delicias del sector 4.º Comuna se efectuará próximamente un campeonato de fútbol denominado Humberto Martínez Morales. El martes, a las 20.30 horas, habrá una sesión de delegados, en calle Recreo 342.

El Deportivo Hayduk, institución que posee su secretaría en Sierra Bella 1751, celebrará sesión general hoy, a las 10 horas, en la que tratará importantes problemas.

Un programa futbolístico se efectuará en la mañana de hoy en la cancha Patronato San Ramón, en cuyo encuentro principal se enfrentarán los cuadros del Pedro Armengol y San Andrés. El programa completo es el siguiente: José Carrera con Urrutia; Do Brasil A con Lemuria; Do Brasil A con Ferrerario; Pedro Armengol con San Ramón, Davico y Boggia con Almira-Latorre, y México Central con Atlético Los Robles.

Continuará desarrollándose hoy en la bahía de Valparaíso, el torneo de regatas "Debut" en el que intervienen los Yates del Club Naval y del Club Valparaíso, con un total de veintidós embarcaciones que lucharán por lograr la primera colocación en las carreras.

Sesión general extraordinaria celebrará el martes a las 19.30 horas, en Alameda Real en su local de Delicias 275. Se encarece la asistencia de los señores Adán Domínguez, Adán Herrera, Ignacio Bustamante, José Carrera, José y Luis Inostroza, Ernesto Briones, Manuel y Ramón Duarte, y Luis Sierra.

Las siguientes personas fueron elegidas para dirigir el Deportivo Real Olímpico: presidente, señor Jorge Vera; vicepresidente, señor Raúl Casas; secretario, señor Jorge Castro; prosecretario, señor Hernán Flores; tesorero, señor Manuel García; profesor, señor Alfonso Quilaume; comisión de disciplina, señores Roberto Morales, Alfonso Quilaume y Raúl Castro. Directores, señores Juan Matilana, Florencia Flores, Roberto Morales y Gabriel Ledesma.

Para el domingo 25 se postergó el Circulo Figueras Alcorca, que había anunciado el Circulo Atlético Royal. Esta última institución comenzará a celebrar su aniversario, el 1.º de febrero con un campeonato de juegos de salón.

El Estado Famae se efectuará hoy, a las 14 horas, el

CRONISTAS PREMIA A BOXEADORES

— Luis Ange! Firpo, famoso ex boxeador argentino que peleó con Jack Dempsey cuando éste era campeón mundial, asistirá y hablará en el acto suscitado por la Asociación de Cronistas de Boxeo, que se efectuará en el Hotel Waldorf Astoria para premiar a los mejores boxeadores del año. Rocky Marciano recibirá la placa "Edward J. McNeill", que se concede anualmente al mejor boxeador del año. El Comisionado de la Asociación Nacional de Boxeo, Abe J. Green, hará entrega a Vincent Martínez de la medalla que se concede al mejor novato del año.

Chuck Davey, aspirante al título de peso welter, que peleará contra Kid Gavilán en Chicago el próximo 11 de febrero, debido a que está preparando para la pelea, no podrá estar presente para recibir la medalla que le ha concedido la revista "Ring" al considerar el pugilista "más promisor" de 1952. George A. Barton, del "Minneapolis Tribune" y presidente de la Asociación Nacional de Boxeo, recibirá el premio "James J. Walker", por sus "meritorios servicios al boxeo". Además de Firpo, hablarán en la ceremonia Robert K. Christensen, de la Comisión del Estado de Nueva York; Nat Felscher, presidente de la Asociación de cronistas de boxeo y los cronistas deportivos Joe Williams y Bill Corum.



SECCION CADETES Y Q. NORMAL DOS BUENOS TEAMS JUVENILES JUEGAN POR TORNEO NACIONAL

Con los siguientes programas proseguirá desarrollándose hoy, en las canchas que se indica, el Primer Campeonato Nacional Juvenil de Fútbol: ZONA NOROCCIDENTAL. — Chiguicamata con Iquique, en Chiguicamata; Tocopilla con La Serena, en Tocopilla. ZONA CENTRAL. — Esta Zona fue dividida en tres agrupaciones, cuyos ganadores disputarán el derecho de actuar en representación de esta zona en la Rueda final. PRIMERA AGRUPACION. — San Felipe con Viña del Mar, en San Felipe. El ganador deberá disputar la final con la Asociación Bernardo O'Higgins de Valparaíso, que quedó Bye. SEGUNDA AGRUPACION. — San Antonio con Melipilla, en San Antonio. El vencedor disputará la final con Melipilla.

PARA LIBROS BARATOS, CALVETTY PARA LIBROS BARATOS, CALVETTY

LIBROS !! LIBROS !! LIBROS !!

QUE LINDO VERANEO PASARA COMPRANDO LIBROS Y MAS LIBROS EN LA "CASA CALVETTY" - SAN DIEGO 39

- El que vende más barato de todo Chile. FIJENSE EN ESTOS PRECIOS: EL RIO SALVAJE, novela de Louis Bromfield ... Su valor \$ 120.- AHORA \$ 50.- MORANDE 80, de Hernán Amaya ... Su valor \$ 250.- AHORA \$ 220.- EL MANTO SAGRADO, de Lloyd Douglas ... Su valor \$ 240.- AHORA \$ 75.- 24 HORAS DE LA VIDA DE UNA MUJER, de Stefan Zweig, empastada con letras de oro ... Su valor \$ 120.- AHORA \$ 30.- GANAÍMA, de Rómulo Gallegos, autor de "Doña Bárbara" ... Su valor \$ 45.- AHORA \$ 15.- LA BARRACA, de Vicente Blasco Ibáñez ... Su valor \$ 60.- AHORA \$ 20.- VEINTICUATRO HORAS, novela interesantísima de Louis Bromfield ... Su valor \$ 120.- AHORA \$ 50.- LA ENCICLOPEDIA INFANTIL, con más de 100 grabados ... Su valor \$ 200.- AHORA \$ 50.- PEQUEÑO DICCIONARIO CASTELLANO. Supra con más de 20.000 a cepciones ... Su valor \$ 30.- AHORA \$ 15.- E INFINIDAD DE NOVELAS, de W. Somerset Maugham Su valor \$ 60.- AHORA \$ 35.- LIBROS ARGENTINOS (A \$ 3.- chilenos el nacional)

NO LO OLVIDE UD QUE PARA LIBROS BARATOS SOLAMENTE "CASA CALVETTY"

- SAN DIEGO 39 - Se envía contra reembolso únicamente a particulares

PARA LIBROS BARATOS, CALVETTY PARA LIBROS BARATOS, CALVETTY

COMPANIA DE CONSUMIDORES DE GAS DE SANTIAGO

JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS

En virtud de lo dispuesto en los artículos 28, 30 y 34 de los Estatutos Sociales citase a los señores accionistas a la Junta General Ordinaria, que se verificará el día 23 de enero de 1953, a las 10 A. M., en el local de la Compañía, calle Domsingo 1061.

JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA DE ACCIONISTAS

Por acuerdo del Consejo Directivo, y conforme a lo dispuesto en los artículos 30 y 35 de los Estatutos, citase a los señores accionistas a una Junta General Extraordinaria, que se celebrará el 23 de enero de 1953, a las 11 horas, a continuación de la Junta General Ordinaria, en el mismo local anterior. Esta Junta Extraordinaria tiene por objeto someter a los señores accionistas el pronunciamiento sobre los puntos que se indican a continuación:

- 1.º. Modificar el artículo 5.º de los Estatutos, para aumentar el capital social de la Compañía, de \$ 137.500.000.— hasta \$ 275.250.000.—, mediante: a) La capitalización de \$ 68.750.000, con cargo a los siguientes fondos acumulados al 31 de diciembre de 1952, fecha de aprobación del balance de 1952: Fondo de Reservas para Adquisición y Renovación de Maquinarias, \$ 5.137.776.96; Fondo de Adquisición y Renovación de Maquinarias, ley No 8.283, \$ 6.429.283.82; Fondo de Depósitos de Maquinarias e Instalaciones, \$ 2.523.560; Fondo de Revalorización de Bienes Raíces, ley No 4.174, \$ 44.901.018.52; y del Fondo de Explotación, \$ 6.429.283.82. Total: \$ 68.750.000. Esta capitalización se efectuará trasaportando estos fondos al acuerdo con la ley No 10.343, y emitiendo 1.375.000 acciones de valor nominal de \$ 50, representativas de esa capitalización. Estas acciones serán distribuidas libre de pago entre los accionistas en la proporción de una acción de la nueva emisión por cada dos de las antiguas que posean a la fecha del cierre del Registro de Accionistas, que se efectuará una vez que el Supremo Gobierno preste su aprobación a esta reforma de Estatutos. b) Con una suma de hasta \$ 70.000.000, equivalente a 1.400.000 acciones de \$ 50 cada una, para completar el aumento de capital y llevarlo hasta \$ 275.250.000. En este efecto, el Consejo Directivo quedará autorizado para capitalizar, dentro del plazo de 2 y medio años, contados desde la fecha de la aprobación de esta reforma, por el Supremo Gobierno, reservas provenientes de reavalúos del Activo, hechos o atribuciones por la Dirección General de Impuestos Internos; reservas formadas por distribuciones de utilidades, y utilidades que se destinen para ser capitalizadas. Todas estas capitalizaciones deberán ser aprobadas previamente por las respectivas Juntas Generales de Accionistas. Para llevar a la práctica la capitalización a que se refiere el párrafo anterior, se emitirán acciones que serán distribuidas libres de pago entre los accionistas a prorrata de las que posean en la fecha o fechas del Cierre del Registro de Accionistas que determine el Consejo Directivo. c) Si las reservas y utilidades mencionadas en el punto b) no alcanzan para la suma que en esa letra se mencionan, o si las respectivas Juntas Generales de Accionistas no aprobaron esas capitalizaciones, el Consejo Directivo queda facultado para emitir las correspondientes acciones de valor nominal de \$ 50, pagaderas en efectivo, hasta completar \$ 70.000.000. Estas acciones serán ofrecidas a los accionistas a prorrata de las que posean, a un precio no inferior del nominal. Si el Consejo Directivo quedará facultado para determinar las condiciones de pago de dichas acciones, para disponer del saldo de las no suscritas y del correspondiente a las fracciones de acciones que resulten del prorrateo. 2.º. La Junta deberá facultar al Consejo Directivo para determinar todo lo relacionado con la fijación del derecho a dividendo de las acciones que han de emitirse de acuerdo con el aumento de capital, y para resolver toda modalidad relativa a las emisiones de acciones acordadas, que no hubiere sido prevista. 3.º. Reformar el artículo 2.º de los Estatutos Sociales, ampliando el objeto de la Sociedad. 4.º. Reformar el artículo 33 de los Estatutos, reemplazando la expresión "Cuenta mil votos" por "trecientos mil votos". 5.º. Adoptar los acuerdos que se estimen necesarios para llevar a efecto las resoluciones de la Junta, incluidos la agregación de los artículos transitorios disposiciones y los acuerdos relacionados con la legalización de las resoluciones que se aprobaron. CARLOS ESTEYER G. Presidente

SANTIAGO, enero 12 de 1953.

Veranee en CONCON Sur... en casa propia!

PLAYA y CAMPO... Imagínese!... Bellísimas playas y frondosos bosques... reunidos bajo un grato clima marítimo! Sector perfectamente a nivel! URBANIZACION en MARCHA... Servicio de Micros cada 15 minutos

BALNEARIO CONCON Sur Jorge Montt G. H. Valparaíso 410 Viña del Mar Informes y Ventas OFICINA HUDSON Morandé 251 Santiago

# "Cuba" va ganando a la "U" 27 por 22

## FUTBOL AMISTOSO FIJADO PARA HOY

Numerosos partidos de fútbol amistoso se jugarán hoy en canchales de esta capital y localidades vecinas. En segunda categoría figura la nómina de los más importantes:

**CONQUISTADORES - LIBERCONQUISTADORES - LIBERCONQUISTADORES** - Con los equipos primero y segundo, a las 10 horas, en la cancha de la calle N.º 6. El equipo de los Conquistadores, formado por: Moris; Rojas y Rodríguez; Díaz, Reyes, Véliz, Nájera y Alvarez. El equipo de los Liberconquistadores, formado por: Moris; Rojas y Rodríguez; Díaz, Reyes, Véliz, Nájera y Alvarez.

## Torneo sigue esta tarde

Interesantes alternativas tuvo la primera etapa del torneo internacional de natación entre CUBA, de Buenos Aires, y Asociación Universitaria, desarrollado en la tarde de ayer en la piscina de Los Leones.

**RESULTE DOS GENERALES** - 200 MTS. LIBRE: 1.º Guillermo Villalobos (UCH), con 2 minutos, 20 segundos; 2.º Marcelo Trabucco (CUBA), 2 minutos, 20 segundos y 610. El triunfo lo alcanzó el nadador nacional después de emocionante lucha, por sólo medio cuerpo de distancia.

**100 METROS ESPALDA** - 1.º Rogelio Meerks (CUBA) con 1 minuto, 13 segundos y 410; 2.º Rolando Bergman (UCH), con 1 minuto 15 segundos y 510.

**100 MTS. PECHO** - 1.º Eda. Pawlowky (CUBA), con 1 minuto, 15 segundos y 910; 2.º Jorge Marín (UCH), 1 minuto, 16 segundos y 510.



Primer cuadro del CLUB RIO CLARO, que a las 18 horas de hoy, en la cancha N.º 3 del Estadio Popular Alonso e Hijos se mide con el Unión Carmen, por el Quinto Campeonato Provincial de Fútbol de los Barrios. En el grabado están, de pie, de izquierda a derecha: Cocho, Maturana, Saavedra, Aguilera, Barrios y Espinoza. Hincados, en el mismo orden: Donaire, Díaz, Quirral, Vázquez y Ogez. El equipo aparece acompañado por su delegado, señor Alejandro Espinoza, y el director técnico, Carlos Arriagada.

## CAMPEONATO DE LOS BARRIOS: NORTE UNIDO-RICARDO CUMMING

23 partidos en el Estadio Popular Alonso e Hijos

Con 23 partidos, entre los que ha logrado interesar especialmente el que sostendrán los conjuntos de Norte Unido y Ricardo Cumming, seguirá esta tarde en las seis canchales del Estadio Popular Alonso e Hijos, y en el Estadio Malpo, el Campeonato Profesional de Fútbol de los Barrios.

Este torneo, que entra así a la quinta etapa de su interesante desarrollo, ha permitido conocer los valores que tiene el fútbol popular, ya se refiere esto a jugadores que en un futuro no lejano llegarán a militar en esos equipos consagrados por el gran público, como también al entusiasmo y organización de varios clubes, modestos en su vida material, pero grandes en sus proyectos y en su amor propio.

## CLUB BERNARDO O'HIGGINS ESTA DE ANIVERSARIO

En el Estadio Militar tendrá lugar hoy el programa de fútbol organizado por el Club Bernardo O'Higgins, como número inicial de las festividades con que celebrará su primer aniversario.

En el encuentro de fondo se enfrentarán Bernardo O'Higgins y Unión Rosedal, los que disputarán por segunda vez un trofeo que en ocasión anterior dió lugar a un encuentro que terminó empatado.

Los contendores formarán así: Bernardo O'Higgins: Mario de Ferrari; Sergio Vera y Jorge Contreras; Carlos Acuña, Manuel Lobos y Mario Rivera; Ramiro Reyes, Hernán Zúñiga, Jaime Aranda, Carlos Cortés y Carlos Chaparro; Unión Rosedal: Bonetti; Aravena y Jimenez; Flores, J. González y Daud; Rojas, Soto, O. González, Valdés y Carvajal.

## Merece un Análisis



Lento, pero siempre experimentado y confiado en sus múltiples recursos, el zaguero uruguayo ADOLFO RODRIGUEZ fué durante el campeonato que se adjudicó Everton, una de sus columnas más firmes. Rodríguez es uno de esos futbolistas que, por su seguridad y conocimientos, le da consistencia a una defensa entera. No tiene para qué correr ni moverse como los demás, si su espléndida colocación le sirve para todo eso y mucho más.

## GERARDO LEUCOTON

En la cancha LAN, Gerardo Leucoton, con tres equipos adultos en las 15 horas. El campeonato del San Gerardo formado por: Rodríguez; Caballero y Díaz; Toro, Rojas y Domenech; Rojas; Toro, Rojas y Domenech; Martínez, Letelier, R. Letelier, Martínez, Letelier, R. Letelier, Martínez, Letelier, R. Letelier.

## LA FAMILIA MOREIRA

RIO DE JANEIRO, 17. (UP) - Zezé Moreira quien había sido designado técnico de la selección brasileña de fútbol, al Sudamericano de Lima, renunció al cargo.

La confederación de Deportes designó para substituirlo a su hermano Arnan Moreira, que los círculos deportivos consideran capacitado para la función.

## ZEZE MOREIRA ES REEMPLAZADO POR SU HERMANO

NOTICIAS DEL DEPORTE EXTRANJERO

## ABOGADO SANCHEZ DEL POZO

Especially asuntos y juicios de matrimonio. Posesiones efectivas, particiones. De 11 a 12.30 y de 17 a 19 hrs. MONEDA 1137 - OF. 78 FONO 80813

## EN LIBERTAD DE ACCION POR ECONOMIAS

Buenos Aires, 17. (UP) - Por motivo de economías generales han quedado en libertad de acción numerosos jugadores de clubes de primera división, como el célebre arquero Miguel Ruglio, que pasó a los británicos en Londres.

## PUGILES SELECCIONADOS SERAN CONCENTRADOS EL 2 DE FEBRERO

La Federación de Box de Chile confeccionó una nómina de diecisiete pugilistas que deberán concurrir al local de esta dirigente nacional el martes a las 19 horas, a fin de tratar asuntos relacionados con la preselección que este organismo prepara para fines de febrero en el cuadrilátero del Estadio Chile.

## SEÑOR AGRICULTOR: Escucha la voz de la experiencia

No haga experimentos costosos. Cuando necesite un vehículo para el transporte de sus productos, compre un legítimo carro de arrastre COLOSO. Compare las características que señalamos antes de comprar y ahorrará dinero.

## POR LOS BARRIOS Y COMUNAS

Una once ofreció hoy el Club Unión Lautaro al capitán de fútbol de esta institución, señor Jorge Alanca, en la cancha de San Pablo 5127. A este acto concurrirán los miembros honorarios y socios del club.

## SELECCIONARON A QUINCE JUGADORAS PARA EL MUNDIAL

De acuerdo con los informes presentados por la dirección técnica, Antonio Karzulovic, y lo observado por la Comisión nombrada por la Federación de Béisquetbol de Chile, se designó a las quince jugadoras que representarán a nuestro país en el Primer Campeonato Mundial de Béisquetbol Femenino que se inicia el 7 de marzo en nuestro primer campo deportivo.

## DEFENSAS: Alicia Hernández, María Ortiz, Juana León, Lucy Tapia, Amelia Villalobos, de la Asociación Santiago; e Hilda Ramos, de la Asociación Universitaria.

CENTROS: Fedora Penelli y Lucrecia Terán, de la Asociación Santiago, y Onésima Reyes, de Tomé. ALEROS: María Gallardo, de Osorno; Elena Yávar, Laura Piña, Ema Erbeta, de Santiago; Carmen Camazón, de la "U", y María Luisa Guzmán, de María Elena.

## MANUEL MUÑOZ-LUMINOR

En la cancha de Las Rejas 386, Manuel Muñoz-Luminor, con tres equipos adultos en las 14 horas. El equipo de honor de Luminor actuará con: Rojas; Neufur y Valenzuela; V. Neufur, Toro y Rodríguez; Arciniegas, López, Tello, Lavín y Johnson.

## ENTRENAN FUERTE LOS PERTUANOS - LIMA

(UP) - Ante dos cuadros, jugando un tiempo con cada uno, se impuso en su primera prueba de fuego el cuadro "seleccionado" de fútbol, que representará a Perú en el Campeonato Sudamericano que se disputará en Lima a partir del 22 de febrero próximo. En dicho certamen deportivo participarán, además Bolivia, Brasil, Chile, Ecuador, Paraguay y Uruguay.

## MURIO LAMBARRY

LIMA. (UP) - El más joven y uno de los más populares jugadores de fútbol de la primera división profesional, Jorge Lambarry, perdió la vida en un accidente automovilístico cuando viajaba pilotando su propio coche, de Arequipa a Lima.

## RENTAS DE LA CASA

En la cancha de la calle N.º 6, se jugará un partido de fútbol entre el equipo de la casa y el equipo de los vecinos.

## UNION BRASILEÑA-JUVENUTD RENGIFO

En la cancha 4, Unión Brasileña, con dos equipos adultos, empezando a las 14 horas. El primer equipo del Milán alineará como sigue: González; Salinas y García; Bascón, Vera y Videla; Schmidt, Puentes, Osespedes y Díaz.

## DELEGACION DE INDEPENDIENTE

(AL) - Las autoridades del Club Independiente dieron a conocer los nombres de los delegados y jugadores que viajarán el 25 de este mes a Santiago de Chile, y que posteriormente se trasladarán a Colombia para jugar varios encuentros de fútbol. La delegación quedó integrada por: Alfredo Roche, presidente; Luis María Barberi, médico; entrenador, Gustavo Bruce y los jugadores: Simonetti, Abraham Carvaza, Murgue, Cardoso, Arias, Vargas, Gil, Amaya, Britos, Michel, Connell, Lacacia, Grillo, Cruz, Cecanatto, Gatti y Santos.

## RENTAS DE LA CASA

En la cancha de la calle N.º 6, se jugará un partido de fútbol entre el equipo de la casa y el equipo de los vecinos.

## RENTAS DE LA CASA

En la cancha de la calle N.º 6, se jugará un partido de fútbol entre el equipo de la casa y el equipo de los vecinos.

## RENTAS DE LA CASA

En la cancha de la calle N.º 6, se jugará un partido de fútbol entre el equipo de la casa y el equipo de los vecinos.

## RENTAS DE LA CASA

En la cancha de la calle N.º 6, se jugará un partido de fútbol entre el equipo de la casa y el equipo de los vecinos.

## RENTAS DE LA CASA

En la cancha de la calle N.º 6, se jugará un partido de fútbol entre el equipo de la casa y el equipo de los vecinos.

## RENTAS DE LA CASA

En la cancha de la calle N.º 6, se jugará un partido de fútbol entre el equipo de la casa y el equipo de los vecinos.

# SITIOS CENTRALES

**URBANIZACION COMPLETA**

**ENTREGA: ABRIL DE 1953**

En la misma calle CARMEN a la altura del N.º 2.600

**SIN PIE**

5 años plazo - Cuotas desde \$ 2.300.-

**SIN COMISION**

VENDE DIRECTAMENTE SU PROPIETARIO

**AHUMADA 312 - OF. 526 - 5.º PISO**

En el terreno: CARMEN 2600

### COLOSO

M. G. R.

compare las características que señalamos antes de comprar y ahorrará dinero

- Carga útil de 4.000 kilos en caminos buenos y malos.
- Neumáticos 7.50 por 16 de 8 telas especialmente contruidos para resistir esta carga.
- Rodamientos Timken dobles en cada rueda.
- Bastidor de fierro de 6"
- Peño del carro 550 kilos.
- Cuatro resortes de acero Silichrome.
- Ruedas sólidas.
- Ejes de acero de 2 1/4".
- Tipo con antejugo con anillo de rodamiento.
- Tipo sin antejugo con muñones reforzados.
- Frenos automáticos accionados por pistón hidráulico.
- Tiro para tractor o tiro para animales.

Hay en uso 4.500 carros en todos los campos de Chile

**Antonio ESCOBAR Williams y Cia. Ltda.**  
ALAMEDA BDO. O'HIGGINS 1166

Distribuidores de Antonio Escobar Williams y Cia. Ltda.

CIA. COMERCIAL DE VALPARAISO S. A., Valparaíso. DISTRIBUIDORA AGRICOLA COLCHAGUA Ltda., San Fernando. CARLOS AGUIRRE y Cia., Curicó. PAROT Hnos. y Cia. Ltda., Talca. A. ESCOBAR WILLIAMS y Cia. (Concepción) Ltda., Concepción. RENE BORDAGORRY, Los Angeles. CAPURRO, CEVO y Cia. Ltda., Temuco. COOPERATIVA AGRICOLA y LECHERA VALDIVIA Ltda., Valdivia. SOCIEDAD EL TATTERSALL, Osorno y Llanquihue. JOSE V. AMIGO e HIJOS, Chillán.

PRONOSTICOS DE LA PRENSA (CLUB HIPICO)

COMODORO, TOLON Y COIRON PUEDEN GANAR LAS SERIES DE 1.500 METROS

Table with 10 columns: La Carrera, 2.a Carrera, 3.a Carrera, 4.a Carrera, 5.a Carrera, 6.a Carrera, 7.a Carrera, 8.a Carrera, 9.a Carrera, 10.a Carrera. Lists horse names and jockeys for various races.

Reducido es el lote que tomará parte en la cuarta carrera que corresponde a la segunda serie de los handicaps sobre 1.500 metros. Kurrin va en corral con Parra...

remina; Encendida, que corre más de lo que ha demostrado últimamente, y Médano, del que tenemos buenos informes, nos parecen los llamados a luchar por la recompensa en la prueba...

CLUB HIPICO DOMINGO 18 DE ENERO DE 1953

PRIMERA CARRERA, a las 1.30 P. M. — 1.200 metros. — Premio DECURION. — 5.a serie. — Para caballos de 3 años y más ganadores...

CARRERA A, a las 2.00 P. M. — 1.200 metros. — Premio DON TEO. — De Eliminación. Para caballos de 3 años y más ganadores...

SEGUNDA CARRERA, a las 2.00 P. M. — 1.200 metros. — Premio DIORSA. — Serie B. — Para potrancas de 3 años que no hayan ganado...

TERCERA CARRERA, a las 2.30 P. M. — 1.200 metros. — Premio DESEADA. — Serie A. — Para potrancas de tres años que no hayan ganado...

CUARTA CARRERA, a las 3.10 P. M. — 1.500 metros. — Premio DARIEN. — 2.a serie. — Para caballos de tres años y más ganadores...

QUINTA CARRERA, a las 3.50 P. M. — 1.200 metros. — Premio DURHAM. — 4.a serie. — Para caballos de 3 años y más ganadores...

CARRERA "EL DERBY", a las 4.55 P. M. — 2.400 metros. — Premio "EL DERBY". Clásico. — Premio: \$ 700.000 al primero...

SEPTIMA CARRERA, a las 5.20 P. M. — 1.500 metros. — Premio DOBRUDA. — 4.a serie. — Para potrillos de 3 años y más ganadores...

OCTAVA CARRERA, a las 6 P. M. — 1.600 metros. — Premio DISARMA. — Para potrillos y potrancas de 3 años que no hayan ganado...

NOVENA CARRERA, a las 6.40 P. M. — 1.500 metros. — Premio DIORSA. — 3.a serie. — Para caballos de 3 años y más ganadores...

VILEZA, ESPELETTE Y CUARTON EN LAS PRUEBAS CONDICIONALES

Condicionales para yeguas de tres años no ganadoras en la segunda carrera en donde interviene un lote bastante modesto...

Sobre una milla, condicional para potrillos y potrancas de tres años, es el premio "Disarman" de su debut...

De análogas bases a la octava carrera. Sobre una milla, condicional para potrillos y potrancas de tres años...

Valparaíso Sporting Club DOMINGO 18 DE ENERO DE 1953

PRIMERA CARRERA — A LAS 11 A. M. — Premio "DALICHAU". — 1.400 metros. — Para todo caballo. — Handicap. — (Tercera Serie). — Premio: \$ 20.000 pesos al primero...

Table with columns: Preparador, JINKEE, N.º, NOMBRE, K.O., DUERO. Lists race results for the first race.

SEGUNDA CARRERA — A LAS 11.40 A. M. — Premio "DANGER". — 1.400 metros. — Para todo caballo. — Handicap. — (Segunda Serie). — Premio: \$ 20.000 pesos al primero...

CARRERA "N". — A LAS 12.25 P. M. — Premio "DIGNIDAD". — 1.400 metros. — Para todo caballo. — Handicap. — (Décima Serie). — Premio: \$ 20.000 pesos al primero...

TERCERA CARRERA — A LAS 1.10 P. M. — Premio "INDUSTRIAL". — 1.400 metros. — Para todo caballo. — Handicap. — (Octava Serie). — Premio: \$ 20.000 pesos al primero...

CUARTA CARRERA — A LAS 1.55 P. M. — Premio "DUY". — 1.400 metros. — Para todo caballo. — Handicap. — (Séptima Serie). — Premio: \$ 20.000 pesos al primero...

QUINTA CARRERA — A LAS 2.40 P. M. — Premio "DANZIG". — 1.400 metros. — Para todo caballo. — Handicap. — (Séxta Serie). — Premio: \$ 20.000 pesos al primero...

SEXTA CARRERA — A LAS 3.25 P. M. — Premio "DAKOTA". — 1.400 metros. — Para todo caballo. — Handicap. — (Quinta Serie). — Premio: \$ 20.000 pesos al primero...

GITANA, LA POLLITA Y FOND DE CAVE NOS GUSTAN EN LAS SERIES DE 1.500 METROS

Muy modesto es el lote de la carrera inicial, quinta serie de los handicaps sobre 1.200 metros. Bárbara viene de ganar a Más Suerte...

Abierta a las expectativas de varios de los anotados es la quinta carrera que corresponde a la cuarta serie de las pruebas de velocidad. Anap, es superior al lote y con la carrera corrida completó su postura...

OCTAVA CARRERA — A LAS 4.55 P. M. — Premio "EL 1111". — 1.400 metros. — Para todo caballo. — Handicap. — (Octava Serie). — Premio: \$ 20.000 pesos al primero...

NOVENA CARRERA — A LAS 5.45 P. M. — Premio "TAMBO". — 1.400 metros. — Para todo caballo. — Handicap. — (Séptima Serie). — Premio: \$ 20.000 pesos al primero...

DECIMA CARRERA — A LAS 6.35 P. M. — Premio "DORADO". — 1.400 metros. — Para todo caballo. — Handicap. — (Séxta Serie). — Premio: \$ 20.000 pesos al primero...

UNDÉCIMA CARRERA — A LAS 7.30 P. M. — Premio "DORADO". — 1.400 metros. — Para todo caballo. — Handicap. — (Séxta Serie). — Premio: \$ 20.000 pesos al primero...

ZAPATILLAS De casa y para levantarse GRAN LIQUIDACION EN SALDOS DE VERANO LRA 484

CASA FLUORESCO OFERTAS A DEPARTAMENTOS Desde \$ 980.-

COCINA ELECTRICA de dos platos, desde \$ 2.800.-

PARCELA EN PANE VENDO O PERMUTO \$ 400.000.-

ESPEJOS DE TODA CLASE, DIRECTAMENTE DEL FABRICANTE

Elección de Directorio en el Sindicato de Choferes de Buses de la E. N. T.

ESPEJOS DE TODA CLASE, DIRECTAMENTE DEL FABRICANTE

Elección de Directorio en el Sindicato de Choferes de Buses de la E. N. T.

TAQUIGRAFIA ACTILOGRAFIA CASTELLANO CON AMPLIA EXPERIENCIA Se necesita Edad: hasta 30 años. Enviar referencias a: GERENCIA DEL PERSONAL CASILLA 50-D - SANTIAGO

# Biriatoú, capaz de ganar el clásico "Atacama"

Biriatoú, que vuelve a la pista tras larga ausencia, constituye una de las mayores atracciones del programa de la mañana de hoy en el Hipódromo de Chile. El hijo de Benavente aparece en una lista de once adversarios que ratican el número dos en una lista de once adversarios que ratican sus actuaciones en el Clásico Atacama, que es la carrera central de la reunión palmeada.

Los informes que nos llegan acerca del estado de Biriatoú son excelentes, pero lo cierto es que su estado de salud se resaca de las temporadas de otoño e invierno pasado, fue demasiado grave y creemos difícil que haya recuperado totalmente sus antiguas condiciones. Por lo menos, por ahora. Con todo, siempre inclinados a estimar esencialmente la clase de los animales, no vacilamos en encomendarnos al nieto de Sun Lora, el ástio de honor de nuestra fórmula de pronósticos para esta carrera, cuyo vencedor será también el premio mayor de la Pola.

Como enemigo de cuidado para el tres años, señalamos a Mahatma, el notable corredor que prepara Raúl Allan y que en el curso de las últimas semanas ha estado figurando con una regularidad admirable en nuestro medio. Si falla, como puede acontecer, nuestro favorito, será Mahatma el encargado de poner su número en el primer lugar del tablero. En nuestra fórmula, lo dejamos para segundo.

El tercer puesto es lo asignamos a Lotario, el veterano alemán del Stud Neita, que se halla como en sus mejores tiempos, pese a los años que lleva encima. Corre bien en esta cancha el pensionista de Bernales, y creemos que con suerte, debe estar entre los primeros a la llegada.

El otro rival importante es Rudynski, ganador del Clásico Club Hípico en Concepción, sobre Lotario, pero que también tiene compromiso en Viña, donde posiblemente corra.

Se dará comienzo a la reunión de la mañana de hoy, en La Palma, con la décima serie del handicap Alhambra, en la cual vemos con la mejor chance a Huape, que en su anterior actuación, fué estrechamente derrotado por Avador. El pensionista de Argavaca reditaba esa performance, debe ser hueso duro de roer, y en tal seguridad la damos a preferir en nuestra fórmula de pronósticos.

Begin y Sambuca, que en varias ocasiones han figurado bien en esta clase de adversarios, quedan para los lugares secundarios de nuestra tablero.

### SERRADOR ENSAYA "SOMBRA QUERIDA"

Esteban Serrador ya está ensayando "Sombra querida", la obra que se debutará próximamente en el Teatro Banderas.

Margot Cottens, Pepita Serrador, Julia Pou y otras figuras, completan el conjunto que dirige y encabeza este primer actor chileno.

### "Murieron con las botas puestas", al Sta. Lucia

"Murieron con las botas puestas", el film que tanto éxito obtuvo años atrás, volverá a exhibir desde mañana el Santa Lucia.

Errol Flynn y Olivia de Havilland encabezan el reparto de esta película.

### "DESHONRA" EN EL TEATRO SANTIAGO

Un difícil papel tiene a su cargo en "Deshonra", la popular actriz argentina Mecha Ortiz.

Esta película, que ha alcanzado gran éxito en los países donde ha sido exhibida, será presentada desde el próximo martes en el cine Santiago.

### GRUPO DE ACTORES VA AL PETIT REX

El miércoles 21 debutarán en el Petit Rex con la obra de Tennessee Williams, "Una travesía llamada deseo", un grupo de actores, que dirige Agustín Caremili.

### EL MARTES ESTREMAN FILM DE GLENN FORD

El martes próximo conoceremos en la pantalla del Central el film que distribuye Artistas Unidos, "El guante verde".

Esta película de misterio trae en los papeles de mayor responsabilidad a Glenn Ford y Geraldine Brooks.

EL EXITO TEATRAL MAS GRAN DIOSO DE TODOS LOS TIEMPOS!!!

COMANIA NACIONAL DE COMEDIAS

## LA DULCE ENEMIGA

La comedia francesa mas fina y picantes

Co-Dirección: ALVARO FIGUEROA y FRONTOIRA

NOV. IMPERIO

## PRONOSTICOS DE LA PRENSA (HIPODROMO CHILE)

La Carrera	La Carrera	La Carrera	La Carrera	La Carrera	La Carrera	La Carrera	La Carrera	La Carrera	La Carrera
<b>"LA NACION"</b> Huape Begin Sambuca	<b>Tromador</b> Ecocece La Vitreina	<b>Portuguesa</b> Arcadia Algarrobalina	<b>Barbilindo</b> Espindido Ruala	<b>Can</b> Almendras Bombardier	<b>Más Suerte</b> Lunita Flamarión	<b>Biriatoú</b> Mahatma Lotario	<b>Ocidente</b> Beloghan Antinea	<b>Matas</b> Mia Evelyn Sarria	<b>Suspiaz</b> Caimán Mosale
<b>"LA RITICA"</b> Huape Sambuca	<b>Tromador</b> La Vitreina Sta. Anita	<b>Arcadia</b> Portuguesa Wlaka	<b>Barbilindo</b> Faidilla Huala	<b>Almendras</b> Blanquina	<b>Gitana</b> Flamarión Wlaka	<b>Limpie</b> Biriatoú Mahatma	<b>Coquine</b> Beloghan C. Manuel	<b>Marne</b> El Rodeo Sarria	<b>Suspiaz</b> Mosale Francolina
<b>"EL PARCIAL"</b> Rutilante Huape Sambuca	<b>Tromador</b> Kimonos La Vitreina	<b>Algarrobalina</b> Finality Portuguesa	<b>Apple Gold</b> Rulengo La Lilla	<b>Almendras</b> Barcelóns Can	<b>Flamarión</b> Desaforado Taita	<b>Cholo</b> Carmelia Heidelberg	<b>Beloghan</b> Sarria Española	<b>Punta Arenas</b> El Rodeo Sarria	<b>Suspiaz</b> Caimán Bellica
<b>"EL DEBATE"</b> Huape Rutilante Lloros	<b>Tromador</b> Vlaka Ecocece	<b>Portuguesa</b> Arcadia Finality	<b>Panorama</b> Barbilindo Rulengo	<b>Blanquina</b> Can Almendras	<b>Flamarión</b> Carmelia Rulengo	<b>Biriatoú</b> Carmelia Rudynski	<b>Ocidente</b> Andalus Beloghan	<b>Punta Arenas</b> Sarria El Rodeo	<b>Suspiaz</b> Caimán Bellica
<b>"LAS ULTIMAS NOTICIAS"</b> Rutilante Huape Amago	<b>Tromador</b> La Vitreina Dialecto	<b>Arcadia</b> Portuguesa Faidilla	<b>Apple Gold</b> Rulengo Blanquina	<b>Blanquina</b> Can Almendras	<b>Flamarión</b> Carmelia Rulengo	<b>Biriatoú</b> Carmelia Rudynski	<b>Ocidente</b> Andalus Beloghan	<b>Punta Arenas</b> Sarria El Rodeo	<b>Suspiaz</b> Caimán Bellica
<b>"LA HUASCA"</b> Huape Sambuca Lloros	<b>Tromador</b> Santa Anita Ecocece	<b>Portuguesa</b> Arcadia Wlaka	<b>Expindido</b> Panorama Rulengo	<b>Almendras</b> Can	<b>Flamarión</b> Carmelia Rulengo	<b>Biriatoú</b> Carmelia Rudynski	<b>Ocidente</b> Andalus Beloghan	<b>Punta Arenas</b> Sarria El Rodeo	<b>Suspiaz</b> Caimán Bellica
<b>"ULTIMA HOJA"</b> Huape Sambuca Lloros	<b>Tromador</b> Santa Anita Ecocece	<b>Portuguesa</b> Arcadia Wlaka	<b>Expindido</b> Panorama Rulengo	<b>Almendras</b> Can	<b>Flamarión</b> Carmelia Rulengo	<b>Biriatoú</b> Carmelia Rudynski	<b>Ocidente</b> Andalus Beloghan	<b>Punta Arenas</b> Sarria El Rodeo	<b>Suspiaz</b> Caimán Bellica

### HUAPE PUEDE GANAR LA PRIMERA DEL CHILE

Se dará comienzo a la reunión de la mañana de hoy, en La Palma, con la décima serie del handicap Alhambra, en la cual vemos con la mejor chance a Huape, que en su anterior actuación, fué estrechamente derrotado por Avador. El pensionista de Argavaca reditaba esa performance, debe ser hueso duro de roer, y en tal seguridad la damos a preferir en nuestra fórmula de pronósticos.

## HIPODROMO CHILE DOMINGO 18 DE ENERO DE 1953

**PRIMERA CARRERA. — A LAS 8:00 A.M. — 1.200 metros. — Premio "ALHAMBRA". — (Décima Serie). — Handicap para tres años, ganadores, y para cuatro años y más, que puedan clasificarse entre Cuarta Serie e inferiores. — Inscripción: 400 pesos. — Premios: \$ 4.000 al primero; \$ 12.000 al segundo; \$ 8.000 al tercero, y \$ 4.000 al cuarto.**

**APRENDICES (Ganadores):**  
 R. Silva 61 17  
 E. Soto 55 14  
 S. Ferrer 55 6  
 I. Núñez 55 6  
 O. J. Díaz 55 6  
 C. Carrasco 55 6  
 O. Olivares 55 6  
 F. Vergara 55 6  
 M. Segura 55 6  
 O. Becerra 55 6  
 N. N. 55 6  
 J. Adams 55 6  
 R. Quintana 55 6  
 J. Medina 55 6  
 M. Acuña 55 6  
 Propietario 55 6  
 E. Puentes 55 6  
 A. S. Nolasco 55 6

## Occidente con buenos cotejos; Marne puede ganar de punta a punta; Suspiaz, el desquite

A continuación del clásico saldrán a la pista los rivales de la sexta serie del handicap Alhambra, sobre 1.200 metros, carrera que nos parece favorable a las pretensiones de Occidente. Este potillo se ha visto rápido, ha cotejado bien, y en serie y peso no puede haber quedado mejor.

Sin embargo, como el pensionista de Castro Rúa, está lejos de ser una flia, señalamos como su más serio enemigo a Beloghan y Antinea. El primero, ha vuelto a recuperar en sus antiguos medios, y Antinea ha sido entrenada para salir con el mejor sport en esta oportunidad, y Súarez, en esto, siempre es cierto.

**NOVENA CARRERA**  
 Trataremos de hacer el recorrido de punta a punta en la Palma. Ahora, el intento lo hará efectivo en la novena carrera de la mañana, 7.ª serie de handicap Alhambra, sobre 1.200 metros. La pensionista de Peraltá, a la cual siempre agarran cerca de la meta, ha sido ahora mejor adiestrada para hacer resistencia en los tramos finales y de ahí que le demos la preferencia.

Mis Evelyn, que viene de Vi-

## Son nuestros preferidos de la mañana de hoy

sería del handicap Alhambra, inclinamos nuestras preferencias por Suspiaz. Rápido, resistente y en el mejor training que le hayamos visto, el pensionista de Scala, está llamado a cumplir buena presentación.

Chimo, potillo de tres años, tendido por mejor de lo que ha demostrado y que cuenta con buenos cotejos, queda para el segundo lugar. El tercer puesto se lo dejamos a Mosale, que saldará a la pista en calidad de "número puesto", por lo menos para los de su corral.

**SEGUNDA CARRERA. — A LAS 8:30 A.M. — 950 metros. — Premio "AFRODITA". — Para potrancas de dos años, nacidos en Chile, no ganadores. — Inscripción: 400 pesos. — Premios: \$ 6.000 a la primera; \$ 21.000 al segundo; \$ 14.000 al tercero, y \$ 7.000 al cuarto.**

**PROPIETARIO:**  
 C. Farmer 1  
 J. Bravo 2  
 J. Pizarro 3  
 J. R. 4  
 M. Maiz 5  
 S. González 6  
 S. González 7  
 Propietario 8  
 A. Becerra 9

**TERCERA CARRERA. — A LAS 9:00 A.M. — 1.200 metros. — Premio "Atractivo". — Para potrancas de tres años, no ganadoras. — Peseo: 35 kilos. — Inscripción: 500 pesos. — Premios: \$ 60.000 a la primera; \$ 15.000 a la segunda; \$ 10.000 a la tercera, y \$ 5.000 a la cuarta.**

**PROPIETARIO:**  
 L. Valencia 1  
 C. Farmer 2  
 J. Bravo 3  
 J. Pizarro 4  
 J. R. 5  
 M. Maiz 6  
 S. González 7  
 S. González 8  
 Propietario 9  
 A. Becerra 10

**QUINTA CARRERA. — A LAS 9:30 P.M. — 1.200 metros. — Premio "ALHAMBRA". — (Quinta Serie). — Handicap para tres años, ganadores, y para cuatro años y más, que puedan clasificarse entre Cuarta Serie e inferiores. — Inscripción: 400 pesos. — Premios: \$ 41.000 al primero; \$ 12.000 al segundo; \$ 8.200 al tercero, y \$ 4.100 al cuarto.**

**PROPIETARIO:**  
 L. Valencia 1  
 C. Farmer 2  
 J. Bravo 3  
 J. Pizarro 4  
 J. R. 5  
 M. Maiz 6  
 S. González 7  
 S. González 8  
 Propietario 9  
 A. Becerra 10

### FAJAS MODELADORES "gacela"

Transforman energías más difíciles en la silueta de la actual moda.

Gran comodidad y duración.

PRECIOS BAJOS  
 Gran especialidad en fajas de elastico nylon

FAJAS DE ELASTICO NYLON

**PUENTE 559, Piso 2**  
 — Lado Correo Central —

### La dulce ENEMIGA

La comedia francesa mas fina y picantes

Co-Dirección: ALVARO FIGUEROA y FRONTOIRA

NOV. IMPERIO

**CUARTA CARRERA. — A LAS 9:30 A.M. — 1.200 metros. — Premio "ALHAMBRA". — (Novena Serie). — Handicap para tres años, ganadores, y para cuatro años y más, que puedan clasificarse entre Cuarta Serie e inferiores. — Inscripción: 400 pesos. — Premios: \$ 40.000 al primero; \$ 12.000 al segundo; \$ 8.000 al tercero, y \$ 4.000 al cuarto.**

**PROPIETARIO:**  
 C. Giráldez 1  
 A. Poblete 2  
 E. Soto 3  
 J. Pizarro 4  
 J. R. 5  
 M. Maiz 6  
 S. González 7  
 S. González 8  
 Propietario 9  
 A. Becerra 10

**SEXTA CARRERA. — A LAS 10:30 A.M. — 1.200 metros. — Premio "ALHAMBRA". — (Tercera Serie). — Handicap para tres años, ganadores, y para cuatro años y más, que puedan clasificarse entre Cuarta Serie e inferiores. — Inscripción: 400 pesos. — Premios: \$ 41.000 al primero; \$ 12.000 al segundo; \$ 8.200 al tercero, y \$ 4.100 al cuarto.**

**PROPIETARIO:**  
 J. R. 1  
 M. Maiz 2  
 S. González 3  
 S. González 4  
 Propietario 5  
 A. Becerra 6

**SEPTIMA CARRERA. — A LAS 11:30 A.M. — 1.400 metros. — Premio "ATACAMA". — (Clásico). — Handicap para tres años, ganadores, y para cuatro años y más, que puedan clasificarse entre Cuarta Serie e inferiores. — Inscripción: 400 pesos. — Premios: \$ 100.000 al primero; \$ 20.000 al segundo, y \$ 10.000 al tercero.**

**PROPIETARIO:**  
 R. Silva 1  
 E. Soto 2  
 S. Ferrer 3  
 I. Núñez 4  
 O. J. Díaz 5  
 C. Carrasco 6  
 O. Olivares 7  
 F. Vergara 8  
 M. Segura 9  
 O. Becerra 10

### TRONADOR SERA EL FAVORITO EN LA DE PRODUCTOS, HOY DIA

Tromador, por su llegada en pos de Pina Ley y Triana, se la "lleva" en la última carrera, para productos de dos años, sobre 950 metros, que se correrá en la mañana de hoy en La Palma, ha seguido mejorando del potrillo, y como parece que ninguno de sus rivales está en mejor estado, lo señalamos como el candidato a ganador en nuestra tabla de pronósticos.

Ecocece, quinto en su debut, y que otro debe haber progresado, nos parece el más indicado para poner en apuro al hijo de Hamlet. El tercer lugar lo dejamos a Beloghan, que lo dejamos a La Vitreina, acerca de la cual nos llegan óptimas referencias, y que al responder a estos buenos cotejos, debería estar antes que los anteriores.

### CENTRAL

A CADA VUELTA DEL CAMINO LO ESPERA LA MUJERTEZ

EL GUANTE VERDE

con GERALDINE BROOKS  
 con CEDRIC HARDWICKE

**NOVENA CARRERA. — A LAS 10:30 P.M. — 1.200 metros. — Premio "ALHAMBRA". — (Quinta Serie). — Handicap para tres años, ganadores, y para cuatro años y más, que puedan clasificarse entre Cuarta Serie e inferiores. — Inscripción: 400 pesos. — Premios: \$ 41.000 al primero; \$ 12.000 al segundo; \$ 8.200 al tercero, y \$ 4.100 al cuarto.**

**PROPIETARIO:**  
 L. Valencia 1  
 C. Farmer 2  
 J. Bravo 3  
 J. Pizarro 4  
 J. R. 5  
 M. Maiz 6  
 S. González 7  
 S. González 8  
 Propietario 9  
 A. Becerra 10

**DECIMA CARRERA. — A LAS 11:30 P.M. — 1.200 metros. — Premio "ALHAMBRA". — (Quinta Serie). — Handicap para tres años, ganadores, y para cuatro años y más, que puedan clasificarse entre Cuarta Serie e inferiores. — Inscripción: 400 pesos. — Premios: \$ 41.000 al primero; \$ 12.000 al segundo; \$ 8.200 al tercero, y \$ 4.100 al cuarto.**

**PROPIETARIO:**  
 L. Valencia 1  
 C. Farmer 2  
 J. Bravo 3  
 J. Pizarro 4  
 J. R. 5  
 M. Maiz 6  
 S. González 7  
 S. González 8  
 Propietario 9  
 A. Becerra 10

**SEXTA CARRERA. — A LAS 10:30 P.M. — 1.200 metros. — Premio "ALHAMBRA". — (Quinta Serie). — Handicap para tres años, ganadores, y para cuatro años y más, que puedan clasificarse entre Cuarta Serie e inferiores. — Inscripción: 400 pesos. — Premios: \$ 41.000 al primero; \$ 12.000 al segundo; \$ 8.200 al tercero, y \$ 4.100 al cuarto.**

**PROPIETARIO:**  
 L. Valencia 1  
 C. Farmer 2  
 J. Bravo 3  
 J. Pizarro 4  
 J. R. 5  
 M. Maiz 6  
 S. González 7  
 S. González 8  
 Propietario 9  
 A. Becerra 10

### Mañana FLORIDA

LA PANALLA LLEGA MUY BONDO DENTRO DEL CORAZON HUMANO PARA DARLE TONOR PARA TERNURA EL MUNDO

CHANDO YO CREZCA

When I Grow Up

### METRO-DANTE

AGRADABLE Y FRESCO EN PLANO VERANO

3.30, 6.40 y 9.45 P.M.

JAMES STEWART mi PADRE FUÉ UN CRIMINAL

JEAN HAGEN - WENDELL COREY

### ESTANTES CAMAS CON CORTINAS

CATRES DE BRONCE \$2.200- con cortinas \$12.950-

CATRES de BRONCE \$2.200- con cortinas \$12.950-

**Casa BRONCELAN SAN PABLO 2715**

### RELOJERIA "BELGICA" RELOJES SUIZOS

Entregamos inmediatamente con sólo \$ 300.- DE PIE

Saldo, en pequeñas cuotas mensuales.

**BANDERA 84 SABADO ABIERTO**

3º PISO - OF 303 - CASI. ESQ. MONEDA Y TOYO EN VINA

### NOVIOS ARGOLLAS

SIN SOLDADURA ULTIMA NOVEDAD

Oro 8 kilates . . . \$ 650.-  
 Oro 14 kilates . . . 980.-  
 Oro 18 kil. Ctes. 1.420.-  
 Oro 18 kilates, gruesas . . . 1.600.-

El par, grabadas y selladas UNICO fabricante en Chile:

**JOYERIA FCO. BLEIHOLDER BANDERAS 268 - SANTIAGO**

Reembolsos a provincias enviando previamente la mitad del valor.

### MUEBLES DE GRAN OCASION

LIVING Reina Ana, con cojines \$ 4.800.-

LIVING normal, tapizado en brocado, tallado a mano \$ 6.800.-

LIVING normal, francés, de gran calidad, diseño especial \$ 4.500.-

BUFFET con vitrina y espejo, regia mesa, 6 sillas tapizadas \$ 8.500.-

ROPERO tres cuerpos, arrojado; cómoda, emperatriz, dos veladores \$ 11.000.-

COMEDOR normal, 6 piezas, lingue o piscas \$ 19.500.-

DORMITORIO normal, diez piezas, lingue macizo \$ 657 - Nataniel - 657

NO TENEMOS SUCURSAL

### METRO-DANTE

AGRADABLE Y FRESCO EN PLANO VERANO

3.30, 6.40 y 9.45 P.M.

JAMES STEWART mi PADRE FUÉ UN CRIMINAL

JEAN HAGEN - WENDELL COREY

### EJERCITO DE CHILE DIRECCION DE LOS SERVICIOS

### PROPOSTAS PUBLICAS DE CAFE

Llámanse a propuestas públicas por 180.000 kilos de café para el consumo del Ejército.

Las propuestas serán abiertas el miércoles 25 de enero de 1953, a las 16 horas, en la Dirección de los Servicios, 7º piso, del edificio del Ministerio de Defensa Nacional.

Base y mayores antecedentes, en el Departamento de Administración y Adquisiciones, 8º piso del Ministerio de Defensa Nacional.

EL CUARTEL MAESTRE GRAL. SUBROGANTE DEL EJERCITO.

### RELOJERIA "BELGICA" RELOJES SUIZOS

Entregamos inmediatamente con sólo \$ 300.- DE PIE

Saldo, en pequeñas cuotas mensuales.

**BANDERA 84 SABADO ABIERTO**

3º PISO - OF 303 - CASI. ESQ. MONEDA Y TOYO EN VINA

### MORGAN

6 - 10 - 15 MESES PLAZO

### CAMIONETAS

Ford . . . . . 1951  
 Peugeot . . . . . 1952  
 Simca . . . . . 1948

### CAMIONES

Chevrolet . . . . . 1949  
 Sels toneladas  
 Nash . . . . . 1951  
 Sels toneladas

Autos flamantes con la garantía de nuevos PAGAMOS MAS POR AUTOS EN BUEN ESTADO

TELEFONO 60901

**102 NATANIEL 102**  
 ESQ. ALONSO GUALLE

### REAL

DRAMA ARDIENTE Y BRAVO, DE ENCOMENDAS FISICIONES DE DOLOR Y MUERTE...

**LOLA RAMOS**  
 EN UNOS DIAS EN LA PALMA

ALMA ANDALUZA

EN MARABOLLOS COLORES EN CINEFOTOCOLO

MAYRES

### Calzado fino para damas

INICIA EL LUNES 19 SU VENTA ESPECIAL A PRECIOS REBAJADOS

**almeida 55**  
 TELEFONO No 65828

### NOVENA CARRERA. — A LAS 10:30 P.M. — 1.200 metros. — Premio "ALHAMBRA". — (Quinta Serie). — Handicap para tres años, ganadores, y para cuatro años y más, que puedan clasificarse entre Cuarta Serie e inferiores. — Inscripción: 400 pesos. — Premios: \$ 41.000 al primero; \$ 12.000 al segundo; \$ 8.200 al tercero, y \$ 4.100 al cuarto. **PROPIETARIO:** L. Valencia 1 C. Farmer 2 J. Bravo 3 J. Pizarro 4 J. R. 5 M. Maiz 6 S. González 7 S. González 8 Propietario 9 A. Becerra 10

### RELOJERIA "BELGICA" RELOJES SUIZOS

Entregamos inmediatamente con sólo \$ 300.- DE PIE

Saldo, en pequeñas cuotas mensuales.

**BANDERA 84 SABADO ABIERTO**

3º PISO - OF 303 - CASI. ESQ. MONEDA Y TOYO EN VINA

### Indispensable en su HOGAR ROPERO GUARDARROPIA

con puertas correderas, zapateras, cajoneras, etcétera. Modelo exclusivo. Toda clase de muebles de pino, para playa y campo.

"De la mano de obrero al consumidor". San Ignacio 1075, esquina Avda. Matta. Grandes facilidades de pago.

### REAL

DRAMA ARDIENTE Y BRAVO, DE ENCOMENDAS FISICIONES DE DOLOR Y MUERTE...

**LOLA RAMOS**  
 EN UNOS DIAS EN LA PALMA

ALMA ANDALUZA

EN MARABOLLOS COLORES EN CINEFOTOCOLO

MAYRES

"Carcel sin rejas" el jueves al T. Rex

La vida de las mujeres en una cárcel muestra el film francés "Carcel sin rejas", que el Rex estrenará el jueves próximo.

PARA UN PUBLICO VALIENTE. UNA PELICULA VALIENTE! "deshonra" MARTES 20 teatro SANTIAGO

Mañana VICTORIA Charles BOYER Annabella en "La BATALLA" (Mayores)

Mañana NORMANDIE MERLE OBERON en "COMO TE QUISE TE QUIERO" EL GENIO DE DURANDELLO

LIQUIDACION SALDOS DE MARCOS, PORTARETRATOS, ESPEJOS DE TODA CLASE. DIRECTAMENTE DEL FABRICANTE "Victoria Americana" STO. DOMINGO 1044 (FRENTE CIA. GAS)



Peter Lawford y Maureen O'Hara en "Kangurú". Los rotativos City y York presentarán simultáneamente el miércoles "Kangurú" o "La ley del látigo", película rodada en Australia, con Maureen O'Hara y Peter Lawford.

PELICULA DE SIAM ANUNCIA EL MIAMI. RKO anuncia para el jueves, en el Miami, la original película "La selva de Chang", film realizado íntegramente en Siam.

"CUANDO YO CREZCA", MAÑANA EL FLORIDA. Desde mañana exhibirá el rotativo Florida "Cuando yo crezca", film que trae en su papel principal al popular Bobby Driscoll, inolvidable protagonista de "La ventana".

SUX MAÑANA CONTINUADO DE 11 A M. A 2 HORAS. "A PRECIO DE SANGRE" Una formidable sucesora de "Sangre en la Nieve", producida por la M-G-M!

OPTICA PINCUS Moneda 1033

EL 23 LLEGAN LAS REVISTAS AL OPERA

El viernes 23 debutarán en el Teatro Opera las batelanas y artistas que Buddy Day importó de Buenos Aires para integrar su compañía de revistas Bin-Bam-Bum.

Peter Lawford y Maureen O'Hara en "Kangurú". Los rotativos City y York presentarán simultáneamente el miércoles "Kangurú" o "La ley del látigo", película rodada en Australia, con Maureen O'Hara y Peter Lawford.

RIVALIDAD FEMENINA EN "ALMA ANDALUZA". "Alma andaluza" veremos el martes en la pantalla del cine Real. Esta película está realizada por la industria española, y trae en los papeles protagónicos a Lola Ramos, Ana Mariscal, Fernando Yegros y otros.

SOLO POR 5 DIAS Hoy teatro MARU PRESENTA: A GEORGES RIVIERE EN "TIENDA de JUGUETES" (Menores)

NO RECOMENDABLE PARA SEÑORITAS. COMPANIA CHILENA DE ESPECTACULOS. LOS MEJORES PROGRAMAS EN LAS MEJORES SALAS.

REAL SANTIAGO. Fono 65555 - 3.630 y 945 P. M. PARAMOUNT presenta la película en inglés, por Elizabeth Scott y Alan Ladd, en la "LA MONTANA ROJA" (Menores)

VICTORIA. Fono 30021. 1.15, 3.15, 5.15, 7.15, 9.20. PARAMOUNT presenta el estreno en inglés, por Hedy Lamarr y Bob Hope, "MI ESPIA FAVORITA" (Menores)

PETIT REX. Fono 31144. Eduardo Naveda presenta en N.º 10 horas: la comedia de José Antonio Garrido "UNA NOCHE DISTINTA". Plataes a \$ 50. Miércoles 21, estreno: "Un tranvía llamado deseo".

Kangurú "La ley del látigo" estrenan el miércoles los cines City y York

PETER LAWFORD y MAUREEN O'HARA, intérpretes



Una dramática escena del film que apasiona a todo Santiago, es una película filmada en tecnicolor y que tiene como escenario el continente australiano.

"La batalla", mañana en el cine Victoria. "La batalla" reestrena mañana el cine rotativo Victoria. Charles Boyer y Annabella forman la pareja romántica de esta película.

FUTURA MAMA! Madame Any, especialista europea con 18 años de práctica, soluciona su estado interesante, con las Patentadas faldas mágicas originales, ajustadas a los diferentes estados de gravidez. 120 modelos únicos; precios sin recargo local, desde \$ 1.400. Recorte este aviso

MORANDE 631-3º PISO DEPTO. 31 - TEL. 84077 SABADO TODO EL DIA HYASCENSOR

ESTACION DE SERVICIO "MOBILOIL" Lavados. Engrases. Cambio aceite. Venta de repuestos: Huincha aisladora, \$ 18 caja; gomas freno "Delco", \$ 50 c/u; líquido Lockheed, \$ 300 litro; bobinas "Delco-Remy", \$ 600 c/u. Se balatan patines.

Gran Avenida 6540 (PARADERO 18)

LIQUIDACION DE CALZADO FINO HECHO A MANO TIPOS DE VERANO, ULTIMA MODA. (PRECIOS REALMENTE REBAJADOS) CORCHO, cosido a mano \$ 200.- TROTTEUR, \$ 450.- PLANTILLA fina, varios modelos, \$ 550.- CALZADOS NOVI HUERFANOS 638 - Entre Mac-Iver y Miraflores y en su FABRICA de LIBERTAD 634 - FONO 90817

SIN PIE TODO PARA SU HOGAR. Marcas cromadas. Cables bronce, colchones de resortes y cortinas. Somieres reforzados, leños de comedor y dormitorio. Juegos living Normando y Reina Ana. Cochas a parafina de las mejores marcas. Somos fabricantes y distribuidores. Facilidades de pago. BANDERA 318 - LOCAL 1

LOTEO "LA CHACARILLA" DE MACUL SITIOS URBANIZADOS. UBICADOS EN LA AVENIDA EL QUILIN. uno de los más hermosos parajes de la parte alta de Santiago. Urbanización en plena ejecución. PRECIOS DESDE \$ 88.000.- pagaderos en 36 cuotas sin intereses. FRENTE MINIMO DE LOS SITIOS: 14 METROS VENDE JORGE MUNTA INFANTE, LA BOLSA 64, 4.º PISO, OFICINA 323. Atención en el terreno el domingo 18 de 4 adelante. A esas horas habrá auto a disposición de los interesados, en Av. José P. Alessandri esq. Avenida El Quilín, (Punta de Rieles)

GUIA DEL ESPECTADOR

PROGRAMAS PARA NIÑOS. ALAMEDA (91254). - Matinal a las 11 horas: Dibujos, cómicas, series y deportivos. ALCAZAR (89122). - A las 14 horas: El ladrón y la Princesa. La única aventura y Series.

TEATROS. DIEZ DE JULIO (31330). - A las 19 y 22 horas: Compañía de Espectáculos - Buriague. HUENEN (Cerro Santa Lucía). - Rotativo desde las 15 hasta las 22 horas: Compañía de Títeres Macartías: "El templo de los dioses".

CINES. ALAMEDA (91254). - Rotativo desde las 13 horas: Cinco dedos y El retrato de un asesino. ANDES (42811). - Rotativo desde las 17 horas: Locura blanca, Abbott, Sel.

ALCAZAR (89122). - Vermonth y noche: Sombras de pasión. ALMACRO (82425). - Rotativo desde las 14 horas: El ladrón y la Princesa y Venganza apache. ALCAZAR (89122). - Vermonth y noche: Sombras de pasión.



1.-ALHAJAS JOYAS. JOYERIA FRANCISCA...

PRECIOS para comerciantes: collares, esmaltes...

COMPRAMOS joyas, brillantes, horlones, esmaltes...

ARTICULOS PARA CABALLEROS. MIRA... 421. Calzado hecho mano...

AUTOMOVILES, NEUMATICOS, GARAGES. SE VENDE auto Chevrolet...

COMPRAVENTA. VENDE varios trajes, hombre, ta...

MORGAN. 5 - 10 - 1. MESES PLAZ. AUTOS FLAMANTE.

SASTRERIA. Juan José Jara. HECHURAS FINAS \$ 1.500.-

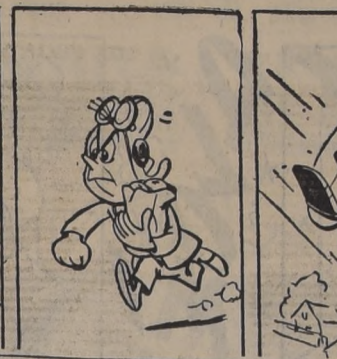
102 NATANIEL 10. ESQ. ALBONOS OVALLE. SASTRERIA "BRUMMELL".

RADIOS Standard Electric SIN PIE METALUX MONJITAS 843

HOMERO EL PILOTO



SANTOS DE HOY SIMON SANTOS DE MAÑANA DIONISIO



THAMO 1953



THAMO 1953

BOLETIN DEL TIEMPO MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL (Emitido a las 10 horas del día 17 de enero de 1953).

APRECIACION GENERAL Continuarán las alteraciones atmosféricas...

INFORMACIONES DE SANTIAGO TEMPERATURA DEL AIRE (Día 17) - Máxima: 24 grados C...

TIEMPO PARA SANTIAGO BUENO. Algo nuboso.

11.-AVES ANIMALES PAJAROS. VENDE PRECIOSA pareja gata...

14.-CONSEJOS UTILES. SECCION especial de tejidos de cortinas...

16.-DOCUMENTOS EXTRAVIADOS. HABIENDOSE EXTRAVIADO el título de la Compañía de Gas...

Agencia de "LA NACION" ROBERTO CARRASCO ORTEGA Arturo Prat 1561

16.-DOCUMENTOS EXTRAVIADOS. HABIENDOSE EXTRAVIADO talonario de cheques...

17.-DIVERSOS. PARA éxito empresas, dificultades, lotería...

18.-EDUCACION. ARMANDINI, academias, 15 años, especializadas...

18.-EDUCACION. ESTUDIE Dactilografía o Comercio, 15 días...

18.-EDUCACION. "ARMANDINI", enseñanza perfecta, peluquería moderna...

18.-EDUCACION. "ARMANDINI", enseñanza perfecta, peluquería moderna...

18.-EDUCACION. "ARMANDINI", enseñanza perfecta, peluquería moderna...

18.-EDUCACION. "ARMANDINI", enseñanza perfecta, peluquería moderna...

18.-EDUCACION. "ARMANDINI", enseñanza perfecta, peluquería moderna...

18.-EDUCACION. "ARMANDINI", enseñanza perfecta, peluquería moderna...

18.-EDUCACION. "ARMANDINI", enseñanza perfecta, peluquería moderna...

18.-EDUCACION. "ARMANDINI", enseñanza perfecta, peluquería moderna...

18.-EDUCACION. "ARMANDINI", enseñanza perfecta, peluquería moderna...

18.-EDUCACION. "ARMANDINI", enseñanza perfecta, peluquería moderna...

18.-EDUCACION. "ARMANDINI", enseñanza perfecta, peluquería moderna...

18.-EDUCACION. "ARMANDINI", enseñanza perfecta, peluquería moderna...

18.-EDUCACION. "ARMANDINI", enseñanza perfecta, peluquería moderna...

18.-EDUCACION. "ARMANDINI", enseñanza perfecta, peluquería moderna...

18.-EDUCACION. "ARMANDINI", enseñanza perfecta, peluquería moderna...

18.-EDUCACION. "ARMANDINI", enseñanza perfecta, peluquería moderna...

18.-EDUCACION. "ARMANDINI", enseñanza perfecta, peluquería moderna...

18.-EDUCACION. "ARMANDINI", enseñanza perfecta, peluquería moderna...

18.-EDUCACION. "ARMANDINI", enseñanza perfecta, peluquería moderna...

18.-EDUCACION. "ARMANDINI", enseñanza perfecta, peluquería moderna...

18.-EDUCACION. "ARMANDINI", enseñanza perfecta, peluquería moderna...

18.-EDUCACION. "ARMANDINI", enseñanza perfecta, peluquería moderna...

18.-EDUCACION. "ARMANDINI", enseñanza perfecta, peluquería moderna...

18.-EDUCACION. "ARMANDINI", enseñanza perfecta, peluquería moderna...

18.-EDUCACION. "ARMANDINI", enseñanza perfecta, peluquería moderna...

18.-EDUCACION. "ARMANDINI", enseñanza perfecta, peluquería moderna...

18.-EDUCACION. "ARMANDINI", enseñanza perfecta, peluquería moderna...

18.-EDUCACION. "ARMANDINI", enseñanza perfecta, peluquería moderna...

18.-EDUCACION. "ARMANDINI", enseñanza perfecta, peluquería moderna...

18.-EDUCACION. "ARMANDINI", enseñanza perfecta, peluquería moderna...

18.-EDUCACION. "ARMANDINI", enseñanza perfecta, peluquería moderna...

18.-EDUCACION. "ARMANDINI", enseñanza perfecta, peluquería moderna...

18.-EDUCACION. "ARMANDINI", enseñanza perfecta, peluquería moderna...

SERVICIOS DE URGENCIA ASISTENCIA PUBLICA: Central, 69191; Punta, 2. 50061...

FARMACIA DE TURNO PERMANENTE HASTA LA UNA DE LA MADRUOGADA

18.-EDUCACION. MATRICULA abierta cursos completos comercio, taquígrafas...

18.-EDUCACION. "ARMANDINI", enseñanza perfecta, peluquería moderna...

18.-EDUCACION. "ARMANDINI", enseñanza perfecta, peluquería moderna...

18.-EDUCACION. "ARMANDINI", enseñanza perfecta, peluquería moderna...

18.-EDUCACION. "ARMANDINI", enseñanza perfecta, peluquería moderna...

18.-EDUCACION. "ARMANDINI", enseñanza perfecta, peluquería moderna...

18.-EDUCACION. "ARMANDINI", enseñanza perfecta, peluquería moderna...

18.-EDUCACION. "ARMANDINI", enseñanza perfecta, peluquería moderna...

18.-EDUCACION. "ARMANDINI", enseñanza perfecta, peluquería moderna...

18.-EDUCACION. "ARMANDINI", enseñanza perfecta, peluquería moderna...

18.-EDUCACION. "ARMANDINI", enseñanza perfecta, peluquería moderna...

18.-EDUCACION. "ARMANDINI", enseñanza perfecta, peluquería moderna...

18.-EDUCACION. "ARMANDINI", enseñanza perfecta, peluquería moderna...

18.-EDUCACION. "ARMANDINI", enseñanza perfecta, peluquería moderna...

18.-EDUCACION. "ARMANDINI", enseñanza perfecta, peluquería moderna...

18.-EDUCACION. "ARMANDINI", enseñanza perfecta, peluquería moderna...

18.-EDUCACION. "ARMANDINI", enseñanza perfecta, peluquería moderna...

18.-EDUCACION. "ARMANDINI", enseñanza perfecta, peluquería moderna...

18.-EDUCACION. "ARMANDINI", enseñanza perfecta, peluquería moderna...

18.-EDUCACION. "ARMANDINI", enseñanza perfecta, peluquería moderna...

18.-EDUCACION. "ARMANDINI", enseñanza perfecta, peluquería moderna...

18.-EDUCACION. "ARMANDINI", enseñanza perfecta, peluquería moderna...

18.-EDUCACION. "ARMANDINI", enseñanza perfecta, peluquería moderna...

18.-EDUCACION. "ARMANDINI", enseñanza perfecta, peluquería moderna...

18.-EDUCACION. "ARMANDINI", enseñanza perfecta, peluquería moderna...

18.-EDUCACION. "ARMANDINI", enseñanza perfecta, peluquería moderna...

18.-EDUCACION. "ARMANDINI", enseñanza perfecta, peluquería moderna...

18.-EDUCACION. "ARMANDINI", enseñanza perfecta, peluquería moderna...

18.-EDUCACION. "ARMANDINI", enseñanza perfecta, peluquería moderna...

18.-EDUCACION. "ARMANDINI", enseñanza perfecta, peluquería moderna...

18.-EDUCACION. "ARMANDINI", enseñanza perfecta, peluquería moderna...

TURNO DE BOTICAS SEMANA DEL 17 DE ENERO AL 24 DE ENERO DE 1953

ASISTENCIA PUBLICA: Central, 69191; Punta, 2. 50061...

FARMACIA DE TURNO PERMANENTE HASTA LA UNA DE LA MADRUOGADA

18.-EDUCACION. MATRICULA abierta cursos completos comercio...

18.-EDUCACION. "ARMANDINI", enseñanza perfecta, peluquería moderna...

18.-EDUCACION. "ARMANDINI", enseñanza perfecta, peluquería moderna...

18.-EDUCACION. "ARMANDINI", enseñanza perfecta, peluquería moderna...

18.-EDUCACION. "ARMANDINI", enseñanza perfecta, peluquería moderna...

18.-EDUCACION. "ARMANDINI", enseñanza perfecta, peluquería moderna...

18.-EDUCACION. "ARMANDINI", enseñanza perfecta, peluquería moderna...

18.-EDUCACION. "ARMANDINI", enseñanza perfecta, peluquería moderna...

18.-EDUCACION. "ARMANDINI", enseñanza perfecta, peluquería moderna...

18.-EDUCACION. "ARMANDINI", enseñanza perfecta, peluquería moderna...

18.-EDUCACION. "ARMANDINI", enseñanza perfecta, peluquería moderna...

18.-EDUCACION. "ARMANDINI", enseñanza perfecta, peluquería moderna...

18.-EDUCACION. "ARMANDINI", enseñanza perfecta, peluquería moderna...

18.-EDUCACION. "ARMANDINI", enseñanza perfecta, peluquería moderna...

18.-EDUCACION. "ARMANDINI", enseñanza perfecta, peluquería moderna...

18.-EDUCACION. "ARMANDINI", enseñanza perfecta, peluquería moderna...

18.-EDUCACION. "ARMANDINI", enseñanza perfecta, peluquería moderna...

18.-EDUCACION. "ARMANDINI", enseñanza perfecta, peluquería moderna...

18.-EDUCACION. "ARMANDINI", enseñanza perfecta, peluquería moderna...

18.-EDUCACION. "ARMANDINI", enseñanza perfecta, peluquería moderna...

18.-EDUCACION. "ARMANDINI", enseñanza perfecta, peluquería moderna...

18.-EDUCACION. "ARMANDINI", enseñanza perfecta, peluquería moderna...

18.-EDUCACION. "ARMANDINI", enseñanza perfecta, peluquería moderna...

18.-EDUCACION. "ARMANDINI", enseñanza perfecta, peluquería moderna...

18.-EDUCACION. "ARMANDINI", enseñanza perfecta, peluquería moderna...

18.-EDUCACION. "ARMANDINI", enseñanza perfecta, peluquería moderna...

18.-EDUCACION. "ARMANDINI", enseñanza perfecta, peluquería moderna...

18.-EDUCACION. "ARMANDINI", enseñanza perfecta, peluquería moderna...

18.-EDUCACION. "ARMANDINI", enseñanza perfecta, peluquería moderna...

18.-EDUCACION. "ARMANDINI", enseñanza perfecta, peluquería moderna...

18.-EDUCACION. "ARMANDINI", enseñanza perfecta, peluquería moderna...

30.-MUEBLES Y MENAJES.

¡¡¡OCASION!!! Vendo amoblados, dormitorios, comedor, hall, muebles sencillos...

31.-MUDANZAS Y TRANSPORTES. CAMION nuevo, siete toneladas, manéjase por un día...

33.-NEGOCIOS, VENDEN. VENDE PATENTE cabaret, Com. en Santiago...

34.-NOTIFICACIONES Y CITACIONES. SINDICATO PROFESIONAL de Empleados de la Compañía...

AL COMERCIO. - Con motivo de la Revista Económica y entrega de la Dirección...

CHERE AMIE MODAS FORMIDABLE LIQUIDACION DE TEMPORADA...

CIERROS DE CONCRETO ECONOMICO. FACILIDADES DE PAGO...

S. SACK. FIERRO NACIONAL REDONDO CUADRADO PLANO...

MORANDE 817 V. MACKENNA 1648. Oficina Constructora ofrece: BUNGALOWS...

DESDE \$ 225.000. Con dos dormitorios, living, comedor, cocina y baño...

Muebles Praga la más alta calidad 631-Merced-631

aviso importante! SASTRERIA Y CAMISERIA Athos...

OFRECE HECHURAS DE PRIMERA a \$ 1.800...

ADemás, confecciones y medidas finas a precios nunca vistos...

CREDITOS a 10, 15 y 30 meses plazo, Sábado, abierto todo el día.

MERCED 750

34.—NOTIFICACIONES Y CITACIONES. FERRILO EL AUTOMATA

ARTEFACTOS Sanitarios S. A. (en liquidación).— Citación.— Citase a Junta general ordinaria de accionistas, que tendrá lugar el 29 de enero de 1953, a las 11 horas, en Agustinas N.º 1111, oficina N.º 107, para conocer el estado de la liquidación y demás materias pertinentes. El registro de accionistas permanecerá cerrado desde el 26 al 29 de enero, ambas fechas inclusive.— La Comisión Liquidadora. 28-E.

ASTRO-UNION—Chile.— Miércoles 21 de enero, cita al aire libre. Reunión: 9.15 en Moneda 610, y 9.30 en Plaza Los Guindos, frente al disco "Tanda". Profesores: señor Manuel Díaz. Si nublado se posterga al jueves. 18-E.

36.—OCUPACIONES BUSCADAS.

JOVEN con práctica oficina, tercer año vespertino Sup. Comercio, ofrece sus servicios como ayudante de contador o cualquier ocupación dependiente. Torres. San Pablo 1239, c-3. 20-E.

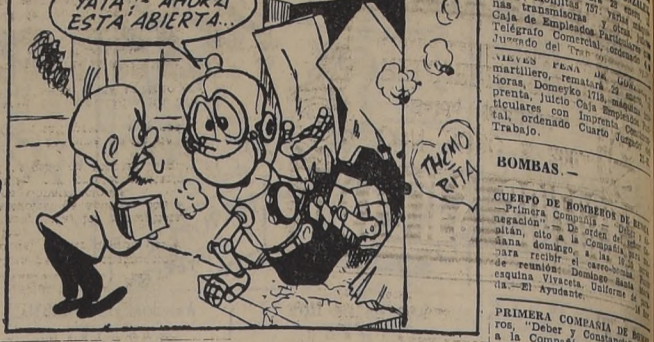
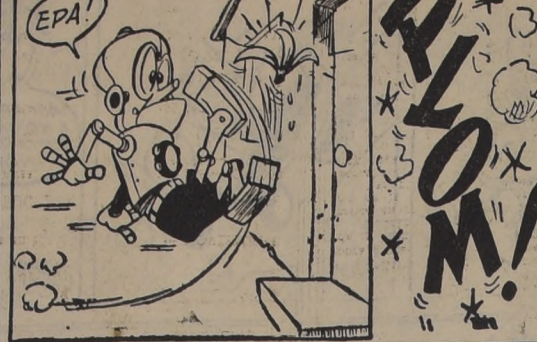
37.—OCUPACIONES OFRECIDAS.

SE NECESITA empleada, Carmen 19-E.

NECESITO NINA 14 a 16 años, ayudar quincenas casa. San Pedro 27. 6 p.m. 18-E.

AMA DE CASA, de regular edad, que haga labores de duena de casa y ayude a los quehaceres de la misma, competente en costura y repostería, de buen carácter, que sea honrada y experta, necesita casa honorable de provincia. Buen trato, ofertas por carta a Nataliel 149, departamento A. 18-E.

NECESITO maestro para fabricar tubos de cemento. María Auxiliadora 788. San Miguel. 19-E.



NECESITO cortador de baldosas competente. María Auxiliadora 788. San Miguel. 19-E.

SE NECESITA muchacho para mocho. María Auxiliadora 788. San Miguel. 19-E.

LANCHADORAS de ternos para tinorería necesario. San Martín 75. Central 1778. 19-E.

NECESITAMOS aplanadoras de ternos y fineras. San Francisco 435. 19-E.

38.—PRESTAMOS DINERO INVERSIONES.

CRIADEIRO ARBOLES Santa Rosa solicita socio activo para explotación en plena producción. Casilla 32, Buit. 20-E.

33.—JUDICIALES.

RESOLUCION CUARTO JUZGADO Trabajo, ante Martillero Mario Urdarraz Donoso, Calle 131, el viernes 30 del presente, a las 16 horas, remataránse en juicio ejecutivo regulados por Caja Seguro Obligatorio de Seguro Social, contra deudores indicados, siguientes: raperos: Germana Contreras, plaza Industrial Holmes, para rellenar malilla; Andrés Díaz, radio velador Devalde y cocina Bank, 3 platos y hervido; Carlos Loyola, prendedor de corbata, con brillante montado en oro y reloj pulsera hombre "Pama"; Luis Sotomayor, anillo con brillante central, montado en platino; Egon Sterner, máquina escribir L. C. Smith, buen estado; Domingo Tapia, reloj-velador Smith & Wesson, buen estado; Franklin del Villar, máquina pegadora botones de camisa, Singer, perfecto estado.—El Secretario. 18-E.

43.—PROPIEDADES, VENDE.

360.000 y 220.000 CASAS desocupadas Precios servicio, la comisión puesta. Conferencia 1124, diario, medio dueño, sin calzas. 38-E.

44.—PROPUESAS PUBLICAS.

PROPUESAS para construcciones de habitaciones populares. Los proponentes que han retirado sus propuestas para la construcción de habitaciones populares en bloques de cuatro pisos, deberán retirar del archivo del Depto. de Arquitectura, nuevos antecedentes.— Santiago, 17 de enero de 1953.— Director Departamento de Arquitectura. 20-E.

49.—SASTRERIAS.

QUENDELMAN asista, hechuras finas. Créditos. San Diego 852, edificio Teatro Caupolicán. 3-F.

MANUEL Mercado, sastrer-cortador profesional.—Viola 40, micros 19, Vivaceta. Evite molestias económicas. Llévese su tela. 18-E.

HECHURAS finas de trajes, es cortador "Musard", "Bourgeois", "Facilities". Santo Domingo 1124. 26-E.

CASIMIRE importados llegaron, a precios rebajados. Casa Salazar, Alameda Bernardo O'Higgins 2783, esquina Libertad. 3-F.

52.a.—VIAJES, TURISMO, VERANEO.

VERANEE en Lilo-Lilo. Cien pesos diarios. Srta. Limonco. Arzobispado Valdivieso 655. 4.0-F.

RESIDENCIAL Enclavada en Pichilemu. Atendida por su propio dueño. Precios módicos. Escribir a Purísima 220, o llamar al fono 3797. 31-E.

VERANEE económicamente en Constitución, en el Hotel Plaza, piezas y departamentos para familia. 20-E.

ZENENO 29 Cartagena, orilla mar, región costa, 120 diario. 3574. 19-E.

VERANEEANTES!! "Colchóneta Francesa" refaccionaria colchones domicilio. San Diego 9, fono 86239. 31-E.

RESIDENCIAL Ormeño, Avda Barros Luco 1840, Barrancones, en San Antonio a tres cuadras playa Montemar. Buena comida, \$ 150 diarios. 18-E.

53.—JUDICIALES.

RESOLUCION CUARTO JUZGADO Trabajo, ante Martillero Nieves Peña de González, San Martín 148, el sábado 31 del presente, a las diez y media horas, remataránse en juicio ejecutivo regulados por Caja Seguro Obligatorio—hoy Servicio Seguro Social—contra deudores indicados, siguientes: Pedro Bermúdez, reloj pulsera hombre, Chevron, metal dorado; Juan Bustamante, esmeril eléctrico, con motor lig; Segundo Barrera, reloj pulsera hombre, "Imperial"; Luis Núñez, reloj pulsera hombre, "Hoga"; pulsera metálica; Albina Ulloa Molina, reloj pulsera mujer, "Hoga"; estera negra; Blanca Valle, velador madera café y silla mismo color; Carlos Villanueva, cuadro pintor Alvarez.—El Secretario. 19-E.

RESOLUCION QUINTO JUZGADO Trabajo, ante Martillero Nieves Peña de González, San Martín 148, el sábado 31 del presente, a las diez y media horas, remataránse en juicio ejecutivo regulados por Caja Seguro Obligatorio—hoy Servicio Seguro Social—contra deudores indicados, siguientes: Ana Casacovich, anillo platino con gran brillante central, dos jalesales y diez chicos y máquina portátil Remington, moderna, perfecto estado; Luis Enriquez, máquina de hacer jugos "Diana"; Eliseo Lillo, calentador eléctrico "Orma"; María Guardia, cuatro vestidos, seda estampada; Fernando González, locales R.C.A. Víctor; Hela de Menederos, dos corsets casimir; Mapiel Landa, sarral de chicharra Rigid; Juan Salgado, corse casimir azul; Maurilio Schwartzmann, radio Philips grande, buen estado; Carlos de la Soita, radio chico Emerson; Manuel Segura, pulsera oro, 18 kites.—El Secretario. 19-E.

NIEVES PESA DE GONZALEZ, martillero, rematará 24 enero, 10.30 horas, San Martín 148; gata, bomba hidráulica, Juicio Caja Empleados Particulares con Monto, ordenado Cuarto Juzgado del Trabajo. 21-E.

NIEVES PESA DE GONZALEZ, martillero, rematará 24 enero, 10.30 horas, San Martín 148; reloj, mesa, quapas, varios, Juicio Caja Empleados Particulares con Monto, ordenado Cuarto Juzgado del Trabajo. 21-E.

DIRECCION GENERAL DE INDUSTRIAS PATENTES DE INVENCION

Las siguientes personas se han presentado a la Dirección General de Industrias, solicitando se les conceda patente de invención por las materias que se indican:

- 400-32 ERODORO ACHONDO GARCIA, de Santiago.—"Economizador de combustible para cocinas, caracterizado por una válvula colocada en la cámara de alimentación de la cocineta, que regula el flujo de combustible directamente por la vía, produciendo automáticamente el paso total o mínimo de combustible solamente por medio de un botón de control." 19-E.
- 629-3 PIONEER PARACHUTE COMPANY, de Estados Unidos.—"Reguladores para control automático de altitud de aeronaves." 19-E.
- 631-3 ROCKWELL MANUFACTURING COMPANY, de Estados Unidos.—"Perfeccionamiento en medidores para fluidos, caracterizado por la alineación conveniente del dispositivo medidor y mecanismo registrador y por un dispositivo magnético de accionamiento." 19-E.
- 632-3 BENNO DATSCH RITTER, de Santiago.—"Accesorios desmontables para ruedas de llanta de vehículos motorizados, especialmente de tractores agrícolas." 19-E.
- 633-3 WILLOCH, FRIEDRICH A., de Santiago.—"Dispositivo automático de seguridad contra pérdidas de líquido para instalaciones de frenos hidráulicos." 19-E.
- 634-3 JULIO KAHN, MAURICIO PIER y EMILIO N. MACKINNEY, de México.—"Nuevo procedimiento que provee el presecado eficiente de piezas curvadas, caracterizado por aplicar a ellas y simultáneamente altas temperaturas y radiaciones infrarrojas." 19-E.
- 635-3 FECHNEY, COMPAGNIE DE PRODUITS CHIMIQUES ET ELECTROTECHNIQUES, de Francia.—"Procedimiento para la separación de metales." 19-E.
- 637-3 WISCONSIN ALUMINI RESEARCH FOUNDATION, de Estados Unidos.—"Procedimiento para obtener 4-hidroxifuramida, caracterizado principalmente por condensarse la 4-hidroxifuramida con un aldehído no saturado de cierta fórmula." 19-E.
- 638-3 GIOVANNI BRIGNOLA ANTONIA, de Chile.—"Mejora en el procedimiento purificador del sulfato de bario impuro, mediante proceso de calcinación." 19-E.
- 640-3 FECHNEY, COMPAGNIE DE PRODUITS CHIMIQUES ET ELECTROTECHNIQUES, de Francia.—"Procedimiento de producción de aluminio puro a partir de materias que contienen óxido de aluminio o óxido de bauxita, que se caracterizan por un alto grado de pureza." 19-E.
- 641-3 BENNO DATSCH RITTER, de Santiago.—"Lancha anfibia caracterizada principalmente por estar provista de cuatro pontones de aluminio o madera de balsa laterales, que le proporcionan gran seguridad de navegabilidad." 19-E.
- 643-3 GEBELSHAWT FÜR ANGENIEBEN, de Alemania.—"Una variante del heliante, caracterizada por cruzamiento de heliante tuberoso con heliante macrotión." 19-E.
- 644-3 DOMINGO BERNARDINI, de Argentina.—"Máquina para fabricación coronas mortuorias, caracterizada por una combinación de piezas que permite formar progresivamente el arco de fibra regular, destinado a servir las fibras." 19-E.
- 645-3 THE VIKING CORPORATION, de Estados Unidos.—"Método mejorado de fabricación de películas para predicción de película plástica, caracterizado principalmente por la combinación de elementos para el entramado de la pared periférica del tubo plástico en formación." 19-E.
- 646-3 HECTOR MERINO BEROAIN, de Santiago.—"Bote de lona, con estructura de madera, totalmente desarmable, plegable y transportable en cajas de plomo o bambuco, con un solo eje y algunos de sus elementos." 19-E.
- 647-3 NORDDEUTSCHE ALUMINIUM, de Alemania.—"Procedimiento para la desoxidación de aluminio y aleaciones, en atmósfera reductora de hidrógeno." 19-E.
- 648-3 JOHANN FRIEDRICH ZWICKY, de Suiza.—"Viga de toro metálica, abordable, constituida por dos miembros, tendida libremente en el espacio, caracterizada porque los miembros forman unidades, constituidas, respectivamente, por una cabeza superior y otra inferior." 19-E.
- 649-3 LOCK JOINT PIPE COMPANY, de Estados Unidos.—"Perfeccionamiento en tuberías de concreto armado para fluidos, caracterizado principalmente por la colocación de un cilindro de concreto dentro de la pared de un tubo provisto de arrollamiento de alambre." 19-E.
- 650-3 RAFAEL DE LA TORRE-NUEVA, de Argentina.—"Dispositivo de propaganda, caracterizado principalmente por la combinación de medios de soporte de letras o dibujos, de naturaleza luminosa, que emisor luminoso tubular, que puede colocarse a distancias variables de aquéllos." 19-E.
- 651-3 ROCKWELL MANUFACTURING COMPANY, de Estados Unidos.—"Perfeccionamiento en medidores para fluidos, caracterizados principalmente por los mecanismos controlados y de transmisión magnética van encerrados herméticamente y quedan libres de la influencia de campos magnéticos externos." 19-E.
- 1-33 THE WIRELESS TELEPHONE COMPANY, de Estados Unidos.—"Tipo mejorado de línea, caracterizado por su estabilidad, a pinuras dispersables en agua mejorada, caracterizadas por usar un hilo de níquel y otros materiales." 19-E.
- 6-33 ADOLFO SALOMON y CARLOS ALBERTO NANNEL de Argentina.—"Mejora en lámparas fluorescentes, caracterizadas, principalmente, por la disposición de ánodos que forman condensadores entre los electrodos internos y externos, y por la ubicación de una franja conductora unida eléctricamente a los electrodos, que permite el encendido sin necesidad de transformadores reaccionales." 19-E.
- 6-33 MARGARITA JIMENEZ DURAN, de Santiago.—"Mejora a la patente chilena N.º 1060, caracterizada porque la euna transformadora se halla totalmente desarmable." 19-E.
- 6-33 MARGARITA JIMENEZ DURAN, de Santiago.—"Pieza transformadora en mesa y andador para niño, caracterizado por tener la plataforma superior de corredera y desarmable, pudiendo también convertirse en silla de paseo y costurero." 19-E.
- 6-33 DR. AXEL LEONHARD WENNERGREN, de México.—"Una instalación de electricidad para tracción eléctrica, caracterizada por el uso de medios de locomoción de un solo eje, que constan del cuerpo del vehículo y del cuerpo de soporte." 19-E.
- 6-33 WEST'S GAS IMPROVEMENT COMPANY LIMITED, de Inglaterra.—"Mejora en tractor de coque, para retortas verticales, para la carbonización de carbón." 19-E.
- 6-33 SCHLUMBERGER WELLS SURVEYING CORPORATION, de Estados Unidos.—"Mejora en el registro de rayos radioactivos usando elementos múltiples." 19-E.
- 6-33 SCHLUMBERGER WELLS SURVEYING CORPORATION, de Estados Unidos.—"Un método—y el aparato respectivo—para medir la radioactividad." 19-E.
- 13-33 ANSTALT FÜR DIE ENTWICKLUNG VON ERFINDUNGEN UND VERWERTUNG ANWENDUNGEN "ENERGA", de Liechtenstein.—"Un proyectil provisto de un dispositivo de seguridad (Caso 17), caracterizado por el hecho de que, antes del disparo, el detonador está aislado en posición inactiva en el interior de una jaula de seguridad inmediata a la culata portacarga del proyectil." 19-E.
- 13-33 MARCEL BOUARD, de Marruecos.—"Procedimiento para la concentración del agua de mar para obtener mediante un sistema de sonda y otras sales, caracterizado por activarse la evaporación del agua en el transcurso de varios estados de concentración, sometiendo esta agua—en condiciones térmicas determinadas—a una pulverización aérea." 19-E.
- 14-33 ERNESTO JOSÉ VILLARREAL y RAUL MORALES ALLENDE, de Santiago.—"Gocho metálico, plegable, de botella, que sirve como protector para colgar cualquier ropa, caracterizado por constar de dos piezas unidas por eje, una de las cuales gira sobre la otra, para abrirlo o cerrarlo." 19-E.
- 16-33 WINGFOOT CORPORATION, de Estados Unidos.—"Procedimiento para la fabricación de composiciones celulares, particularmente para la fabricación de composiciones celulares, particularmente para la fabricación de composiciones celulares, particularmente para la fabricación de composiciones celulares." 19-E.
- 17-33 NITROGLYCERIN AKTIEBOLAGET, de Suecia.—"Mejora en dispositivos para introducir y ramear cartuchos de explosivos dentro de equipos taladrados, rocas o similares, caracterizados, principalmente por comprender un tubo constituido por uno o más extremos, y un juego de rodillos dispuesto en su interior." 19-E.
- 18-33 THE VIKING CORPORATION, de Estados Unidos.—"Un método—y el aparato respectivo—para el tratamiento de estructuras plásticas y los productos que se obtienen." 19-E.
- 19-33 WILLIAM SPENCER BOWEN, de Estados Unidos.—"Un secador, rotatorio, de calcinado por suspensión en el aire." 19-E.
- 20-33 RHEINPREUSSEN AKTIENGESELLSCHAFT FÜR BERGHAU UND CHEMIE, de Alemania.—"Procedimiento para la obtención de esteoscalcinitos." 19-E.
- 21-33 SERGIO MARKSANN D., de Santiago.—"Tipo de quemador para cocinas, estufas y calefactores que funcionan a parafina, gases, que suministra combustible por un tubo inclinado que lleva a la base, en que hay una buñcha de asbesto y otras novedades en su estructura, etc." 19-E.
- 19-33 INTERNATIONAL GENERAL ELECTRIC COMPANY OF NEW YORK LIMITED, de Estados Unidos.—"Mejora a la patente N.º 2.466.000, que fue concedida por el Departamento de Comercio de los Estados Unidos, en la construcción de una fábrica de las fluorescentes, caracterizadas por el enrollamiento de un bres de metales diferentes, asociados longitudinalmente, la eliminación de uno de ellos, alambres del mandril y la unión del alambre de presente en el alambre restante del mandril." 19-E.

PIJAMAS CAMISAS DE NOCHE BATISTA FLOREANA DE USA FRANCIA DE AMOLTERIA FABRICA Hotel Kondor HUERFANOS 709 (AL LADO TEATRO REY) MERCED 673 32441-591355

COPEC (COMPANIA DE PETROLEOS DE CHILE) DIVIDENDO PROVISORIO Por acuerdo del Directorio, se pagará desde el 2 de febrero próximo, en las Oficinas del Banco Sudamericano un dividendo provisorio de noventa centavos (\$ 0.90) por acción, con cargo a las utilidades del ejercicio, con deducción del impuesto correspondiente.

EMISION DE ACCIONES El Directorio ha acordado emitir por ahora 4.200.000 acciones de un valor nominal de \$ 25 cada una, o sea, la mitad de las 8.400.000 acciones que deberán emitirse de conformidad con lo acordado en la Junta General Extraordinaria de Accionistas de 8 de octubre de 1952.

De estas 4.200.000 acciones, se emitirán 1.400.000 acciones totalmente liberadas, que serán distribuidas entre los accionistas en proporción de una de las nuevas por cada seis de las que posean el 31 del presente mes. Los títulos respectivos estarán a disposición de los accionistas en la Oficina principal de la Compañía, (Agustinas 1382, Santiago) desde el 2 de febrero próximo.

Las restantes 2.800.000 acciones que se emiten por ahora, son acciones de pago, y los accionistas tendrán opción a suscribir las por su valor nominal de \$ 25, por acción, en proporción de una de las nuevas por cada tres de las que posean el 31 del presente mes. Este valor podrá pagarse en cinco cuotas, de \$ 5 cada una, la primera en el acto de la suscripción, la segunda el 30 de abril de 1953, la tercera el 31 de julio del mismo año, la cuarta el 31 de octubre del mismo año, y la quinta el 31 de enero de 1954. Cada una de estas cuotas devengará intereses del 10 por ciento anual, y un interés penal en caso de mora, sin perjuicio de que la Compañía pueda ejercitar los otros derechos que le existen en caso de no pago.

La suscripción se efectuará, mediante la firma del correspondiente documento, en la oficina principal de la Compañía. La opción de cada accionista durará sólo hasta el 16 de febrero próximo.

Tanto las acciones liberadas como las de pago darán derecho a todo dividendo posterior al que más arriba se anuncia.

CERRER DE LOS REGISTROS Los Registros de Accionistas permanecerán cerrados desde el 21 hasta el 31 del presente mes, para determinar las personas que tendrán derecho al dividendo que se anuncia, e las acciones liberadas que se distribuirán, y a la opción para suscribir las acciones de pago por su valor nominal. Santiago, enero de 1953.

FRANCISCO BULNES CORREA Presidente.

CAJA DE CREDITO POPULAR REMATES SEMANA COMPRENDIDA ENTRE EL 19 Y EL 24 DE ENERO DE 1953 Préstamos concedidos en MAYO y vencidos en NOVIEMBRE de 1952

MARTES 20, en la SUCURSAL N.º 4 — San Pablo 2465

ROPA Sucursal No 6 — N.ºs 290.936 — 300.000 0.001 — 2.014

MIÉRCOLES 21, en la SUCURSAL N.º 3 — Matucana 33-35

ROPA Sucursal N.º 3 — N.ºs 499.256 — 509.574

VIERNES 23, en la SUCURSAL N.º 5 — San Diego 1418

ROPA Sucursal N.º 1 — N.ºs 223.431 — 231.636

ROPA Sucursal N.º 8 — N.ºs 137.616 — 145.435

EXHIBICIONES: El día anterior al Remate.

RENOVACIONES: Sólo se admiten hasta el día anterior a la exhibición.

PAGO AL CONTADO — ENTREGA INMEDIATA

CASA ALONSO ARRIENDO DE SERVICIO PARA BANQUETES 21 DE MAYO 817 FONO 63049 MENAJES

COBRE ACANALADO PLANCHAS de 2x0,85 mt. PRECIO \$ 360.— Especial para galpones, construcciones livianas. Techumbres en la costa. "COPPERLYT" Córder 1269 - Fono 62258

ACERO PLANOS PARA RESORTES OCHAVADO REDONDO Y CUADRADO PARA MINAS OFRECE S.SACK SAN PABLO 1179 MORANDE 817 V. MACKENNA 1648

ESCUELA MILITAR DEL GENERAL BERNARDO O'HIGGINS PROPUESTAS PUBLICAS Llámase a propuestas públicas por los viveres que más adelante se detallan, para la alimentación de los Cadetes durante el año 1953.

—CARNE de vacuno en vara . . . . .	50.000 kilos
—LECHE fresca de vaca . . . . .	35.000 litros
—PAN . . . . .	65.000 kilos
—PAPAS . . . . .	50.000 kilos

Basas y antecedentes en la Oficina del Jefe de la Plana Mayor, diariamente de 9 a 12 horas. Las propuestas se abrirán el miércoles 4 de marzo de 1953 a las 11 horas, en la Dirección del Establecimiento, Avenida Blanco Encalada N.º 1550.

LA DIRECCION

Solicítanse propuestas públicas para la construcción de la obra gruesa del primer cuerpo del edificio de la Municipalidad de la Unión BASES ADMINISTRATIVAS Solicítanse propuestas públicas para la construcción de la obra gruesa de concreto armado del primer cuerpo del edificio de la Municipalidad de la Unión. Podrán presentarse a esta propuesta, los contratistas inscritos en primera y segunda categoría, de acuerdo con el Art. 8.º de la Ordenanza General de Construcciones. Las propuestas se presentarán por precios unitarios, se convenga a la Municipalidad el derecho de aceptar la que más convenga a sus intereses. Los proponentes deberán acompañar una boleta de garantía por la suma de \$ 100.000 (Cien mil pesos), a la orden del señor Alcalde de la Comuna. Los Estados de Pago se harán por cantidades no inferiores a \$ 800.000.— (trecientos mil pesos) y de acuerdo con el avance de la obra a la fecha. Las propuestas se abrirán en la sala de la Alcaldía, el martes 2.º de enero del presente año, a las once horas.

ESPECIFICACIONES TECNICAS La obra gruesa se construirá de acuerdo con las hipótesis, especificaciones y detallaciones estipuladas en el Plan General de construcción confeccionados por este cuerpo. Los planos y especificaciones están a disposición de los interesados en la Dirección de Obras Municipales de la Unión.

CARLOS VOGEL M., Alcalde.

Para su receta de médico oculista, se garantiza, por su seriedad y corrección absoluta se ANO EN EL R.M. OPTICA CHILENA SANTO DOMINGO 832 FONO 32071

TREN EXPRESO A COPAPO A contar desde el martes 20 del actual, incluído se reprimirá el tren expreso a La Serena, cuya combinación sale de Mapocho los días martes a las 7.45 horas y que regresa de La Serena los jueves, para llegar a Mapocho a las 23.50 horas. Este tren continuará corriendo hacia La Serena los sábados, desde donde regresará los domingos.

Desde la misma fecha indicada, iniciará su circulación el tren expreso a Copapo, cuya combinación sale de Mapocho los martes a las 17.45 horas para llegar a Copapo los miércoles a las 21.30; regresa de Copapo los jueves a las 7.15 horas para llegar a Mapocho los viernes a las 11. Estas trenes llevan sólo coches de 1.ª clase, dormitorio y comedor.

FERROCARRILES DEL ESTADO

Establecimientos Metalúrgicos "INDAC" S. A. Dividendo Provisorio N.º 26 y cierre del Registro Por acuerdo del Directorio, se pagará un dividendo provisorio de \$ 3.— (tres pesos) neto por acción, con cargo a las utilidades del ejercicio de 1952.

El Dividendo estará a disposición de los accionistas que figuran como tales al cierre del Registro, en el Departamento de Comisiones de Confianza del Banco de Chile en Santiago y Sucursales, a contar del 30 de enero en curso.

Para este efecto, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 20 al 29 de enero de 1953, ambas fechas inclusive.

SANTIAGO, enero 14 de 1953.

FRANCISCO AGURTO M., Director-Gerente.

COMPANIA CHILENA DE NAVEGACION INTEROCEANICA LINEA AL PACIFICO NORTE HASTA VANCOUVER (B.C.) VIAJE INAUGURAL B.M. "ALMAGRO" Recibe carga en Puerto Montt, Corral Talcahuano, Valparaíso, puertos chilenos del Norte, para puertos de Perú, Ecuador, Colombia, Centro América, México, el Pacífico Sur y los EE. UU. de N. A. y Vancouver (B. C.). Saldrá de Valparaíso al Norte, el 25 de febrero PARA FLETES E INFORMES SANTIAGO Nueva York 53, 4.º piso Teléf. 84233

RELOJES SUZCOS CON SOLO \$ 300.— Saldo facilidades RELOJERIA GABOR SABADO, ABIERTO TODO EL DIA ESTADO 91-5 PISO OF. 501 AL LADO DE LA BOTICA PETRIZIO-FONO 6947

RELOJES SUZCOS CON SOLO \$ 300.— Saldo facilidades RELOJERIA GABOR SABADO, ABIERTO TODO EL DIA ESTADO 91-5 PISO OF. 501 AL LADO DE LA BOTICA PETRIZIO-FONO 6947

RELOJES SUZCOS CON SOLO \$ 300.— Saldo facilidades RELOJERIA GABOR SABADO, ABIERTO TODO EL DIA ESTADO 91-5 PISO OF. 501 AL LADO DE LA BOTICA PETRIZIO-FONO 6947

BOMBAS — CUERPO DE HONORARIO DE COMISIÓN DE FISCALÍA — PRIMERA COMPAÑIA DE BOMBAS — CIE DE BOMBAS — "Providencia" a sesión ordinaria para el mes de enero de 1953, a las 20 horas, San Martín 148; gata, bomba hidráulica, Juicio Caja Empleados Particulares con Monto, ordenado Cuarto Juzgado del Trabajo. 21-E.

13.ª COMPAÑIA DE BOMBAS "Providencia" a sesión ordinaria para el mes de enero de 1953, a las 20 horas, San Martín 148; gata, bomba hidráulica, Juicio Caja Empleados Particulares con Monto, ordenado Cuarto Juzgado del Trabajo. 21-E.

RENOVACIONES: Sólo se admiten hasta el día anterior a la exhibición.

PAGO AL CONTADO — ENTREGA INMEDIATA

FRANCISCO BULNES CORREA Presidente.